

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 36.

LAUANTAINA SYYSKUUN 6 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
maitsi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkäriin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 1—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna talvikuukausina arkipäivisin
klo 9—19. Lauantaina ja juhla-aattona 9—18
Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.
Keskiviikkona raamattutunti ker-
hosalissa klo 19.

Perjantaina hartaustilaisuus Melk-
kolan Mattilassa klo 19,30.

KIIITOS.

Sydämelliset kiitokseni kaikille jotka
muistivat minua lahjoin, kukin ja sähkö-
sanomin merkkipäivänäni.

Aune Salminen.

KIIITOS.

Kiitämme sydämellisesti kaikkia
niitä, jotka kunnioittivat rakkaan vai-
moni ja äitimme muistoa sekä ottivat
osaa suureen suruumme.

Hugo Kivipaasi ja
lapset.

— 50 VUOTTA täytti eilen t. k.
5 p:nä Martta Syrjä Järventakaa.

— PADON NAISTEN voimistelu-
harjoitukset alkavat ensi keskiviikkona
t. k. 10 p:nä klo 17,30. Kaikki joukolla
mukaan.

Omenavarkaita ja muuta ilkityön- tekijöitä

Viime Kaiussa valittavat Lepolan
vanhukset, että heidän puutarhoistaan
on varastettu omenia ja marjoja, ja eräs
puutarhan omistaja varoittaa varkaita
käymästä hänen puutarhassaan mikä-
henki on heille rakas. Tämäkin viittaa
siihen, että tässä puutarhassa on jo
köyiy. Kartanon puutarhassa on hälytys-
laitosten ansiosta muutama henkilö, niit-
ten joukossa täysikasvuisia, saatu kiinni,
mutta omituista kyllä ei ole näkynyt,
että heitä vastaan olisi nostettu syyte.
Melkein jokainen hedelmäpuun omistaja
voinee kertoa luvattomista käynneistä
heidän puissaan.

Ennenmuinoin, jolloin joka pihalla
oli suuria omenapuita, kuului melkein
pikkupoikain tehtäviin käydä vähän
omenavarkaisissa, eikä tästä paljoa sano-
mista olisikaan kunhan tyytyisivät otta-
maan puusta pudonneita omenia. Mutta
kun nyt nuoret puut tyhjennetään koko-
naan ja sen lisäksi oksia taitetaan, käy-
teko jo sietämättömäksi. Tunnettua on,
että talvisodan pakkasten aikana suurin
osa hedelmäpuistamme kuolivat. Nyt,
kun uusia puita on istutettu, saa moni
tänä syksynä puustaan ensi kerran hedel-
miä. On jännittävää nähdä minkä makui-
sia niistä tulee, on vain odotettava
niiden kypsymistä. Ja, eräänä kauniina
aamuna, kun omistaja menee katsomaan
miten pitkälle hedelmät ovat kehittyneet,
huomaa hän puunsa tyhjäksi. Puussa
oli ehkä vain kymmenkunta omenaa,
joitten rahallinen arvo ei ollut merkityk-
sellinen, mutta tuon kauan odotetun tu-
loksen menettäminen on sanoin kuvaamat-
toman katkera. Kun lisäksi puita revit-
tään, menee useamman vuoden rakkau-
della suoritettu työ hukkaan ja rahalli-

nen uhrauskin on, ei ainoastaan omista-
jalle vaan myöskin kansantaloudellisesti,
tuntuva. Kansantaloudellinen tappio syn-
tyy senkin kautta, että moni hedelmä-
puun omistaja ei uskalla odottaa hedel-
mien kypsymistä, vaan poimii ne jo raa-
kileina puusta.

Omenavarkaita olisi siis ankarasti
rangaistava ja jokaisen autettava heidän
kiinnisaamistaan. Puiden omistajat ovat
tässä suhteessa melko avuttomia, sillä
siksi ovelia ovat varkaat, että he pitä-
vät omistajaa silmällä, mutta sivulliset
voivat asiassa olla suureksi avuksi.

Omenapuut eivät kuitenkaan yksin
tydytä poikain pahanteon halua, vaan
on keksittävä muuakin. Sellaisen toimen
tarjoaa heille nykyiset monet työmaat.
Siellä on kaikenlaista, josta osan voi
panna taskuun, ja siellä on paljon mie-
lenkiintoista, johon on koskettava ja
jota on vahingoitettava. Eräänä päivänä
nähtiin pikkupoikain häärivän erään se-
menttialtaan ympärillä, jossa oli käyttä-
mätöntä sementtiä. Siihen kaadettiin
vettä ja näin turmeitin useampi säkillinen
kalliista ja vaikeasti saatavaa rakennus-
ainetta. Toiset viittelivät puukolla vai-
miiksi valettuja työkappaleita j. n. p.
Nämä työt ovat jo rikoksia, joita lain,
kaikella ankaruudella rangaistaan.

Jotta lapsenne eivät joutuisi teke-
misiin lain valvojain kanssa, on vanhem-
pien syytä varoittaa lapsiaan menemästä
näille työpaikoille, joita ovat kaikkia
muuta kuin leikkikenttiä.

— UUDEN KANSAKOULUN
harjannostajaiset vietettiin viime lau-
antaina tehtaan johtohenkilöitten ja ope-
tajien läsnäollessa. Tilaisuudessa tarjoil-
tiin pullakahvit. Konsuli Gadd antoi
puheessaan tunnustuksensa ripeästä työs-
tä ja selosti kuinka tärkeätä on, että
nyt saadaan uusi koulu, jonka kautta
sosiaaliselle työlle tärkeät, tähän asti
koulun hallussa olleet huoneustot, vapau-
tavat.

PALOHÄLYTYKSIÄ.

24. 8. klo 15,25 hälytettiin palokunta Piilonsuolle, jossa tuli oli päässyt riistäytymään irti risujen polton aikana, alkaen levitä ympäristöön rutikuivassa maastossa. Palokunta selvitti moottorikaluston, joilla kasteli noin hehtaarin alalle levinneen kyteväen alueen.

25. 8. klo 12,25 hälytettiin Jurviin Ojajärven saareen metsäpaloon. Täällä sammutusosasto kuljetti m.m. veneellä moottoriruiskun paikalle, jolla annettiin tulelle nukutus. Samana päivänä klo 13,55 pyysi maanviljelijä Heikkilä Napialasta apua alueellaan syttyneseen metsäpaloon.

2. 9. klo 9,25 hälytettiin palokunta Napialan Heikkilään, jossa muonamiehen saunan katto oli syttynyt tuleen. Palokunta sammutti nopeasti palon mukanaan tuomalla vedellä. Samana päivänä klo 15,07 pyydettiin apua Vähikkälään Terisuolle, missä kuiva suon pinta oli syttynyt tuleen. Tullelle antoi vauhtia turpeen kuivaustelineet, jotka paloivat mukana. Yhdessä Vähikkälän V. P. K:n kanssa ponnistellessa, päästiin tulen herroiksi tunnin kuluessa.

On syytä olla varovainen tulen käsittelyssä näin kuivana aikana.

— YHTIÖN KONTTORIRAKENNUKSEN korjaustyöt ovat edistyneet niin pitkälle, että tulevalla viikolla huoneisto voidaan ottaa käytäntöön.

Uudistuksista mainittakoon, että yläkerta, joka ennen oli n. k. ullakkeros, nyt on normaalikorkuinen ja sisältää säännöllisiä huoneita, kuten alakerrassakin.

Kummassakin kerroksessa on keskellä käytävä, josta lasilla varustetut ovet johtavat käytävän molemmin puolin oleviin huoneisiin. Huoneitten välissä on seinien yläosa varustettu lasilla ja seinät valkoisiksi maalatut. Lattiat ovat mosaikkia ja koivuparkettia. Koko huoneisto tekee hyvin valoisan ja hauskan vaikutuksen.

Alakertaan sijoitetaan kaikki ne osastot, jotka ovat tekemisissä yleisön kanssa, kuten kassa, huoltokonttori, sosiaaliosasto, tilikonttori, kuljetus- ja maatalousosasto. Yläkerrassa ovat johtajat, myyntiosasto, kirjeenvaihto y. m. Uutuutena voidaan mainita, että pääoveen tulee sähkölukko, joten ovea avataan vasta kun asiakas on ilmoittanut asiansa eteisessä olevalle päivystäjälle. Ullakolle on vielä rakennettu erit-

täin siisti ja mukava vahtimestarin asunto.

Pääkonttorista johtaa lyhyt käytävä „Alakonttoriin”, joka nykyisestä paikastaan siirretään uuteen siipirakennukseen. Siihen tulevat insinöörin huoneet, paperimestarien osasto, piirustus-sali ja laboratoriot. Nämä siirrot on ollut pakko tehdä sen johdosta, että uusi kuudennen paperikoneen sali tulee käsittämään osan nykyisestä alakonttorista.

M U U T O S

LINJA-AUTOAIKATAULUUN

Airikkalan n. s. lyhyt linja, jota kesän aikana ei ole liikennöity keski- viik- koin, liikennöidään nyt koulujen alettua aikataulun mukaisesti kaikkina arkipäivinä. Sunnuntaisin ei ajeta samalla linjalla vuoroja Tervakoskelta klo 15,10 Riihimäelle ja Riihimäeltä klo 16,10 Ryttylän kautta Tervakoskelle.

Arv. yleisöä kehoitetaan merkitsemään tämä muutos aikatauluuhinsa.

— AVIOLIITTOON kuulutettu hra Niilo Hietanen Lohjalta ja nti Aino Kanervo Tervakoskelta.

— KIHLAUKSENSA ovat julkaisseet hra Veikko Rinne ja nti Eila Vainio molemmat Tervakoskelta.

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistyksen

S Y Y S K O K O U S

pidetään koulun huoneistossa maanantaina syysk. 15 p:nä klo 16.

Johtokunta.

N U O R I P A R I

haluaa vuokrata 1 tai 2 huonetta Tervakosken läheisyydestä. Vastaukset pyydetään lähettämään Kaiun toimistoon nimim. „Ei lapsia”.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 % shekkitalilla 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille! Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

lauantaina ja maanantaina klo 19,30

Suomi-Filmin

Pimeän pirtin hävitys

Irma Seikkula—Tauno Palo

Kielletty lapsilta.

V. P. K:n

SYYSJUHLA

Sunnuntaina 7. 9. 1947.

O H J E L M A:

Klo 13 V. P. K:n marssi paloasemalta urheilukentälle.

Kansankipailuja

V. P. K:n jäsentenvälisiä kilpailuja m. m. pokaaliottelu.

Arvausta.

Klo 20—24 Seuratalossa

t a n s s i t

ja

PALKINTOJENJAKO

Soittaa torvet ja hanuri

SOIHTUKULKUE — ILOTULITUS

Liput 50:—

KOTIAPULAINEN

saa toimen I p:stä lokakuuta.

Majuri Gröndahl.

A P T E E K K I

pidetään lauantaisin auki klo 9—17.

MYYTÄVÄNÄ hyvä naisten sininen talvitakki n:o 40. (rauhanajan kangas.) Lähemmin Kaiun toimistosta.

P A D O N voimisteluiljat Seuratalossa tiistaisin pojille klo 17,30 ja torstaisin miehille klo 17,30.

Yleisurheilujain tuotava luokkakorttinsa sihteerille t. k. 20 p:nä mennessä.

PALOKUNNAN HARJOITUS
maanantaina 8. 9. klo 16.

Pääliikö.

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 37.

LAUANTAINA SYYSKUUN 13 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina alkaa pyhäkoulu
lastenjumalanpalveluksella kirkossa klo 10.
Tähän tilaisuuteen toivotaan myös lähikylien
pyhäkoululaisten ja heidän opettajiensa
osallistuvan. Kaikki lapset ja vanhempi väki
ovat tervetulleita.

Raamattutunti kerhosalissa keski-
viikkona klo 19. Aiheena käskyt.

— Tervakosken kirkko-
kuoron harjoitukset alkavat ensi
maanantaina t. k. 15 p:nä klo 19,30 kir-
kon kerhosalissa. Entiset ja uudet laula-
jat, tervetuloa!

— Avioliittoon on kuulu-
tettu hra Martti Virtanen ja nti
Maija-Liisa Salonen mol. Tervakos-
kelta sekä hra Matti Virtanen ja
omp. Aili Aalto Tervakoskelta.

— 75 vuotta täyttää t. k. 13
p:nä eläkel. Mikko Willberg Rauha-
lassa.

Säästöpankki- laitoksen 125 v. juhla

Arvokkaimpia niistä palveluksista,
mitä 125-vuotisjuhliin viettävä säästö-
pankkilaitoksemme on suomalaiselle yhteis-
kunnalle tehnyt, on varmasti sen harjoittama
säästäväisyyskasvatus ja siihen olennaisesti
liittyvän piensäästö-ominnan harjoittaminen,
siis järkevän taloudenhoidon edistäminen
ennen kaikkea vähävaraisen kansanosan keskuudessa.
Kun laitos tänä juhluvuotenaan voi ilmoittaa
hoidossaan olevien talletusten määrän 21
miljardiksi markaksi ja säästötilien luvun
1,8 miljoonaksi, niin että melkein joka
toisella suomalaisella on säästötili säästö-
pankissa, osoittaa se, että tehty kasvatustyö
on tuottanut kauniin sadon, jonka merkitys
erityisesti nykyisessä tilanteessa hyvin oivalletaan.

Säästäminen on vaikea taito — mutta se on helppo oppia. Se edellyttää
kykyä nähdä tulevaisuuteen, tahtoa tinkiä
tämän hetken kevyestä, vähemmän välttämättömästä
tarpeesta tulevan tärkeämmän hyväksi. Säästämisen
ydin on siinä, että uhraus on tehtävä ennen voittoa.
Luonnostaan säästäväisiä ihmisiä on hyvin vähän
ja harvassa, sillä keskitason ihminen on tuhlaavainen
eikä osaa hoitaa asioitaan taloudellisesti, mutta
viisaasti kasvatetun totumuksen avulla voidaan
saada aikaan parannus. Säästämistottumuksella,
jonka luomiseen säästöpankkimme ovat pyrkineet
monin tavoin koettaen tavoittaa vaikutuspiiriinsä
lapset jo pienestä pitäen, on kunkin yksilön
elämälle suuri merkitys ja sen seuraukset ulottuvat
paljon laajemmalle, kuin mitä pelkästä markkojen
tallettamisesta saataisi päätellä. Säästetty raha,
joka on ansaitun veroinen, ei ole lähimainkaan
niin suuriarvoinen kuin sen

aiheuttamat psykologiset seuraukset. Säästäminen
on kaksinkertaisesti siunattu: ensimmäiseen
kolikkoon on lisättävä toinen — sitä ei ole helppo
hävittää. Raha saa täten aivan uuden arvon, ei
vain säästetty raha, vaan jokapäiväisiä tarpeita
varten varattu määräkin. Säästäjä oppii
vaatimaan rahalta parempia palveluksia kuin
mitä hetken mieleenjohtumat sille voivat asettaa.

Säästöpankkien säästötilien luku osoittaa,
kuinka laajalle niiden yksilöitä kouluttava
vaikutus ulottuu. Ja kun otetaan huomioon,
että rahanarvon viimeaikainen kehitys ei ole
ollut omiaan kiihoittamaan säästämisalua,
nähdään siitä myös, että sen vaikutus on ollut
syvä ja pysyvä. Se on osaltaan luonut vahvan
pohjan mahdollisuuksillemme selviytyä nykyisistä
vaikeuksista, sillä monien muiden tekijäin
rinnalla on kansan säästämistottumus yksi
niistä jarruista, jotka ehkäisevät inflaatorista
kehitystä. Säästäjien nykyinen, epäkiitolliselta
vaikuttava asema ei siis ole tyrehtyttänyt
kansamme säästämisalua, jonka kasvattamisessa,
kuten jo mainittiin, erityisesti säästöpankkilaitoksella
on suuret ansionsa. Sen merkitys oivalletaan
ehkä vielä nykyistä selvemmin sitten, kun
aikanaan arvioidaan niitä tekijöitä, joiden
vaikutuksesta kansamme jälleen, kuten monesti
aikaisemminkin, on pystynyt nousemaan
taloudellisesta ahdingosta väljempiin oloihin.

TERVEHTIKÄÄ SUOMEN LIPPUA

Palokunnan marssiessa viime sunnuntaina
päiväjuhlaansa Suomen ja V. P. K:n liput
keulassa, pisti silmään, ettei Tervakoskella
osata tervehtiä lippuja. Koko matkalla
kalustohuoneella halki kylän urheilukentälle
ainoastaan yksi lakki nousi päästä tervehtimään
lippua, (tämä tervehtijä ei ollut tervakos-

kelainen) vaikka matkan varrella ja kentällä oli kymmeniä miehiä. Mielestäni, vaikka Suomen lipun jäljessä tämä kertoo marssikin palokunta, on kansalaisten velvollisuus tervehtiä ainakin Suomen lippua, vaikka yhtä hyvin tervehdykseen velvoittaa myös palokunnan lippu. Hyvät kansalaiset, antakaa täysi arvo ja kunnia siniristihupullemme!

Siis lakki päästä valtakunnan lipulle!

Ylläolevan lisäksi tahtoo toimitus huomauttaa, että sama kehoitus — lakki päästä — koskee myöskin ruomissaattoja ja sankarihautaa.

Ilkävä kyllä on Tervakosken sankarihauta niin lähellä maantietä ja niin vilkasliikenteisellä paikalla, etteivät ihmiset kiireissään tule kiinnittäneeksi huomiota tähän kauniiseen tapaan. Mutta astuessaan itse hautausmaalle olisi pää ehdottomasti paljastettava. Olemme nähneet tapauksia, jolloin autossa istuvat henkilöt ovat paljastaneet päänsä ajaessaan sankarihaudan ohitse. Sitä suurempi syy on jalankulkijan tehdä niin.

— 75 vuotta täyttää lauantaina rouva Hilma Rautelin Huistissa.

ÄIDIT JA ISÄT!

Teidän pitäisi kertoa lapsellenne asiasta, josta kuitenkin olette vaienneet, kun ette ole tienneet, kuinka kertoisitte.

Kouluylilääkäri Lyytinen neuvoo sen teille Tervakosken kansakouussa keskiviikkona syysk. 17 p:nä klo 18,30.

Nuorisotyösihteeri Leppä puhuu sen jälkeen nuorisopulmista ja niiden ratkaisemisesta.

Tervetuloa kuulemaan!

ONNISTUNUT SYYSJUHLA

Tervakosken VPK:lla sunnuntaina

Tervakosken VPK vietti syysjuhlaansa sunnuntaina, joka kaikessa suhteessa muodostui onnistuneeksi. Kaunis sää ja yleisöä noin 500 henkeä. Klo 13 marssi palokunta paloasemalta urheilukentälle, jossa kansankilpailujen ohella oli VPK:n jäsentenvälisiä kilpailuja. Pokaaliotteluun kuuluvan 3-ottelun voitti T. Korpiranta, joka talvella voitti myös tähden. Syksyllä on sitten kalustokilpailu, joka lopullisesti ratkaisee pokaalin voittajan ensimmäisen kerran. Ilalla on marssilaiset palkintojen jakoineen sekä soitutitus ja soitukulkue.

ILMOITUKSIA.

S Y K S Y N

Suurkarnevaalit

Napialan työväentalossa tänään, lauantaina klo 20.

Soittaa TEMPO

Liput 60:— Järj. Pyrkivä

Hämeenlinnan suosituin
yh ye

KAUKO VIITAMÄKI

soittaa syyskauden suur-

Naamiaisissa

Seuratalossa 20. 9. klo 20

Kuutamoa, väriä, loistoa!

Naamiot pakitaan.

Liput 80:—,
naamioid. 50:—.

Nainen,

joka hyvin tuntee Tervakosken ympäristöineen, saa sähkömittarin lukijan toimen 1. 10. 47 lähtien. Halukkaat ilmoittautu- koot K. Paajariselle konttoriin, jolta myös saa lähempiä tietoja asiasta.

Polkupyörä on yhtiön puolesta tar- koitusta varten käytettävissä.

Vuoden viimeinen maakuntasarjan

PESÄPALLO-OTTELU

RPL II — Pato

Urheilukentällä sunnuntaina 14. 7. klo 15.

Liput 20:— ja 10:—

Juurikasvien

tilauksia otetaan vastaan Tervakosken puutarhassa. Tilaukset olisi jätettävä ensi tilassa.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalous-
konttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 %
shekkitalilla 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja
teidän etujenne mukaisesti.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

lauantaina klo 19,30

sekä

sunnuntaina klo 16 ja 19,30

Häväistysjuttu hovissa

Tallulah Bankhead — Charles Coburn

L:ille pääsy päivänäyhtiöön.

PESÄPALLO-OTTELU

Napialan Pyrkivä — Idänpään Toive II
ja

Idänpään Toive II — Laurosten Nouseva
Pyrkivän kentällä 14. 9. alkaen klo 11.

Pääsymaksu 15:—

Lokakuussa voimaan tulevien

OSTOKORTTIEN JAKELU

toimitetaan Tervakosken Kansanhuollon
toimistossa alkaen 15. 6.

15 p. A — H, 16 p. I — K, 17 p.
L — M, 18 p. N — R, 19 p. S, 20 p.
T — Ö.

Jakeluaika klo 9—15, paitsi lauan-
taisn klo 9—13. Ruoka luakoja päivi-
si, ei o.e.

Vieraspaikkakuntalaisilta vaaditaan
henkilöllisyystodistus ostokorttia annet-
taessa.

MYYTÄVÄNÄ

lokak lopussa 3 kerran poikiva lehmä.

Y. Mäkinen, Napiala.

Ratkaiseva Maakuntasarjaottelu

J A L K A P A L L O S S A

TBK (Tampere) — P A T O

Tervakosken urheilukentällä 14. 9. klo 12.

Liput 30:— ja 10:—

MYYTÄVÄNÄ

naisten ulsteri ja talvipaitto n:o 42.
Lähemmät tiedustelut Kaiun painosta.

PALOKUNNAN HARJOITUSTA

ei ole ensi maanantaina.

Pääliikö.

Kotiapulainen

saa toimen 1 p:stä lokakuuta.

Majuri Gröndahl.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 38.

LAUANTAINA SYYSKUUN 20 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
päivätyöläisille klo 1—12. Muina aikoina
pöytämuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10.

Kirkkokuoron harjoitus maanantaina
klo 19,30

Tyttökerho torstaina klo 18.

Sunnuntaina 28. 9. vietetään Tervakoskella Merimieslähetyspäivää. Puhun koulussa klo 10 jumalanpalvelus ja Merimieslähetysohjelma. Kirkkojuhla Pikku-kirkossa klo 18. Puhujina m. m. rovasti Pärnänen ja diak. Laasio. Musiikkiohjelmaa.

— PADON naisten voimisteluharjoitukset ovat alkaneet jatkuen joka keskiviikko klo 18,30.

Vanhat ja nuoret joukolla mukaan!

— YHTIÖN UUSI KONTTORI otettu käyttöön. Viime tiistaina alkoivat ne osastot, jotka sijoitetaan yläkerhoon, tekemään muuttoa. Sinne tulivat: johtajat, myyntiosasto, kirjanpito ja kassalaattoriosasto.

Alakerran viimeistelytyöt vienevät vielä aikaa pari viikkoa.

Tervakosken pojat

Haluatteko viettää vapaahetkenne hauskasti hyödyllisesti ja ilmaiseksi?

Sen voitte tehdä poikakerhoissa, jotka jälleen aloittavat toimintansa Tervakoskella syy-kuun 26 p:nä 1947. Kokoon-tuminen Pikku-kirkon kerhohuoneessa.

Kerhoja perustettaneen useampia ja tulevat ne edulliseen tieto-, taito- ja harrastusaloja.

Suunnitteilla on esittelyluettelossa mainitut kerhot, joista löydät varmasti itsellesi sopivan harrastusalan — ehkäpä kaksikin.

Poikakerhoon liittyvien alimpana ikärajana pidetään 12 vuotta ja ylimpänä 15 vuotta.

— Veistokerhossa voit korjata särkyneitä huonekaluja sekä myöskin tehdä kokonaan uudesta tarvitsemiasi puuesineitä.

— Tekstaus- ja piirustuskerhossa voit saada alkeita tämän alan ammattiopetuksessa, joka samalla on myöskin hauskaa ja mielenkiintoista askartelua.

— Liittymällä teknilliseen kerhoon pääset tutustumaan radion, puhelimen, kellon ja sähköalan salaisuuksiin.

— Jos sinua kiinnostaa postimerkkien keräily ja niiden tutkiminen, niin on tämäkin mahdollista kerhossa.

— Jos sinulla on jokin sellainen harrastus, joka ei sisälly tähän luetteloon voit mahdollisesti saada sen toteutetuksi, mikäli harrastajia ilmaantuu useampia, tekemällä asiasta ehdotuksen kerhon johtajalle.

— Yhteisiä illanviettoja elokuvineen tullaan järjestämään myöhemmin tarkemmin määriteltynä aikoina.

Näissä illanvietoissa sovitaan myös retkien teosta.

Tietysti haluat päästä mukaan tähän hupaisaan ja kiintoisaan puuhailuun.

Kerhon käyttöön valmistuu lähiaikoina kerhohuoneisto Repimön kolmannessa kerroksessa Tervakosken yhteiskoulun uusinta luokkahuonetta vastapäätä, jossa tulee olemaan mahdollisuus monenlaisille askartelupuuhille.

LOKAKUUN 5 — 12 P:N VÄLINEN VIIKKO OMISTETTU SOTA- ORPOTYÖLLE

Joka 24:s Suomen lapsi
sotaorpo

Kaikkialla maassamme tullaan viettämään ensi lokakuun 5—12 päivän välistä viikkoa sotaorpoille ja heidän hyväkseen suoritettavalle vapaaehtoiselle huolto- ja avustustoiminnalle. Viikon aikana järjestetään juhlatilaisuuksia sekä pääkaupungissa että maaseudulla. Maan lehdistö ja kansalaisjärjestöt tulevat k.o. aikana omistamaan erikoista huomiota sotaorpotyölle. Myös Yleisradio on luvannut auttaa viikon järjestelyssä oitamalla ohjelmistoensa silloin sotaorpojen elämää ja heidän hyväkseen tehtiävää työtä kuvaavia esityksiä.

Viikon järjestäjänä toimii Mannerheimliiton Sotakummivaliokunta, joka vuodesta 1940 lähtien on organisoinut sotaorpojemme hyväksi kohdistuvaa kotija ulkomaista avustustoimintaa. Kun maassamme on yli 5000 sotaorpoa, jotka jatkuvasti kaipaavat yhteiskunnan taholta tulevaa tukea, ja joka 24:s Suomen lapsi on sotaorpo, niin tarvitaan jatkuvaa työtä, jotta sodan johdosta vaikeuksiin joutuneet yhteiskunnan heikotmat voitaisiin auttaa päivään, jona he itse voivat hankkia toimeentulonsa.

Mainittakoon, että Sotakummivaliokunta on äskettäin avannut postisiirtotilin N:o 23233.

Teollisuuden Työnjohto-opisto järjestää syyskautena 1947 seuraavat suomenkieliset

PERUSKURSSIT

1. Työnjohtajien peruskurssi n:o 7
Helsingissä 6. 10. — 1. 11. 47
2. Työnjohtajien peruskurssi n:o 8
Helsingissä 7. 11. — 13. 12. 47
3. Insinöörien johtajataidollinen kurssi n:o 2
Helsingissä 3. 11. — 15. 11. 47

O h j e l m a t.

Kurssien pääaiheet ovat:

- Työn psykologia
- Työn fysiologia
- Työnjohto-oppi
- Sosiaalipsykologia
- Työ ja terveys
- Työmarkkinajärjestöt ja työsopimusjärjestelmät
- Työainsäädäntö ja työsuhte

Työnjohtajien peruskurssiin liittyy lisäksi teollisuuden organisaatiota koskeva laaja alueriittä ja insinöörikurssiin luentoja harjoitussarja neuvottelutaidosta. Edelleen on ohjelmissa retkeilyjä ja käytännöllisiä harjoituksia. Kaikki kurssit toimivat päivisin, joten ne sitovat osanottajan ajan kokonaan

Kursseista ja pääsyehdoista on ilmoitettu erikseen kirjelmillä teollisuuslaitoksille. Mahdolliset tiedustelut pyydetään osoittamaan Teollisuuden Työnjohto-opistolle, osoite: Helsinki, Unioninkatu 32 puh 61 386

Punaisen Ristin

ompeluilta

on Keilalla tiistaina 23. 9. -47 klo 19.

Terveysisar rouva Katri Hirvonen aloittaa pakinasarjan, josta ensimmäisenä aihe: „Äiti mistä minä olen tullut“.

Hallakorven ompeluseura vieraillee tässä illassa. Kaikki paikalliskunnan naiset ovat tervetulleita.

Kahvimakeat mukaan.

Puheenjohtaja.

T Y T Ö T!

Tyttökerho aloittaa jälleen toimintansa ensi syysk. 25 p:nä, jolloin kokoonnumme Pikkukirkon kerhosaliin klo 18. Kaikki 9—15 vuotiaat tytöt ovat lämpimästi tervetulleita.

ILMOITUKSIA.

Hämeenlinnan suosituin yhtye
KAUKO VIITAMÄKI
soittaa syyskautena

S U U R-

NAAMIAISISSA

Seuratalossa tänään klo 20.
KUUTAMOA, VÄRIÄ, LOISTOA!
Parhaat naamiot palkitaan.

Liput 80:—
naamioid 50:—

Huutokauppa.

Vapaaehtoisella huutokaupalla, joka pidetään omistajan sairauden takia Janakkalan pitäjän Uhkoilan kylässä tiistaina t. k. 27 p:nä klo 12 Myydään 5 huonetta käsittävä asuinrakennus (keskeneräsen) sauna, kellari, puusu ja 5000 m² oma tontti lähellä järveä. Tilan myynnin jälkeen myydään kaikenlaista irtainta. Maksu käteinen.

N. Ojanen,
Tervakoski, Uhkoila

Juurikasvien

tilaajia ja ostajia pyydetään noutamaan juurikasvinsa puutarhasta tilanahtauden takia.

Pudotettu

L A S I V E I T S I

tehtaan alueelle. Rehelliä löytä pyydetään se maalariverstaalle

Myytavänä

L A S T E N V A U N U T.

Arv. vastaukset Kaiun konttoriin nim. „Kahden päivän ajalla“

VILLOJA halutaan ostaa tai vaihtaa maataloustuotteisiin. Vast. Kaiun toim. nimim. „Kiireellinen“

Myytavänä

perunoita

T. Joensuu.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4%
shekkitileillä 1½%.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON NÄYTTELIJÄT

esittävät

„Olenko minä tullut haaremiin“

Agapetuksen 3-osainen huvinäytelmä
sunnuntaina 21. 9. klo 19,30

Näytelmässä vierailevat

PAAVO JÄNNES ja VARMA LAHTINEN

Lopuksi **T a n s s i a**

Liput 60.— 40.— ja 30.—

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina klo 16 ja maanant. klo 19,30

Taivasten valtakunnan avaimet

Gregory Peck — Rosa S radner

Lipulle pääsy päivänäytelmään.

H a u s k a t

t a n s s i t

Napialan työv. talossa syysk. 21 p:nä
klo 20.

Rytmi on Ja-Ma-Kan

Liput 50:—

Järj. sot. inval. veljesl. J:kanan a. o.

Kevätpuolella toimintansa aloittavaa

LASTEN PÄIVÄKOTIA

varten ottaa terveysisar vanhempien koe-merkin'öjä vastaan Keilalla tiistaina 23. 9. -47 klo 17 alkaen.

Mannerheim-liiton Tervakosken osaston johtokunta.

KOKOUS.

Suomen Paperiteollisuuden työntekijäin Tervakosken os. N:o 54. Kokous pidetään Napialan työvän talolla 21. 9. 47 klo 10.

Toimikunta tuntia ennen. Esillä: muutosehdotukset y. m.

Puheenjohtaja.

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 39.

LAUANTAINA SYYSKUUN 27 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
oppimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Päi-
väjumalanpalvelusta ei ole.

Merimieslähetyshuone vietetään seu-
raavasti: Punkan koulussa klo 10. Puhu-
vat diak. V. Laasio ja past. A. Laasio.

Kirkkojuhla Pikkukirkossa klo 18.
Puhujina rov. Pärnänen, diak. Laasio ja
past. Laasio. Urkusoittoa kant. Lukka,
kirkkokuorolaulua ja yksinlaulua. Koleh-
dit Merimieslähetykselle ja kirjallisuutta.

Raamattutunti keskiviikkona klo 19.
Tyttökerho torstaina klo 18

Torstaina lähetysohjelma rva
Ida Niemisen luona klo 19.

Hartaustilaisuus Vähikkälän kou-
lussa perjantaina klo 19,30.

— VIERAILU. Viime sunnun-
taina t. k. 21 p:nä vieraili täällä m. m.
Riihimäen seudun Palopäällystökerho tu-
tustuen paikalliseen palotorjuntaan. Palo-
asemalla oli kalustonerittely ja selostus
pitäjämme sammutusvoimista. Tämän
jälkeen tehtiin kiertokäynti tehtaalla,
pikkukirkossa, Napialan Nahkatehtaalla
sekä kierros asutusalueella. Kahvin ai-
kana keskusteltiin paloasioista. Seuraava
tilaisuus päätettiin pitää Riihimäellä mar-
skuun 16 p:nä.

Ikuisen kesän

tunnelmaa olemme saaneet tänä kesänä
tuntea poloissa Pohjolassamme. Samaa
saamme edelleen tuntea, tai paremminkin
kuulla hetkisen Nokian orkesterin täällä
esiintyessä. Orkesterin solistit vievät
meidät kauas — ikuisen kesän maille ja
saarille. Trompetto duettona kuulemme
kauniin „Helmenkalastajat”. Piccolo ja
pasuna tuovat mieliimme „elehvantin ja
hytysen”. Oma parytonistimme kajaut-
telee hänkin soolo-osansa korvia hivele-
västi. Tässä vain osanen huolella vali-
koidusta ohjelmasta. Nokian orkesteri
on konsertoinut m. m. Tukholmassa,
saaden sikäläisten loistavat arvostelut
osakseen. Samoin kotimaassa on tullut
konsertoitua lukuisissa paikoissa kiittävin
arvosteluin. Ennenkuin näin pitkälle
päästään, vaaditaan soittajalta paljon.
Orkesteriin ei pääse ilman koesoittoa.
Niinpä ovatkin jäsenet, suurin osa, armei-
jan orkesterissa oppinsa saaneita. Sotilaa-
linen kuri vallitsee kuulemma heillä sään-
nöllisine, tiukkoine harjoituksineen, yh-
denmukaisesti puettuna esiintymisineen
j. n. e. Niin pitäneeikin olla ensiluokan
orkesterilla, joka samalla, hyvillä suori-
tuksillaan pitää tehtaan mainetta yllä
— tavallaan — tukijaansa.

Lieneeköhän koskaan Seuratalossa
aloitettu tanssia 40 soittajan puhalttaessa
„Tonava kaunoista”, sitä rehkenee epäillä

J a m u.

J Ä Ä H D Y T Y S K A A P I T T A L V I L O M A L L E.

On aivan paikallaan, että kesähe-
teellä käytetään hyväksi jäähdytyskaapin
etuja. Jäähdytyskaappi tosin kuluttaa
sähköä, mutta sen käyttöökustannukset
tulevat kuitenkin halvemmaksi kuin
ruoka-aineiden pilaantuminen kunnollisen
säilytyspaikan puutteessa. Jäähdytyskaa-

pin käyttö kesäkuumalla on siis oikeaa
säästämistä.

Käyttäessämme kesällä jäähdytysk.
ruokakomeronamme olemme niin tottu-
neet siihen, ettemme ehkä syksyn tullen
huomaa miten n. s. kylmän komeron ovi
on aivan jäähdytyskaapin vieressä, tai
ainakin keittiössämme yhtä hyvin käden
ulottuvilla kuin jäähdytyskaapin ovi.
Syksyn viileiden ilmojen saapuessa tulee
kylmäkomero yhä enemmän nimensä ar-
voiseksi. Talvella onkin kylmäkomero
aivan jäähdytyskaapin veroinen säilytys-
paikka. Sen käyttö on yhtä vaivatonta
kuin sähköä kuluttavan jäähdytyskaapin,
jopa vaivattomampaakin, sillä sen jääh-
dytyslementtiä ei tarvitse koskaan sulat-
tella. Se ei myöskään kuluta sähkövirtaa
ja säästää siten, etenkin nyt kun sähkön
hintana on noussut huomattavasti menoja.
Me elämme jatkuvasti sodanjälkeistä pu-
la aikaa. Meillä on tänä talvena enem-
män kuin koskaan aikaisemmin puute
sähköstä. Pulakausi on monella alalla jo
helpottamassa, mutta sähköpula talven
tullessa vain pahenee.

Sähköä, kuten kaikkea muutakin,
on säästettävä oikein ja järkevästi. En-
nen kaikkea on vältettävä suoranaista
tuhlausta ja sähkön käyttöä toisarvoisiin
tarkoituksiin, tarpeisiin, jotka voidaan
tydyttää ilman sähköäkin, vaikka mu-
kavuudesta olisi jonkun verran tingittävä.
Vasta viime kädessä on ryhdyttävä rajoit-
tamaan hyödyllistäkin kulutusta, jotta
elintärkeisiin, ts. teollisuuden tarkoituksiin
olisi sähköä riittävästi saatavissa.

Siis jäähdytyskaapit talvilomalle.
(Lyhennys „Sähköviestin” kirjoituksesta.)

JALKAPALLOILIJAMME VOITOKKAITA.

Maakuntasarjan Hämeen läntisen
lohkon ottelu Iives — Pato pelattiin viime

sunnuntaina Tampereella Tammelan pallokentällä.

Tasaisen pelin voitti ansaitusti Pato tuloksella 2 — 1.

Pelin yksityiskohdista voidaan mainita, että tasaisen ensi puoliajan jälkeen johti Iives 1—0. Toinen puoliaika sujui enimmäkseen Padon merkeissä, ja Iivoksen maali oli usein vaarassa. Pato tekaisi kaksi maalia ja voitti siis ottelun lopputuloksella 2 — 1.

Mielenkiinnolla on voitu todeta Padon jalkapallojoukkueen pelitason nousu. Tällä hetkellä on se toinen näissä maakuntajärjestyksissä Hämeenlinnan Tarmon ollessa ykkönen. Jalkapalloilijoillemme voidaan siis täydellä syyllä nostaa hattua, koska se näin hyvin on selviytynyt suurten asutuskeskusten joukkueista.

— 50 VUOTTA täytti täällä eilen rouva Saimi Englund.

Mallikelpoisena perheenmätänä kodin vaaliminen on aina ollut hänen sydäntänsä lähinnä, mutta silti hänen aikansa ja tarmonsä on riittänyt moniin paikkakuntamme yleisrienteihin. Nykyään rva Englund toimii m. m. pirteän Marttayhdistyksemme puheenjohtajana.

Herttaisella olemuksellaan rva Englund on saanut lukuisasti ystäviä, joiden onnitteluihin Kaikukin näin post festum kunnioittaen yhtyy.

— 50 VUOTTA täytti t. k. 22 p:nä hra Manne Ahonen Rauhalassa.

— TERVAKOSKEN JATKO-KOULUN POJAT kokoontuvat Kansakoululle maanantaina t. k. 29 p:nä klo 17,30.

MERIMIESLÄHETYSTYÖN HYVÄKSI kirkkojuhla

Pikkukirkossa huomenna 28. 9. klo 18. Puhuvat rov. E. Pärnänen, diak. V. Laasio ja past. Laasio.

Urku soittoa kantt. O. Lukka, kirkkokuoron laulua ja yksinlaulua.

Vapaa pääsy, kolehti Merimieslähetykselle.

ARVOISAT

NAISET JA HERRAT
Naisten hattuja muodistetaan.
Miesten prässätään.

Mirjam Pekkinen, Uhkoila
Ojosen talo

Tervakosken sähkökuluttajille.

Valtioneuvoston 27 p:nä syyskuuta 1945 sähkövoiman tuotannon ja kulutuksen sääntelystä antaman päätöksen (947/45) nojalla sekä hinta- ja palkkaneuvoston 17. 9. 1947 päivätyn päätöksen mukaisesti määrää kansanhuoltoministeriö, että sähköenergian kulutus kaikkien maan valtaverekkoon kuuluvien kuluttajien osalta säännöstellään 20. 9. 1947 — 31. 5. 1948 välisenä aikana seuraavasti:

Tavalliset siviilitaloudet (asunnot, myöskin sellaiset, joiden yhteydessä harjoitetaan ammattia tai liikettä). Jokaista mittaria kohden saadaan ilman lisämaksua käyttää 30 kWh (kilowattituntia) kuukaudessa. Tämän määrän lisäksi saadaan niissä talouksissa, joissa ei ole muuta keittomahdollisuutta kuin sähköliesi, käyttää ilman lisämaksua 80 kWh kuukaudessa ensimmäistä ja 30 kWh kuukaudessa kutakin seuraavaa ruokakunnan jäsentä kohden. Jos ainoana keittomahdollisuutena on keittolevy, ovat vastaavat määrät 60 ja 20 kWh kuukaudessa. Jokaiselta kiintiön ylittävältä kWh:ta maksetaan 10 mk:n lisämaksu.

Moottoreita käyttävät maatilat. Mikäli maatiialla on eri mittari valaistukseen ja voimaa varten, säännöstellään valaistuskulutus samoin kuin on edellä säännötetty. Mikäli valaistus ja voima mitataan samalla mittarilla, ei lisämaksua peritä.

Tätä päätöstä sovelletaan ensimmäisestä 20. 9. 1947 jälkeen toimitettujen mittarintarkastuksesta lähtien ja edellä päätöksen määräykset näihin ryhmiin nähden voimassa 31. 5. 1948 saakka.

Sähkölaitokset ovat velvolliset noudattamaan tämän päätöksen määräysten seuraamuksen uhalla, joka on säännötetty sähkötöryhmittöiden rankaisemisen annetuissa laissa.

Edellä olevan johdos ilmoitetaan, että sääntely Tervakoskella alkavasta 1. 10 alkavan mittarinluvun jälkeen ja se koskee kaikkia kuluttajia. Keskimittarilukemisen väli on 3 kk. tapahtuu ylikulutuksen lasutus myös 3 kk. väliajoin.

Sähkökuluttajia kehoitetaan äärimmäiseen säästäväisyyteen, jollin kaikkien turha kellari-, ulakko- ja ulkovalaistus on myös sammutettava. 30 kWh:n kulutus vastaa 1 kWh:n kulutusta vuorokaudessa, mikä merkitsee sitä, että 4 kpl 25 Watin lampuja saa palaa 10 tuntia vuorokaudessa.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30

SF-elokuvan

Hedelmätön puu

Helena Kara — Rauli Tuomi

Kielletty lapsilta

MARTTA-ILTA

Keilahuoneessa tiistaina 30. 9. 47. tasan klo 19.

Kaikki martat mukaan

Varapuheenjohtaja.

PAINIKILPAILUT Tervakoskella.

Lokak. 4—5 päivinä suoritetaan joukkuepainisarjan kilpailut. Osanottajina neljä seuraa: Helsingin Atleettiklubi, Ruotsinpyhtään Kisailijat, Riihimäen Voima-Veljet ja Tervakosken Pato.

VANHAN AJAN TANSSIT,

jotka oli aiottu tänksi illaksi (27. 9.) on sattuneesta syystä peruutettu. Mutta järjestetään ne Nokian soittokunnan vierailun jälkeen.

H A U S K A T

tanssit

Napialan työv. tanssissa 27. 9. klo 10

Soittaa TEMPO Liput: 50 mk.

Järj. Nuorisos.

OSTOKORTTIEN

jälkijakelu toimitetaan Tervakosken kansanhuollon toimistossa maanantaina syyskuun 29 p:nä klo 9 — 15 Ostokorttien ehdot omasti, joko itse tai edustajan kautta silloin haettava.

Kansanhuoltolautakunta

K A D O N N U T.

Lyhyt, musta sadetakki unohdettu johonkin.

Polkupyörä, merkki „Kiito Special“ säilytetty keskusvaras on luona, on peränteeeseen lainattu, mutta tuotu takaisin. Nyt sitä ei näy, joten lainaajaa pyydetään tuomaan se entiselle paikalleen.

Sadetakin talteenottajaa pyydetään siitä ilmoittamaan

K. E. Nymanille

PALOKUNNAN HARJOITUS
maanantaina 29. 9. klo 16.

Päällikkö

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 40.

LAUANTAINA LOKAKUUN 4 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aatoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo
10. Pyhäkoululasten autoretki Mattilaan
klo 13. Lähtö Pikkukirkon luota.

— Poikien rippikoulu al-
kaa Tervakosken kirkossa ensi maanan-
taina 6. 10. klo 15.

— Tervakosken Mieskuo-
ron harjoitukset pidetään keskiviikkoisin
klo 19 alkaen Seuratalossa.

SOITON YSTÄVILLE

tarjoutuu ensi lauantaina t. k. 11 p:nä
ainutlaatuinen tilaisuus kuulla hyvää pu-
hallinorkesterin soittoa. Nokian orkesteri
saapuu vierailulle Tervakoskelle, antaen
konsertin Seuratalossa. Ohjelmassa on
m. m. Nokian ja Tervakosken soittokun-
tien yhteissoittoaesityksiä, jolloin yht'aikaa
40 miestä puhalttaa. Klo 18,05 iltakello-
jen tauottua soimasta, Nokian orkesteri
soittaa sankarihaudalla, kunnioittaen
mielinpainuvasti vainajien muistoa. Klo
19,30 alkaa sitten konsertti Seuratalossa.

Ennakolta lippuja tilaisuuteen myy-
vät hrat P. Pajunen ja Hj. Mustonen.

Kansalaisopisto

aloittaa jälleen toimintansa Tervakoskella.
Opisto toimii kuten lukuvuonna 1940—
1941 Riihimäen Kansalaisopiston alaosa-
stona ja on siten Kouluhallituksen tarkas-
tuksen alainen iltaoppilaitos, jossa 16
vuotta täyttäneet, koulunkäyntinsä päät-
tänyt varttuneempi väki, sekä naiset
että miehet voivat ansioyönsä ohella
arki-iltoin opiskelemalla hankkia kansa-
laiselämässä tarpeellisia tietoja ja hyö-
dyllisiä taitoja sekä yleensä henkistä
virkistystä.

Opistossa annetaan opetusta osaksi
sarja- ja itseluentoina, osaksi käytännöl-
lisiinä harjoituksina sekä opintopiirimuo-
dossa. Opetusaineiden lopullinen valinta
suoritetaan ilmoittautumistilaisuudessa,
joka on Tervakosken Kansakoulussa, maan-
nantaina, lokakuun 6 p:nä klo 19, ja
jossa entiset ja uudet opistolaiset voivat
oppiaineisiin nähden lausua toivomuk-
siaan. Estettynä olleet voivat tehdä
ilmoittautumisensa puhelimitse opettaja
Salmelalle.

M. m. seuraavat oppiaineet voivat
tulla kysymykseen:

Kirjallisuus, Ruotsinkieli
Konepiirustus ja ammatilaskento
Kirjanpito, Naisten voimistelu
Viulunsoitto „ käsityöt
Kansantanssi ja vanhat tanssit
Miesten voimistelu

Opetus opistossa on ilmainen, kir-
joittautumismaksuna vain peritään 50 mk,
josta varattomat kuitenkin vapautetaan.
Mikään siis ei ole esteenä opiskelun
aloittamiselle, joten kaikki joukolla mu-
kaan!

KUNNAN ASIOITA.

Viime maanantaina pidetyssä kun-
nanvaltuuston kokouksessa päätettiin
m. m. seuraavaa:

Eteläjanakkalalaisia valittiin ensi
vuodeksi: huoneenvuokralautakuntaan Ei-

no Uotila; kansanhuoltolautakuntaan Ta-
pio Sillantie; nuorisotyölautakuntaan Kalle
Parkkinen, Eino Alanko Jukka Keskitalo;
taksoituslautakuntaan Alpo Ståhlhammar
ja Viljo Uuttu, varalle Antti Virtanen,
Sakari Kalkkila ja Arvi Sarviharju, pai-
kalliseksi asiantuntijoiksi Antti Virtanen,
Mauno Kivistö. Lauri Halme. Aaro Kes-
kivari, Yrjö Kurki, Kalle Parkkinen,
Paavo Virtanen, Aapo Aaltonen, Sulo
Syrjänen, Martti Nieminen, Lauri Koski-
nen, Toivo Mäenpää, Sakari Kalkkila,
Risto Kekki ja Erkki Olkinuora; taksoi-
tuksen tutkijalautakuntaan Alpo Ståhl-
hammar. Toivo Valtonen ja Aapo Aalto-
nen; yöasiainlautakuntaan Aapo Aalto-
nen, Tervakosken Yhteiskoulun vanhem-
p-inneuvostoon Ahti Heinonen. Toivo
Koivu, Otto Marttila, Aaro Keski-
viri ja Alpo Ståhlhammar, sekä erovuoro-
sten tilalle: kantakirjaston johtokuntaan vv.
1948-50 Henrik Witting; kunnallislaut-
akuntaan vv. 1948-50 Bror Serlachius,
varalle Leevi Syrjänen; Tervakosken piir-
ikirjaston johtokuntaan Henrik Witting
ja Oiva Numminen.

Päätettiin ehdottaa Valtiovarainmi-
nisteriölle, että kunnalle pidetään v.
1948 kunnallisvero mk 6:50 veroäyrihi-
nan mukaan.

Etelä-Janakkalan kouluhammaslää-
käriksi valittiin hammaslääkäri Jorma
Nurminen.

Todettiin Kouluhallituksen hyväk-
syneen Punkan kansakoulun lisäraken-
nuksen piirustukset ja työselityksen.

Myönnettiin Riihimäen Kansalais-
opiston alaosa-
stona toimintansa alkavalle
Tervakosken Kansalaisopistolle avustuk-
sena 25% alkavan syyslukukauden kus-
tannuksista, kuitenkin enintään mk
15.000:—.

PUOLI VUOTTA ALOITETOIMINTAA.

Tämän vuoden alussa alkaneen
Yhtiön aloitetoiminnan aikana, elokuun
loppuun mennessä, on tehty kaikkiaan
122 aloitetta, joissa on esitetty kaikkia
aloitetoiminnan perusteissa määriteltyjä
parannusehdotuksia, etupäässä kuitenkin
erilaisten koneiden ja niiden laitteiden
parannusehdotuksia.

Aloitteet on käsitelty julkaistujen
aloitetoiminnan perusteiden mukaisesti

ja on niistä hyväksytty 19 aloitetta ja hyljätty 69 aloitetta. 34 aloitetta on vielä tutkimusten alaisena ja ratkaisematta.

Hyväksytyissä aloitteissa 13:ssa esitetään erilaisten koneiden tai koneisiin liittyvien laitteiden parannusehdotuksia ja 6:ssa kuljetus-, säilytys- ja tuuletuslaitteiden parannusehdotuksia. 14 aloitetta on hyväksytty toteutettavaksi sellaisenaan ja 5 aloitetta toteutetaan osaksi tai parannettuna. Näistä aloitteista 5 on tehnyt valkaisumies Toivo Santala Puolimassaosastolta ja hän on myöskin saanut suurimman aloitepalkkion kloorivesiammeen käyttöä koskevan valmistuksessa koskevasta aloitteestaan. Suoritettujen aloitepalkkioiden suuruus on vaihdellut 1000—6000 mk:aan.

Hyljätyistä aloitteista 5 on ollut sellaisia, jotka eivät kuulu aloitetoiminnan piiriin. 21:ssä aloitteissa esitettyjen ehdotusten ei ole katsottu aiheuttavan parannusta entiseen käytäntöön ja 23:ssä aloitteissa esitetyistä uudistuksista tai parannuksista on ollut jo Yhtiön suunnitelma olemassa tai on ehdotetuilla tavalla jo toimittu tehtaan muilla osastoilla. Muita aloitteiden hylkäämissyt ovat olleet m. m., että on ollut aikaisempia samantyyppisiä aloitteita, ehdotus on käsittänyt laitteita tai parannuksia jotka laajutensa johdosta kuuluvat tehtaan suurempaan uudistussuunnitelmaan, ehdotus on toteuttamisesta koituisi hyötyyn nähden suhteettomat kustannukset, raaka-aineen puuttuminen, ja että on ehdotettu tunnustettujen epäkohtien poistamiseksi vain ylimalkaisia ja yleisesti tunnettuja keinoja.

Kokemuksia aloitetoiminnan kautta tulleista parannuksista ei vielä ole sanottavasti esitettävissä, sillä nykyisen uudisrakennusvaiheen aikana on korjausosastomme olleet niin työllä kuormitettuja, että hyväksytyistä aloitteista vain joitakin on voitu tähän mennessä toteuttaa. Mutta tehtyjen aloitteiden runsaus ja se vakaa tyyli, joilla asiat aloitteissa yleensä esitetään, osoittaa, että Yhtiön henkilökunnalla on harrasta mielenkiintoa omaa työtään ja koko tehtaan toimintaa kohtaan ja halua myöskin aloitetoiminnan kautta osallistua työn ja tuotannon parantamiseen.

K i i t o s.

Kiitän sydämellisesti merkkipäivänäni osakseni tulleesta suuremmoisesta ystävällisyydestä.

Saimi Englund.

TAPATURMA-ASIA T, jotka tähän saakka on hoitanut herra E. Englund kustannuslaskentaosastolla, on 1. 10. 47 lähtien siirretty sosiaali-osastolle ja hoitaa ne siellä herra S. J. Keskitalo.

Tervakoski Osakeyhtiö.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää
tiistaina klo 19,30
elokuvan

SEIKKAILU

Clark Gable — Greer Garson
Kielletty lapsilta.

Keväällä tehdyn päätöksen mukaisesti, Napialan Työv. Yhd.

O P I N T O K E R H O

aloittaa Kerho opiskelun Kirjanpidossa, ensi maanantaina t.k. 6 p:nä klo 19 työvän talossa, jos halukkaita opiskelijoita ilmaantuu, voidaan opiskelu aloittaa muissakin aineissa.

Kaikki nuoret ja vanhemmatkin joukolla mukaan opiskelemaan. Siis ehdottomasti ensi maanantaina!

Toimikunta.

Mesten ja poikien

VOIMISTELUHARJOITUKSET

aloitetaan ensi tiistaina 7. 10. Pojat klo 17,30 ja miehet klo 18.30.

Kaikki joukolla mukaan!

Napialan Pyrkivä.

Jäsen railakkaat

karnevaalit

Napialan työv. talossa tänään klo 20.

Soittaa tunnetuksi tullut

„KOLMIOPOJAT”

Liput 60:— Järj. Nuorisos.

Kaikkialla suosittu

Taisto Niemisen yhtiö soittaa syksyn

SUUR-TANSSIAISISSA

Napialan työv. talossa lokak. 11 p:nä klo 20—24.

Liput 60:— Järj. Pyrkivä.

Marttojen SOKERIJUURIKASPURIS-TINTA saa tilata iva Laina Eväsojalta.

HUUTOKAUPPA.

Vapaaehtoisia huutokauppa, joka pidetään torstaina lokakuun 9 p:nä k. kaen kello 10 Janakkalan pitäjän Hallakorven Haapasaaressa, myydään rekiä, rattaita, viljanlajittelija, pajakaluja, joista mainittakoon palkeet ja uusi alasin sekä kaikenlaista irtainta omaisuutta. Huudot maksetaan käteisellä.

Janakkalassa lokak. 2 p:nä 1947.

Oskari Virén.

PUDOTETTU rahalompakko tehtaan ja Pajunojan välille. Rehelli löyt. pyyd. palk. vast. ilm. siitä remonttiverstaalle.

Painikiilpailut

TERVAKOSKELLA

Suomen Painiliiton joukkuepainisajan kilpailut suoritetaan Tervakosken Seuratalossa lauantaina lokak. 4 p:nä klo 20 ja sunnuntaina 5 p:nä klo 14.

Seuraavista seuroista joukkueita: Helsingin Atleettiklubi, Ruotinyhtymä, Kisailijat, Riihimäen Voima-Veljet ja Tervakosken Pato.

Lopuksi 1 t. tanssia.

Liput 50:— ja 20:— Pato.

SAK:n Ammattiyhdistysviikon

Juhla-iltama

Tervakosken Seuratalossa 6. 10 klo 20.

O h j e l m a s s a :

Tervisoittoa	Tiken Soittokunta
Laulua	Herlevi M. Stakailio
Haitarisoolot	Aimo Känkänen
Puhe	Eero Antikainen
Taitovoimistelu	Loistovuori & Kump.
Huumori ja kuul.	Eino Hyyrynen

TANSSIA

Ja-Ma-Ka soittaa Liput 60:—

PYYKKILAUTA nautaan os. Vast. pyyd. jättämään Kaiun toimittom. „Tarvitseva”.

LAIUMEN VUOKRAAJAT

Vuokramaksut laittumista maksettava Maatalouskonttoriin t.k. 15 päivään mennessä.

Tervakoski Osakeyhtiö.

Arv. asiakkaamme!

Mestarin vaihdoksen johdosta ilmoitamme, että naisten leninki- ja kappatyön ohella vastaanotamme miesten ja poikien työtä sekä lasten vaatteita.

LENINKI- ja KAPPAVALMISTE Riihimäki, Lopentie 7.

HUUTOKAUPPA,

joka pidetään Hallakorven Mäkiselällä lauantaina lokak. 4 p:nä klo 14, myydään irtainta, josta mainittakoon: kangaspuut, 2 kamunaa, josta toinen sopii ansarin lämmittäjäksi, 2 miesten pukua, kesätakki, naisten vaatetta, separaattori (kunnossa), rautaiset höyläpenkin ruuvit, valokuvauskone, sähkölämmittäjä, roikkajohto, kaappeja, sohva, keinutuoli, messinkiverkkoa, sipulia, hunajaa, y. m.

Myyjä pidättää itselleen oikeuden hylätä tai hyväksyä. Huudot käteisellä.

Hallakorvessa 1. 10. 47.

Urpo Mäkinen.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjepaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 41.

LAUANTAINA LOKAKUUN 11 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
päätti lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10.

Sunnuntaina 19. 10. Eht. jumalanpalvelus klo 10. Päiväsaarnan pitää Jaaskemseurakunnan past. Arvi Valkonen. Illalla hartaustilaisuus Paistossa.

— TÄNÄÄN tulevat Nokian pojat puhaltimiseen vieraksemme. Kuten jo aikaisemmin on mainittu, soittavat Nokialaiset sankarihaudalla klo 18,05. Toivotaan yleisön saapuvan runsaslukuisena tilaisuuteen. Konsertissa Seuratalolla on ohjelma kuulemisen ja „näkemisen” arvoinen, joten sali täyttynee viimeiseen sijaan.

— PALOKUNTA hälyytettiin viime lauantaina klo 19,22 Punkalle, jossa kydön poltto aiheutti tulen leviämisen maastoon.

KIITOS.

Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat minua 70 vuotispäivänäni.

Emil Leppöja.

P o i k a m m e

Aikamme monien vaikeuksien keskellä on eräitä toivoa ja uutta uskoa herättäviä asioita. Yksi niistä, eikä suinkaan vähäisimpiä, on nouseva nuorisomme. Valituksista ja mustamaalauksista huolimatta se on silttenkin suurimmalta osaltaan tervettä, elämän vaikeuksiin ja ihanteisiin rohkeasti kiinnikäyvää nuorisoa. Ilman tätä nuorisomme panosta emme olisi selviytyneet edes niinkään hyvin, kuin nyt kaiken maailman kurjuuden keskellä silttenkin olemme selviytyneet.

Sitähän kukaan ei kiellä, etteivätkö monet tuhoisat voimat olisi sitä vaanimassa. Siveetömyys kaikkien yksilöä ja kansaa jäätävine seurauksineen on lisääntymässä; epäraitit elämäntavat ajan ja taloudellisten arvojen tuhlamisineen ovat kasvamassa; eri nuorisoryhmien välille yritetään lyödä eroittavia kuituja. Jo nämä kolmekin asiaa avaavat pelottavia seurausten mahdollisuuksia. Jos ne saavat vallan, ei pienellä kansalla ole voimaa kestää varmasti tulossa olevia uusia rajuilmoja.

Siksi taistelee nuoriso itse ja heitä tuken muu valveutunut kansa kaikkia tuhoavia voimia vastaan. He tervehtivät ilolla jokaista yritystä, joka tahtoo antaa osuutensa rakentavien voimien vahvistukseksi.

Sellainen on m. m. poikakerhotoiminta, joka viime aikoina on saanut niin vapaan kasvatustoiminnan kuin koulujen huomion osakseen. Tämä toiminnan muoto on osoittautunut erittäin tehokkaaksi poikien vapaa-aikojen käytön ohjaamisessa terveille raiteille. Kerhotoiminnan ohjelma on siksi rikas, — käsittäähän se koko elämän ja pojan eri kasvuvaiheet, — että sen piiristä poika kuin poika löytää sekä omaa henkilöillisyyttään että yhteiskuntaa hyvässä rakentaville luon-

taisille lahjoilleen kiintoisan ja innoittavan harjoituskentän.

Tällaista toimintaa me tarvitsemme, ja nimenomaan poikien keskuudessa, jotka luonnostaan ovat toimellisia, eisien tilaisuuksia pursuavien voimiensa käyttöön. Niin kotien kuin yhteisöjenkin tulisi tukea tätä toimintaa, sillä paljon on vielä niitä, joita tämän koko kansakunnalle hyödyllisen toiminnan piiriin ei ole vielä saatu. On varojen ja johtajien puutetta. Mutta olkoon nyt vietettävä Poikien Päivä meitä kaikkia muistuttamassa siitä, että myötämielisyytemme ja sen sanelemat teot tämän toiminnan hyväksi myöskin osaltaan tukevat poikiemme parhaita pyrkimyksiä.

Tässä yhteydessä on annettava tunnustuksen ja kiitollisuuden sana niille tuhansille miehille, jotka vaivojaan säästämättä ovat antaneet aikaansa työskennellessään vapaehtoosina vuodesta toiseen ohjatakseen poikiamme elämän monien karien ohitse ja siten pelastaneet tuhoita paljon nuorta, lupaavaa elämää. Saakoon heidän epäitsekäs esimerkkeinsä paljon seuraajia.

— 75 VUOTTA täyttää t. k. 17 p:nä, rva Ida Lindroos Rauhalassa.

K I L P A I L U

Napialan Pyrkivän lipun mallista.

Lipussa, jonka pohjaväri on punainen, tulee esiintyä seuran nimi ja merkki. Kilpailu tapahtuu nimimerkeillä, joten kilpailijain tulee jättää okea nimensä suljetussa kuoressa luonnoksensa yhteydessä seuran puheenjohtajalle Olavi Kalkkilalle, osoite Tervakoski, viimeistään 31. 12. 1947.

Johtokunnan parhaaksi arvostelomasta luonnoksesta annetaan 500 mk palkinto.

Kansalaisopistoon

ilmoittautuminen on ollut ilahduttavan vilkasta. Niinpä tähän mennessä on jo 73 henkilöä kirjoittanut nimensä opiskelijoiden listalle. Näistä on naisia 40 ja miehiä 33. Opiskelijoiden ikä vaihtelee

16 vuodesta 45 vuoteen. Ilmoittautua voi edelleenkin eri opintopiirien edustajille.

Opintopiirien työjärjestys lukuvuotena 1947 - 48 on seuraava:

Päivä	Klo	Opintopiiri	Kok. paikka	Opettaja
Maanantai	18—19,30	Viulunsoitto	Kansakoulu	Op. R. Salmela
"	19—20,30	Ruotsinkieli	Yhteiskoulu	Maist. S. Pajarinen
Tiistai	18,30—20	Kirjallisuus	Kansakoulu	Oo. Y. Haltila
"	19,30—21	Näytteleminen	Seura	Hra M. Syrjänen
"	20—21,30	Kirja pito	Keila	Kamr. E. Grönblom
Keskiviikko	17,30—19	Naisten voimistelu	Seura	Op. Mirja Salomaa
Tor-tai	19—20,30	Konepiirustus ja ammattilaskento	Keila	Tekn. R. Nuolivuori Ius. T. Sillantie
Perjantai	18—19,30	Miesten voimistelu	Seura	Op. R. Salmela
"	18,30—21	Naisten kotitalous	Keila	R/ra Eva Salmela

MAIDON KULUTTAJILLE.

Marraskuun 1 päivästä 1947 alkaen, jolloin maidon hinnat muuttuvat ja tulee voimaan n. s. hinnanalennuskotit, myydään maitomyymälä tämme mitoa ainoastaan käteismaksulla. Asiakkailta on kuitenkin oikeus maksaa maito 10-päiväkaustaan, siis niinä päivinä, jolloin maitokorttien t.laukupongit jätetään myymälään. Toivottavaa on, että tätä järjestelmää ryhdyttäisiin yleisesti käyttämään, jolloin jokapäiväinen rahojen käsittely myymälässä vähenee. Jakelun jouduttamiseksi ja turhan jonotuksen välttämiseksi kehoitetaan kaikkia varaamaan maidon maksamiseen mahdollisimman sopivaa rahaa. Toivottavaa olisi, että kaikki noutaisivat maitoannoksensa säännöllisesti ja että kaikki ne, joille ei ole ehdottoman välttämätöntä saada maitoannostaan heti aamulla myymälän auetessa, hakisivat sen vasta myöhemmin päivällä.

Samalla ilmoitetaan, että kauppa-liikkeiden ja myymälöiden aukioloajasta annetun lain mukaan pidetään maitomyymälämme sunnuntaisin suljettuna alussa mainitusta päivästä alkaen, kuitenkin siten, että jos kaksi pyhäpäivää on peräkkäin, pidetään myymälä auki jälkimmäisenä pyhäpäivänä.

Tervakoski Osakeyhtiö.

MYYTÄVÄNÄ

senkki, radiopöytä ja kampauspöytä
A. Lahti, Kyli.

TERVAKOSKEN SÄHKÖNKULUTTAJIEN HUOMIOON.

Kuten toissa lauantain lehdessä tiedoitettiin alkoi sähkön säännöstely Tervakoskella 1.10. alkaneen mittarin luvun jälkeen. Jotta ylikulutusta on helpompi valvoa ja siitä aiheutuvat maksut eivät nousisi kovin suuriksi, tullaan mittarin luku ja laskutus suorittamaan säännöstelyn aikana joka kuukauden alussa eikä 3 kk:n kuluttua kuten aikaisemmin ilmoitettiin.

Tervakoski Osakeyhtiö.

POJAT!

Jalkapallotaitokilpailut sunnuntaina 12.10. klo 14.00 urheilukentällä. Kaikki alle 16 v. pojat mukana.

Pato.

Taisto Niemisen yhtiö
soittaa

SUUR-TANSSEISSA

Napialan työv. talossa tänään klo 20.
Liput 60:— Järj. Pyrkivä.

Myytävänä

SOKERIJUURIKKAITA

Paistossa Sarviharjulla.

Sähköneden käyttäjille kurssit:

„MITEN KEITÄN TALOUDELLISESTI SÄHKÖLIEDELLÄ”

järjestää Tervakosken Marttayhdistys Keilalla ensi tiistaina, lokak. 14 p:nä, klo 14,30. Opettajana toimii Suomen Sähkölaitosyhdistyksen talousopettaja neiti Ensio.

ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina klo 16 ja 19,30

sekä

maanantaina klo 19,30

v ä r i e l o k u v a n

KISMET

Ronald Colman — Marlene Dietrich

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Musiikki-iltama

Seuratolalla tänään lauantaina klo 19,30

Vierailee Nokian soittokunta.
joht. Väinö Huuhka.

Konsertin loputtua

TUNTI TANSSIA

Soittaa 40 miestä

Liput 60:—

KENTTÄTAKKEJA myytävänä henkilö-kunnallemme sosiaaliosastolamme.

LÖYDETTY hopeinen silä sormus, jossa kaiverus „Martti 20. 4. 46”. Periaa Kaiusta.

PUUKKO, visakoivuvarsinen, pudotettu. Pyydetään tuomaan Kaiun toimistoon.

Myytävänä hyviä

RUOKALANTTUJA

7 mk kilo.

K. Vikman Napiala.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 %
shekkitilillä 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 13. 10. klo 16.

Päällikkö.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 42.

LAUANTAINA LOKAKUUN 18 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
päitisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnunta na pyhä-oulu klo 9. Ju-
ma anpalvelus, H. P. ehto llinen klo 10.
Päiväsaarn n pitää Jääsken seurakun-
nan past. Arvi Valkonen. Hartaustilaisuus
Paistossa maanvilj. A. Kurjen luona klo
19. Puhuvat past. Valkonen ja Laasio.

Lähetysompeluseura rva Hilma Nie-
misen luona tiistaina klo 19.

Raamattutunti keskiviikkona klo 19.

Tyttökerho torstaina klo 18.

— 60 VUOTTA täyttää t. k.
21 p:nä emäntä Lyyli Huistinoja
Huistissa.

— POIKAKERHOLLE on nyt
valmistunut tarkoitustaan vastaava ker-
hohuoneisto ja sijaitsee se Repimön
kolmannessa kerroksessa. Siellä kokoon-
tuvat nyt tästä läht en teknillinen-, teks-
taus- ja ammattiopirustus- sekä posti-
merkki- ja lennokkikerho. Kunhan vielä
lähiaikoina saamme sinne kaitefimika-
meran, joka on tilattu Englannista, mikä
huomattavas i elävöittää vielä toimintaa
erilaisine opetus- ja ajanvietefilmeineen,
niin näinollen voimmekin nyt olla tyyty-
väisiä tilanteeseen mihin olemme pääs-
seet poikiemme vapaa-aikaharrastusten
ohjaamisessa.

Kantakerhon musiikki-ilta

Viime lauantain konsertti muodostui
ainutlaatui eksi tilaisuudeksi paikkakun-
tamme musiikkielämässä. Nokian puhall-
linorkesterin taso oli siksi korkeata luok-
kaa ja sen suoriukset olivat niin yksi-
tyiskohtia myöten viimeistelyjä, että se
runsain mitoin osoittautui maineensa
veroiseksi. Taitavan ja temperamentti-
sen johtajansa varmoissa käsissä orkesteri
suorituvi vaikkeimmistakin tehtävistään
kiitettävällä menestyksellä.

Yleensä „tavallinen kansalainen”
pitää n. s. sinfoonista musiikkia vaikea-
tajuisena ja suhtautuu siihen jonkinlai-
sella epäluulolla. Moldau-sävelrunoelman
kuulemisen jälkeen moni läsnäolijosta
joutui varmasti tarkistamaan kantansa
tässä asiassa. Tämä kaunis sävelteos,
joka on puhtaasti sinfooninen luonteel-
taan, tehoi aivan ilmeisesti kuulijoihin.
Mutta se, niiohyvin kuin muut musiik-
kijappaleet, esitettiinkin niin ansiokkaasti
ja herkästi, että yleisö pakostakin läm-
peni. Tähän vaikutti myös osaltaan solis-
tien taidokkaat ja kauniit esitykset, jotka
saivat erittäin runsaat suosiosoitukset
osakseen. Oman soittokuntamme panos,
vaikka kylläkin ansiokas, jäi tietenkin
vähäpätöisemmäksi tässä tilaisuudessa,
joka kokonaan kulki vierailijoitten mer-
keissä.

Olemme kiitollisia Nokian soitto-
kunnalle ja sen taitavalle johtajalle,
Vainö Huuhkalle, tästä kauniista musiik-
ki-illasta.

Re p.

LASTENKOTI

Sikamäen huipulla on valmistumas-
sa talo, johon sijoitetaan n. s. Lastenkoti.
Sillä ymmärretään paikkaa, johon van-
hemmat työhön lähtiessään voivat viedä

pienokaisensa päivän ajaksi. Täällä lapset
saavat ravintoa ja pätevien opettajien
ohjaamina leikkiä, kunnes vanhemmat
illalla jälleen noutavat heidät kotiinsa.

Ikävä kyllä koti ei vielä ole toimin-
takunnossa, sillä muut kiireelliset raken-
nustyöt ovat hidastuttaneet sen valmis-
tumista, mutta se valmistuu vähitellen.
Sitä odotellessa on joukko sisustukseen
tarvittavia töitä tehtävä. Nämä vaativat
kuitenkin varoja ja kun Suomen Punaisen
Ristin tšekäläisellä osastolla, joka tämän
hankkeen on alulle pannut, ei tähän tar-
koitukseen ole riittävästi varoja, on se
tuumailnut toimeenpanna arpajaiset, jotka
varmasti tulevat vetämään yleisöä puo-
leensa, sillä, mikäli olemme saaneet
kuulla, on heillä jo varastossa erinäisiä
aitoja, pistevapaita kangas- ja vaate-
tavaroita, jotka arpajaisvoittona tulevat
houkuttelemaan yleisöä. Jotta varoja
kertyisi paljon, on arpoja ostettava suu-
rin määrin, ja rahaa tarkoitukseen sääs-
tettävä hyvissä ajoin.

YHTIÖN

SAUNOJEN KÄYTTÄJILLE.

Koska rantasaunassa varsinkin nais-
ten saunavuoroilla on esiintynyt ruuh-
kautumista, joka osaltaan on aiheuttanut
lämpimän veden puutetta, nñn tämän
epäkohdan poistamiseksi tällä kertaa,
kehoitetaan äitejä pikkulapsineen sekä
koululaisia käymään Repimön yleisessä
saunassa, johon lähipäivinä saadaan
lämmintä vettä keskiviikkoisin ja lauan-
taisin klo 12—19 tai ranta-aunassa nais-
ten saunapäivinä ko 14—17 välillä.

Samalla huomautetaan jälleen, että
yhtiön saunoja ja pesutupia ovat oikeu-
tetut käyttämään yhtiön asunnois-a asu-
vat sekä omakotialueilla ja muualla
asuvista ainoastaan ne yhtiön henkilö-
kuntaan kuuluvat, joilla ei itsellään tai
joiden vuokranantajilla ei ole omaa sau-
naa.

T. O. Y.

JALKAPALLO NOUSEE!

Viime sunnuntaina suoritettiin urheilukentällä poikien jalkapallokilpailut. Osanottajia oli kaikkiaan 19 ja poikien suoritukset olivat teknillisesti kauttaaltaan hyviä. Jatkakaa pojat yhtä innokkaasti, niin Teistä tulee Tervakosken jalkapalloilun kohottajia.

Tulokset:

Alle 16 v.

1. Selin, P.	144	pist.
2. Tärkki, K.	140	„
3. Koskinen, P.	139	„
4. Sinivuori, J.	139	„
5. Pullinen, E.	139	„
6. Kakki, R.	136	„
7. Saario, A.	133	„

Alle 12 v.

1. Lehonen, K.	148	pist.
(Kilpailujen paras poika)		
2. Ketunen, S.	141	„
3. Tarkka, Olavi	141	„
4. Mustonen, R.	141	„
5. Tamminen, E.	140	„
6. Koskinen, K.	138	„
7. Tarkka, O.	137	„
8. Nieminen, M.	135	„
9. Gadd, M.	135	„
10. Lindroos, E.	132	„
11. Lehmuksaari, K.	131	„
12. Laitinen, A.	130	„

Samaan pistemäärään päässeitten sijoituksen ratkaisi se, keneellä oli eniten parempiarvoisia suorituksia. Jokainen osanottaja tulee saamaan palkintona jalkapallokirjan.

ANSA IKONEN JOEL RINNE JA EDVIN LAINE

Tervakoskella „Rakas lurjus”

Tervakoskelaisille tarjoutuu ensi maanantaina t. k. 20 p:nä erittäin hauska ja virkistävä teatteritilaisuus. Siihen esittävät Seuratalossa klo 19,30 suositut ja tunnetut elokuvat ja teatterikuuluisuudet Ansa Ikonen, Joel Rinne ja Edvin Laine Mika Valtarin uusimman farsikomedian „Rakas lurjus”. „Rakasta lurjusta” pidetään Valtarin kiistattomasti hauskimpana komediana joka on saanut kaikkialla suorastaan myrskyisen menestyksen ja kun sen esittävät vielä sellaiset tunnetut taiteilijat kuin Ansa Ikonen, Joel Rinne ja Edvin Laine muodostuu illasta varmasti oikea teatteritapaus. Lippuja saa ennakolta hra Pauli Pajuselta.

— Matkailuarpojen Päävoitto — huvila Aulangolla — lankesi arvonnassa n:lle 22580.

Tervakosken
sähkönkuluttajien
huomioon

Sellaisille sähkönkuluttajille, joilla on yhteinen mittari alivuokralaisille, myönnetään lisäsähkömäärä, joka on 30 kWh taloutta kohti. Asanomaisia talonomistajia kehoitetaan tämän johdosta ensi tilassa ilmoittamaan tästä Ostosastolle hra Pajariselle. Samoin kehoitetaan niitä sähkönkuluttajia, joilla on sähköhella tai -levy ainoana keittämödollisuutena, ilmoittamaan samaan paikkaan perheenjäsenten lukumäärän kuukautisen sähkömäärän laskemista varten.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

KIITOS.

Parhaimmat kiitoksemme Vähikkälän nuorille miehille rattoisasta illasta. 12. 10. 47.

Vähikkälän tyttäret.

HE

tulivat—soittivat—voittivat

Siinä kuulijoitten yksimielinen, vilpittön tunnustus Nokian pojille, johon jälleennäkemisen toivossa yhtyy myös Jamu.

Tervakosken Osuuskauppa r:n
varsinainen

syyskokous

pidetään osuuskaupan ruokalassa perjantaina t. k. 24 p:nä klo 18.

Käsitellään sääntöjen 19 pykälässä mainitut asiat.

E. Sinivuori

Hallintoneuvoston puheenjohtaja.

Suomen Punaisen Ristin

ompeluilta

on Keilahuoneessa tiistaina t. k. 21 p:nä kello 19.30

Terveyssisar Katri Hirvosen sukupuolikasvatusta käsittelevä pakinasarja jatkuu.

Kahvileivät ja makeat mukaan.

Johtokunnan kokous on samana iltana kello 18.30 myös Keilahuoneessa,

Puheenjohtaja.

ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina klo 19,30

elokuvan

Kotiopettajattaren
romaani

Joan Fontaine—Orson Welles

Lapsille sallittu, mutta ei suositella heille.

Huomio! Huomio!

Jälleen metallimiesten suuret kiertopalkinto-

NAAMIAISET

Seuratalossa 1. 11. 47.

NAPIALAN PYRKIVÄN

jäsenten väliset

suunnistuskilpailut

suoritetaan sunnuntaina 19. 10. klo 11 naisten ja poikien alle 19 v. ja alle 16 v. sarjoissa. Kokonnutaan työväentalon Matka tulee olemaan n. 4 km.

Ansa Ikonen Joel Rinne

Edvin Laine

Tervakosken Seuratalossa maanantaina t. k. 20 p:nä klo 19,30

Mika Valtarin uutuuus

„Rakas lurjus”

Lippuja ennakolta Pauli Pajuselta.

OPPIKAA SOITTAMAAN OIKEIN!

Soiton- ja laulunopettajille, oppilaille ja itseopiskelijoille tärkeä luettelo oppikirjoista, kouluista ja harjoituskappaleista lähetetään maksutta. Postittakaa kirjeenne juhlapostimerkillä!

Westerlundin Musiikkikauppa.
OULU.

KANSALAI SOPISTON

ruotsinkielien ryhmä.

Huom! Ensi maanantaina muutettu aika klo 17,30—19.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 20. 10. klo 16.

Päällikkö.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 43.

LAUANTAINA LOKAKUUN 25 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
päitisi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Tänään lauantaina rippikoulupoikien
konfirmatio ja H. P. ehtoollisella käynti
klo 19.

Sunnuntaina ei ole pyhäkoulua.
Jumalanpalvelus klo 13. Pastori Laasion
lähtösaarna, rovasti Pärnänen pitää pu-
heen.

Torstaina tyttökerho klo 18.

— Janakkalan seurakun-
nan papiston apulainen Aarne Vihtori
Laasio on määrätty 1. 11. -47 lukien
toistaiseksi Lahden seurakunnan papiston
apulaiseksi.

KIITOS.

Kiitän lämpimästi työtovereitani
siitä arvokkaasta ja kauniista lahjasta,
jonka sain erottuani Teidän joukostanne.
H. Salovaara.

— Kansalaisopiston
käsityöryhmän toiminta alkaa 30. 10. 47.
klo 19 Kansakoulussa. Opintopiirissä
opetetaan kankaankudontaa, puku- ja
linnavaateompelua.

Työtarpeet mukaan!

Suunnistajat

Syksy on jälleen saapunut raikkai-
ne ja kuulakkaine aamuineen. Tämä n. s.
värikä vuodenaika on meidän vuosi-
sadallamme saanut aivan oman urheiluu-
muotonsa hallitakseen. Tämä urheilumu-
oto on suunnistus, joka eittämättä sopii-
kin tämän ajan harrastuksiin, kaikem-
ikäisille, sukupuoleen katsomatta, kaik-
kein parhaiten ja erikoisesti siitä syystä,
koska tällöin melkein kaikki toiset urhei-
lumuodot ovat levossa tai teoretikkojen
(urheiluneuvojen) hoidossa.

Tämän huomioiden on Pato jälleen,
kuten aikaisempinakin syksyinä, ottanut
ohjelmaansa suunnistamiskilpailut. En-
simmäiset kilpailut pidetään naisille ja
miehille marraskuun 2 päivänä, aikaen
klo 9. Suunnistamisreitit on suunniteltu
suht. lyhyiksi, helpoiksi, mutta kuitenkin
vaihteleviksi, joten ei ole pelkoa vanhem-
millakaan suunnistajilla kilpailujen yksi-
toikkoisuudesta. — Nyt jokainen Padon
jäsen pohjakuntaa hankkimaan talven
kilpailuja siimälläpitäen sekä ei kilpaileva
jäsen karaisemaan itseään ja hoitamaan
fyysillistä kuntoaan kestävämmän mahdolli-
sen syystalven tuomat pikkusairaudet.
— Kaikki Padon jäsenet nauttimaan
syksyn luonnosta ja suunnistuksen suo-
masta jännityksestä sekä ruumiillisen
kuntonsa toteamisesta. Näkemiin 2. 11.
klo 9 Seuratalon edessä, mukana reipas
mieli sekä karttalaukku ja kompassi ke-
nellä sellaiset sattuvat olemaan.

PUNAISEN RISTIN VIIKKO.

Tulevan marraskuun 2—9 päivien
välisenä aikana vietetään maassamme
Punaisen Ristin ja Mannerheim-liiton
viikkoa. Viikon tarkoituksena on saada
näiden järjestöjen työ tunnetuksi sekä
hankkia varoja tätä toimintaa varten.
Viikon aikana tullaan järjestämään m. m.

Suomen Punaisen Ristin 70-vuotisjuhlia
eri puolilla maata.

Suomen Punaisen Ristin Hämeen
piirin vuosikokous pidetään Tampereella
3. 11. 47. Niinkään järjestetään Tampe-
reelle viikon ajaksi lastenhoitoa esittelevä
nyttely, jonka otsikkona on „Lapsi
kautta aikojen”. Lisäksi järjestetään
viikon merkeissä eri puolilla Hämeen piiri-
ä runsaasti erilaisia tilaisuuksia.

Varojen saamiseksi tullaan viikon
aikana myymään Punaisen Ristin kukkaa
sekä suorittamaan Punaisen Ristin ja
Mannerheim-liiton osastojen jäsenkeräys-
tä.

50 VUOTTA

täyttää huomenna t. k. 26 p:nä rouva
Irene Laitio.

Rouva Laitio on syntynyt Pohjan-
maalta, mutta tuli nuorena tyttönä tän-
ne ja joutui naimisiin paperimestari
Bruno Laition kanssa, jääden leskeksi
v. 1942. Taitavana käsityön tekijänä on
rouva Laitio alullepannut monessa per-
heessä kankaan ja ryijyn kutomisen sekä
toiminut opettajana täällä järjestetyillä
kursseilla.

Erittäin tarmokkaana ja aina alt-
tiina auttamaan on rva Laitio johtavana
sieluna toiminut Lotissa, Martoissa, Klubi-
bissa ja muissa yhdistyksissä, missä vain
apua on tarvittu. Menestyksellä on hän
myöskin opettanut pikkutyttöjä esiinty-
mään herttaisina tanssijattarina juhla-
tilaisuuksissa.

Leskeksi tultuaan siirtyi rouva Lai-
tio Uuteenkaarlepyyhyn, jossa hän toimii
käsityön opettajana, mutta 50 vuotis-
päivänsä viettää hän täällä tyttärensä
luona.

Onnittelemme.

— 75 vuotta täytti perjantaina
t. k. 24 p:nä Nikodemus Laitinen
Rauhalassa.

UHKAAVA TULIPALONALKU.

Viime lauantaina klo 13,30 hälytettiin palokunta „Berliin in” sosiaali-huoltaja S. J. Keskitalon asuntoon, jossa tuli oli päässyt irti. Palo oli saanut alkunsa kipinöistä, jotka savupiipun suusta vedon vaikutuksesta olivat tippuneet alas piipun vieressä olevaa ilmakannavaa pitkin ja sitä tietä edelleen lattiatäytteisiin, sillä ilmakannavan ja lattiatäytteen väliltä oli muuraus jostakin syystä rikkoutunut puhki. Tulen huomautus alkuvaiheissaan ja palokunnan ripeän toiminnan ansiosta saatiin se sammutettua, joten tuli ehti turmella vain osan eteisen lattiaa ja lattiantäyhteitä.

H:LINNAN TYÖVÄEN TEATTERI

Torstaina 30. 10. klo 20 esitetään Tervakosken Seuratalossa puolalaisen Stefan Kiedrzyńskin kirjoittama näytelmä „Onni alkaa huomenna”. Näytelmällä teatteri saavutti huomattavan taiteellisen menestyksen ja on sitä Hämeenlinnassa esitetty jo useita kertoja täysille katsojille. Suuressa pääosassa esiintyy Impi Aro ja muissa huomattavissa tehtävissä Hilka Kesti, Helka Kanon, Martti Lahtinen, Eino Lehtonen ja Matti Aro, joka myös on ohjannut näytelmän. Pääsylipuja tähän vierailunäytäntöön on saatavana Pauli Pajuselta.

SOTALESKET JA KAATUNEITTEN OMAISET.

Sotaleskien ja kaatuneitten omaisten r. y:n matkasitteeri saapuu Tervakoskelle tiistaina lokak. 28 p:nä alaosastoa perustamista varten. Toivotaan runsasta osanottoa. Kokoontuminen Seuratalon Huolteen ravintolassa klo 19.

PIKKU-UUTISIA.

— Jättiläislanttu tuotiin toimittajalle nähtäväksi. Sen paino oli 3,5 kg ja oli kasvanut Kustaa Vikmanin maassa Napialassa.

Tästä lähtien

TERVAKOSKEN MYLLY

jauhaa tulliviljaa torstaina, perjantaina ja lauantaina.

Tervakoski Osakeyhtiö.

Kengänanomuskaavakkeita ei enään maanantaista t. k. 27 p:stä alkaen anneta Kansanhuollon toimistosta.

ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina klo 16 ja 19.30

sekä

maanantaina klo 19,30

elokuvan

RUOTSALAINEN

Robin Hood

Harald Handfas er

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

S. P. T. L:n Tervakosken Os. järjestää

LOISTO-

karnevaalit

Seuratalossa tänään ko 20.

Tunnettu „LUCKY SWINGERS”

soittaa uusimpia iskelmäään.

Liput 60:—

Martta-kokous

on Keilalla ensi tiistaina 28. 10. klo 19. Paljon asioita esillä.

Tilaisuuteen on järjestetty talvikäsineiden näyttely ja samassa yhteydessä saa ostaa neulontakuviomalleja.

Emäntinä toimivat ovat Elma Kanervo ja Laina Kanninen.

Vanhat ja uudet jäsenet tervetuloa!

Puheenjohtaja.

TERVAKOSKEN MIESKUORON

harjoitukset alkavat toistaiseksi keski-
viikkoisin klo 19,15.

TERVAKOSKEN LASTENTARHA

valmiiksi Mannerheimliiton vaatepajaisilla. Voittoina ainoastaan ruotsalaista tavaraa. Arpojen myynti aloitetaan lähiaikoina.

Janakkalan
Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalous-
konttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 %
shekkitileillä 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja
teidän etujenne mukaisesti.

H:linnan Työväen Teatteri
Tervakosken Seuratalossa 30. 10 klo 20

ONNI ALKAA HUOMENNA.

Liput 70:— ja 60:—, ennakolta Pauli Pajuselta.

Etelä-Hämeen sos. dem. Työn-
nuorten

S Y Y S J U H L A T

Napialan työv. raiossa t. k. 25 p:nä klo 19

Ohjelmassa:

Henkiset kilpailut.
Sunnuntaina klo 13 jatkuu kilpailu-
ohjelma.

Pääsy: Lauantaina 50.— ja 30.—
Sunnunt. 40:— ja 20.—

Sunnuntaina toveritilaisuus klo 19

Sisäänpääsy maksetulla jäsenkirjalla.

„RAKAS LURJUS” TERVAKOSKELLA

Viime maanantai-iltana vierailivat paikkakunnallamme pääkaupungin taiteiden kolme tunnettua näyttelijää, nimittäin Ansa Ikonen, Edvin Laine ja Joel Rinne, esittäen Mika Waltarin farssikomedian „Rakas lurjus”. Vaikka näytelmä ei ehkä taiteellisessa mielessä henkään sisältöitään kovin painava, on siinä tilannekomiikkaa, ja sukkeluuksia täynnä olevine repliikkeineen se on aito Waltarimainen. Näytelmän moniin rohkeisiin repliikkeihin voidaan suhtautua kriittisestikin, mutta kun esittäjinä olivat näin tunnetut ja kyvykkäät taiteilijat, osasivat he pitää kaiken (suurinpiirein) sopivaisuuden rajoissa, eksymättä liian väljille vesille, missä ei olisi enää rantaan pääsymahdollisuuksia.

Ryhtymättä yksityiskohtaisemmin arvostelemaan näyttelijöiden suorituksia, toteamme vain, että kolme kykenevää taiteilijaa pystyy pitämään yleisön mielenkiinnon vireillä ja hauskuuttamaan kansaa koko rahan edestä. Siinä mielessä maanantai-iltainen vierailu oli täysosuma, sillä harvoin ovat tällaiset vierailleet kiertueet kyenneet kylvämään hyväntuulen siemeniä niin runsain mitoin kuin tämä kiertue teki.

Kolmen tunnetun taiteilijan saapuminen Seuratalollemme, ei, ihme kyllä, jaksanut koota katsomoa aivan täyteen, mutta ne, jotka siellä istuivat, olivat näkemäänsä sängen tyytyväisiä, osoittaen vierailijoille voimakkaasti suosiotaan näytelmän loputtua. Tyhjätkin paikat salissa s. o. teatteria harrastavan yleisömmme varovaisuus johtuu ehkä siitä, että monet tällä vierailleet kiertueet eivät ole vastanneet odotuksia. Tämä kiertue teki siinä suhteessa loistavan poikkeuksen ja siksi voimmekin sanoa: kiitos käynnistä ja tervetuloa toistekin!

Esko.

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 44.

LAUANTAINA MARRASKUUN 1 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
pöytäsi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Iltakirkko klo 18. Puhuu rov. Pärnänen.

Torstaina tyttökerho klo 18.

— Avioliittoon on kuulutettu hra Eino Rapeli ja rva Sisko Peltonperä molemmat Tervakoskelta.

— 50 vuotta täyttää ensi sunnuntaina maanv. Kalle Terho Nummenpäässä.

— 60 vuotta täyttää tänään, marrask. 1 p:nä, emäntä Hilma Nuoritalo Napjalassa.

— Hirvimetsästäjillä me on tänä vuonna ollut huono onni. Toissa sunnuntaina yritettiin koiralla. Haettuun koko aamupäivän turhaan löysi se ilta-päivällä kaksi hirveä, joista se ajoi toista pitkän ajan, mutta ampujat eivät päässeet näkemään hirveä. Torstaina yritettiin uudelleen. Nyt näkivät metsästäjät kaksi hirveä, mutta luullen toisen vasikaksi, joka seiso i emänsä edessä, eivät ampuneet. Viime sunnuntaina yritettiin ajomiehillä, mutta tuloksetta. Jälkeenpäin todettiin, että ajossa oli ollut 6 hirveä, mutta eivät tulleet ampumaketjuun päin.

Pastori Laasion jäähyväisjuhla

Viime sunnuntaina vietettiin pikkukirkossamme pastori Aarne Laasion jäähyväisjuhlaa, hänen nyt siirtyessään pois paikkakunnalta. Varsinaisen jumalanpalveluksen jälkeen astuivat rovasti Pärnänen maanvilj. Nuorit lo ja ins. Siilantie alttarin eteen. Rovasti kiitti nuorempaa virkaveljeään hyvästä yhteistyöstä sekä myöskin seurakunnan puolelta sitä ihastuttavuudesta, jolla past. Laasio on hoitanut tätä hänen seurakuntansa osaa, ja erittäin past. ja rva Laasion musikaalisesta toiminnasta kirkk. m. siikin kohottamiseksi pikkukirkkoseurakunnassamme. Tämän jälkeen ins. Siilantie maallikkona kiitti yhdyskuntamme puolesta past. Laasiota siitä antamuksesta, millä hän on hoitanut tehtävänsä, joka ei ehkä aina ole tunnut kovankaan helpolle. Erikoisesti hän kiitti past. ja rva Laasiota heidän musikaalisesta toiminnastaan. Pastorille ojenettiin etelä-janakkalalasten muistolahja ja -adressi. Liikuttuneena kiitti pastori Laasio hyviä ystäviään ja seurakuntansa kaikkea. Lopuksi hän johti vielä kirkkokuoroa, tämän laulaessa eroavalle johtajalleen Martti Uotin „Ristinkantajan” sekä Taneli Kuusiston „Suomalaisen rukouksen”.

Tunnelmallisesti ehjä ja harras tilaisuus päättyi alttaripalvelukseen min-kä jälkeen past. ja rva Laasio kädestä hyvästelivät kirkkosaolijoita.

K I I T O S.

Kiitän sydämellisesti kaikkia, jotka niin monin tavoin muistivat minua merkkipäivänäni.

Irene Laitio.

Suuret vaatearpajaiset

Kuten Mannerheimliiton säännöt edellyttävätkin, työskentelee yhdistys lastenhuollon ja -suojelun edistämiseksi.

Tässä mielessä on osastomme Tervakoskellakin toiminut ja nykyisin niinkin pitkälle menen, että se on ruvennut hankkimaan paikkakunnalle lasten päiväkotia. Huonepulan vuoksi on osaston ollut pakko alkaa niin alusta, että on alettu rakentaa uutta rakennusta tätä tarkoitusta varten. Suurella kiinnostuksella ovat tervakoskelaiset seuranneet jo kauan odotetun „Kodin” rakennusvaiheita. Pitkälleen niissä jo on päästykin — katos Tervakoski Osakeyhtiön ystävällisen avun — mutta paljon on vielä kesken.

Osastolla on kummikunta Ruotsissa, joka monin tavoin on kummilastansa muistanut ja auttanut. Päiväkodin perustamisen auttamiseksi ova he lähettäneet suuren lähetyksen vaatteita y. m. tavaroita, joista kertyneet tulot he toivovat käytettävän Tervakosken uuden lasten päiväkodin hyväksi.

Kansanhuoltoministeriön suosiollisella luvalla onkin tämän lähetyksen turvin järjestetty vaatearpajaiset. Voitot ovat joka ainoa hyviä — osa aivan uusia, loput käytettyjä, mutta hyvässä kunnossa olevia.

Voitoista mainittakoon 16 miesten päällystakkia ja ulsteria, suunnilleen saman verran naisten takkeja ja lasten pukuja, hyviä nahkakenkiä ja yleensä vaatetusosalta kaikkea. Lisäksi on voitoina 1 vuodehöyhentyynyinen ja kaikine muine tarpeineen.

Punaisen Ristin jäsenet myyvät arpoja koko Janakkalassa 50.—. Joka kymmenes arpa voittaa.

Arpoja on 5000 kpl. Toivottavasti jokainen osaston alueella pääsee niistä osalliseksi.

Säästäväisyyspäivä.

Janakkalan Osuuskassan toiminta on kuluvan vuoden aikana vilkastunut huomattavasti, sillä kokonaisliikevaihto on noussut tammikuusta tähän mennessä yli sadalla prosentilla. Myöskin talletusliike, josta näin säästäväisyyspäivänä pitää mainita, on vilkastunut ja mikä ilahduttavinta ovat jälleen piensäästömuodostamassa talletusten pääosan. Osuuskassamme talletukset ovat nousseet tänä vuonna noin 70% ollen tällä hetkellä yli 36 mlj. mk, kun suurin osa näistä on kerätty etupäässä pienviljelijöiltä ja työväesöiltä, niin tämä osaltaan merkitsee sitä, että maamme talouselämä osoittaa tervehtymistä. Toivottavaa olisi, ettei valtiolta enää ryhdyisi hoitamaan tallettajia, vaan he jälleen voisivat luottaa pankkisalaisuuksien säilymiseen. Tietenkin tähän kassamme voimakkaaseen talletusnousuun on vaikuttanut inflatio, mutta tästä huolimatta olen tyytyväinen kassamme kehitykseen.

Mitä muuhun toimintaamme tulee niin siitä mainitsin ensiksi, että harjoitamme täydellä pankkiliikellä ja pystymme palvelemaan vaativimpiakin asiakkaita. Antolainaus, joka on rahalaitosten toinen tärkeä toimintahaara, on myöskin lisääntynyt huomattavasti, mutta runsaasta kysynnästä huolimatta olemme pystyneet tyydyttämään sen. Huomattavin osa lainoista on myönnetty rakentamiseen ja maatalouden rappioiden korjaamiseen, mutta olemme myöntäneet myös lainoja teollisuuden- ja liike-elämän tarkoituksiin. Asuttamislainatoiminta on myös ollut vilkasta, sillä siirtoväkeähän asettuu asumaan Janakkalaan runsaasti ja he ovat melkein ainoita, jotka pääsevät nykyisin osallisiksi näistä lainoista. Vielä mainittakoon eräästä asiasta, joka koskee yksinomaan etelä-janakkalaisia. Viime toukokuussa yhdistyi Etelä-Janakkalan osuuskassa kassamme, ja me perustimme tervakoskelle sivukonttorin, joka sijaitsee, kuten ennen Osuuskassan konttori, tehtaan maatalouskonttorissa ja jatkaa samoja raiteita. Nyt monet lukijoista kysyvät, kannattiko tämä järjestely. Syynä tähän askeleeseen oli ensiksi, että Etelä-Janakkalan osuuskassa ei olisi jaksanut kehittyä niin nopeasti, mitä tänä aikana vaaditaan, sillä elämä on näyttänyt, että pienet eivät kykene kilpailemaan suurempien ja voimakkaampien kanssa Janakkalan Osuuskassa hoitaa nykyisin kunnan rahavaroja ja tarkoituksemme on myöskin, että tähän meidän sivukonttoriimme voivat etelä-janakkalaiset suorittaa verojaan y.m. kunnalle tulevia rahavaroja ja näin säästyvät matkat Turenkiin. Tässä mainitsin jo ne tärkeimmät syyt, miksi nämä kassat yhdistyivät. Toivomukseni olisi, että mahdollisimman pian saisimme Tervakoskelta oman konttorihuoneus-



Surulla ilmoitamme, että rakas vaimoni ja äitini

ALMA JOSEFINA KARJALA
(o.s. Aaltonen)

synt. 29. 9 1894 Janakkalassa,
kuoli 26. 10. 1947 Lopella ankan-
raudin murtamana.

Kanssamme kaipaavat

Äiti, siskot ja veljet
perheineen.

Juho ja Laura Karjala.

Herra, opeta meitä tahtoosi
tyytymään silloinkin,
kun se kipeimmin koskee.

Rakkaamme siunataan hau-
dan lepoon Lopen hautausmaalla
sunnuntaina 9. 11. 1947 klo 9,
joka täten kutsuna ilmoitetaan.
Hautauksen jälkeen kokoontu-
taan surutaloon.

ton, niin silloin pystyisimme vieläkin paremmin palvelemaan asiakkaitamme

Lopuksi muistuttaisin lukijain mie-
liin ne verohelpotukset, jotka kohdustu-
vat talletuksiin ja vielä, että korkokanta
nousee ensi vuoden alusta ja silloin
maksamme talletustilillä korkoa 4½ %.

— 50 VUOTTA täyttää 4. 11. rva
Hilma Setälä.

PUNKAN OPINTOKERHON

uuden työkauden

alkamiskokous

Punkan koulussa tiistaina 4. 11. -47 klo
19.30. Päätetään opintokauden aloittami-
sesta, opintoaineista, toimihenkilöiden val-
litsemisesta y. m.

Tervetuloa nuoret keskustelemaan.

Punkan Opintokerho.

SUUNNISTAMISKILPAILUT,

jotka oli ilmoitettu pidettäväksi huomen-
na, sunnuntaina, on siirretty viikolla ja
pidetään ne marraskuun 9 p:nä alkaen
klo 9.

Tervakosken Pato.

KADOTETTU sadepuvun housut lokak.
25 p:nä matkalla Punkka — Tervakoski
tai Rauhala — Tervakoski välillä. Reheli-
stä löytäjää pyydetään palkkiota vas-
taan tuomaan ne osoiteella N. Rantavuori
Kylä

SILMÄLASIT pudotettu tehtaan ja Tiet-
tyn omakotialueen välillä. Löytäjälle mak-
setaan palkkio Pyydetään tuomaan teh-
taan uudisrakennukselle Uhtakarille.

ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

maanantaina klo 16 ja 19,30

elokuvan

Kairo

Jeanette Mac Donald — Robert Young

Lapsille pääsy päivänäyhtöön.

Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliit-
ton Tervakosken osasto järjestää

SUURET

V A A T E A R P A J A I S E T

Seuratalossa 9. 11. 47. alkaen klo 12.

Kaikki voitot ruotsalaista lahjatar-
varaa, joukossa valmis vuode, miesten,
naisten ja lasten päällystakkeja,
pukuja, jalkineita ym. ym.

Huomio! Huomio!

METALLIMIESTEN LOISTO-

NAAMIAISET

Seuratalossa 1. 11. 47. klo 20.

Nakkeja ja serpentiinejä!

Jälleen kilpaillaan kiertopalkinnosta.

Ja-Ma-Ka soittaa. Uusia iskelmiä!

Liput 60:— naamioid. 40:—

Suomen Painiliiton joukkuepainisarjan

painikilpailut

Tervakosken Seuratalossa 2. 11. klo 14.

Seuraavista seuroista joukkueet:
Porin Tarmo, Joensuun Voimailu-Kerho,
Nokian Urheilijat, Tervakosken P. to.

Liput 50:— ja 20:—

P Ä Ä T T Ä J Ä I S T A N S S I T

Seuratalossa klo 20—24.

Soittaa JA—MA—KA. Liput 50:—

Järj. Pato.

Myytävän maaliskuussa poikiva

lehmä

T. Tuomola
Tervakoski, Rauhala

Myytävänä

VIULU JA BANJO

Lähemmin Kaiun painosta.

MARTTOJEN

siirapinvalmistustalkoot alkavat ensi ma-
nantaina 3. 11. klo 18 Keilalla.

Puheenjohtaja

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 45.

LAUANTAINA MARRASKUUN 8 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
päitisi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkäriin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyötiloille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntai pyhäkoulu klo 9. Il-
takirkko klo 18.

Tyttökerho torstaina klo 18.

— Tervakosken Pikkukir-
kon papiksi on tuomiokapituli määrän-
nyt t. k. 15 p:stä lukien pastori J. Jääs-
keläisen.

— Kihlauksensa ovat jil-
kaisseet hra Kauko Hailla Tervakos-
kelta ja nti Ulla Koskinen Vähikkä-
lästä.

— „Kohtalo on asettanut kan-
nettavaksemme raskaan taakan. Siitä
silitäksemme ja kohottaaksemme kan-
samme elämän, sekä henkisen että aineel-
lisen, ei vain sodan edelliselle tasolle
vaan siitä yli, sekä voidaksemme luoda
kansallemme ja maallemme paremman
tulevaisuuden tarvitsemme kaikki hengen
ja ruumiin voimamme. Vain raitis kansa
kykenee täyttämään nämä edesämme
olevat tehtävät.

Toivotan työlle kansan raittiuden
hyväksi ja tämän työn tekijöille par-
hainta menestystä”.

J. K. Paasikivi.
raittiusväelle.

Raittiusviikon päät- tyessä.

Kulunut viikko on ollut maassam-
me tavanomainen raittiussuoritus. Nykyi-
nen ajankohta tuntuu tätä toimintaa
ajatellen melko murheelliselta, sillä kaik-
kiällä näyttää väkijuomien käyttö yhä
yleistyvän ja viinasta on tulossa jo mel-
kein maidonkin voittava käyttöjuoma.
Silti eivät raittiusaatteen kannattajat ole
nukkuneet. Missä juomapahe on suurin,
siellä tavallisesti vastareaktiokin on voi-
makkain. Joskin ihanteellisesta päämää-
rystä abolutismista on osittain luovuttu,
ei tämän yhteiskunnallisen liikkeen työ-
kenttä ole suinkaan supistunut.

Ensimmäinen suuri päämäärä, joka
olisi toteutettava, on varsin selvä. Nuori-
so on saatava pois tämän hitaasti kuoli-
lettavan nautintoaineen ulottuvilta. Ny-
kyisessä sodanjälkeisessä maailmassa,
jossa idealismi on valtavasti romahtanut,
on raittiusyöhönkin saatava reaaliset
muodot. Ei riitä, että asiasta paljon
puhutaan, on myös osattava toimia
tarkalla vaistolla. Nuoren ihmisen perus-
ominaisuuksia ovat iloisuus, askartelu,
seurantarve ja liikuntavietti. Näitä eri
seikkoja hyväksikäyttäen riittävässä
määrin voidaan nuorison huomio kiinnit-
tää parempiin harrastuksiin ja syvällisem-
pään elämään. Nykyinen aika asettaa
nuorisijohtajille erittäin suuret vaatim-
ukset.

Mitä taasen tulee alkoholijuomien
käytön yleistymiseen vanhemman väen
keskuudessa, voidaan sitäkin lieventää
monilla keinoilla. Tehdasten, liikelaitos-
ten y. m. harjoittama sosiaalitoiminta
samoin kuin monenlaiset opistot ja koulu-
muodotkin ovat varmaan jo saaneet pal-
jon positiivista aikaan. Jos lähdemme
lisäksi siitä todenmukaisesta perusajatus-
sesta, että juomapahe ihmiskunnan vit-

sauksena on yhtä vanha kuin ihmissuku
eikä sitä täysin ehkä koskaan voida pois-
taa, niin olisi syytä myös korostaa koh-
tuuden merkitys sekä nykyisen rikosti-
lastomme huomioiden pyrkiä paranta-
maan juomatapoja.

K. J.

KIITOS

Koska meillä ei ollut tilaisuutta henki-
lökohtaisesti kiittää kaikkia, jotka arvok-
kain lahjoin ja muulla tavoin muistivat
meitä siirtyessämme pois Tervakoskelta,
pyydämme ilmaista kiitollisuutemme näin
kaikille yhteisesti, ketään erikseen mai-
nitsemaita.

Muistamme kiitollisin mielin sitä ys-
tävyyttä, mitä koko Tervakoskella olom-
me aikana monin tavoin saimme osak-
semme.

Jumalan armon ja siunauksen toi-
votuksin.

Lahdessa, marrask. 5 p:nä 1947.

Kaisu ja Aarne Laasio
sekä lapset.

— Ruokatalouskurssit, —
„mistä nyt ruokaan makua” — pidetään
Napialan kansakoulussa torstaina ja
perjantaina t. k. 13 p:nä alkaen molem-
pina iltoina klo 19. Kurssit pidetään
SOK:n ja Etelä-Janakkalan Maatalous-
naisten toimesta.

Kursseille ovat kaikki tervetulleita!

— Pakinailta. Viimekertaisen
Saima Harmaja-illan jälkee on kansa-
laisopiston kirjallisuuspiirissä pakina ilta
perjantaina 14. 11. klo 19. Kaikki ter-
vetulleita.

— Suuret vaatearpajaiset
huomenna sunnuntaina klo 12. Tarkem-
min takasivun ilmoituksessa.

KIRJALLISUUS JA TAIDE!

Teatterivierailu

Tervako kelaisilla oli viime viikon torstai-iltana mainio tilaisuus tutustua Hämeenlinnan Työvänteatteriin ja sen uuteen johtajaan, teatterinjohtaja Matti Aron. Valitettavasti vain niin harva käytti tilaisuutta hyväkseen, sillä se, mitä vierailijat katsojilleen tarjosivat oli näkemisen arvoista. Näyttää siltä, kuin kokeneen pääkaupunkilaisen tatterimiehen työskentely teatterin johdossa olisi vaikuttanut elvyttävästi sen toimintaan. Vierailijat esittivät kuuluisan puolalaisen kirjailijan Stefan Kiedrzyńskin vakavan komedian, „Onni alkaa huomenna”, joka kymmenkunta vuotta sitten kiersi ympäri Eurooppaa näyttämöltä näyttämölle, mutta joka sisältönsä puolesta vieläkin soveltuu esitettäväksi. Näytelmän tapahtumain miljöönä on puolalaisen liikemiehen ja hänen vaimonsa, ent. näyttelijätären, rikkonainen koti, jossa monet ristiriidat ja yllättävät käänteet seuraavat toinen toistaan. Näytelmän ehdottomana etuna on jatkuva loppuunpäin kohominen ja hyvin yllättävä loppuratkaisu, joka kuitenkin tuntuu uskottavalta.

Näytelmä ei ole kaikkein helpoimpia ohjattavia, Matti Aro oli mielestämme ohjauksessaan osunut asian ytimeen. Vaikka näytelmä on erittäin dramaattinen, säilytettiin siinä koko ajan se hienovarainen komedian henki, joka siinä pitää ollakin. Hivenen enemmän vauhtia ja temperamenttia olisi kuitenkin kaivannut.

Näyttelijäin suorituksista jäivät parhaiten mieleen Martti Lahtisen Rudliński, Impi Aron Teresa, Matti Aron vanha näyttelijä ja Hilka Kestin Modzinska. Lavastukseen eivät kiertueet kiinnittä tavallisesti juuri lainkaan huomiota, mutta hämeenlinnalaiset olivat tässäkin suhteessa tehneet huolellista työtä.

A. M.

TIEDÄTTEKÖ?

1. Milloin Kaiku on alkanut ilmestyä?
2. Minä vuonna Tervakoski OY:n pääkonttori siirtyi Helsingistä Tervakoskelle?
3. Mikä vanha linna sijaitsee Janakkalan pitäjässä?
4. Kuinka pitkä oli Napoleon Bonaparte?
5. Kuka on säveltänyt musiikin Shakespearen näytelmään „Kesäyön unelma”?

*

son.

Vastaukset:
1. v. 1923. 2. v. 1921. 3. Ha-
koisten linna. 4. 153 cm. 5. Mendels-
son.

TERVAKOSKEN LASTEN PÄIVÄKODIN HYVÄKSI SUURET VAATEARPAJAISET

Seuratalossa 9. 11. 1947 alkaen klo 12.

Voittoina:

Hyvää, Ruotsin kummikuntamme lahjoittamaa vaatetavaraa.

Myytäväinä:

Ruotsalaista sokeria, soletteja ja saippuuita.

KAHVITARJOILUA ja MUSIIKKIA

Auta Punaista Ristiä auttamaan!

Järjestää:

Punaisen Ristin Tervakosken osasto Kansanhuoltominstriön ja Hämeen Lääninhallituksen luovilla

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

mana taina klo 16 ja 19,30

elokuvan

ÖSTERMAN'IN VELJESTEN

KOTIRISTI

Lapsille pääsy pöytäntöön.

Railakkaat

tanssit

Napialan työväen talossa sunn. aina marrask. 9 p:nä klo 20—24.

Soittaa Ja—Ma—Ka

Liput 50:— Järj. Pyrkivä.

Tervakosken maa- ja sekatyöväen

KUUKAUSIKOKOUS

pidetään Kartanon ruokahuoneessa sunnuntaina 9. 11. klo 16.

Saapukaa joukolla kokoukseen,
Toimikunta.

V. P. K:n yleinen

kokous

pidetään t. k. 23 p:nä klo 14 paloasemalla. Esillä sääntöjen määräämät asiat.

Hallinto.

METSÄSTYKSEN

harrastajia, jotka eivät kuulu ennestään mihinkään seuraan, pyydetään taten saapumaan Seuratalon ravintolaan sunnuntaina t. k. 9 p:nä klo 15. Keskustelua ajankohtaisista alan kysymyksistä ja metsästys-seuran perustamisesta.

Aloitteentekijät.

LINJA - AUTO Kuumolan tansseihin Seuratalon luota klo 19.

HUOMIO ENTISET LUISTELIJAT!

Penkokaa kaikki komeronne tarkkaan ja hakekaa vanhat luistimenne esille. Voitte joko lahjoittaa tai myydä ne Padolle, joka toimittaa ne jääpalloa harrastaville jäsenilleen. (Tietysti ainoastaan „hokkarit” tulevat kysymykseen).

Ilmoitukset konttoriin hra Lindbergille.

ILMOITUS

Henkiölle, jotka ovat jättäneet jälkineanomuksensa Tervakosken Kansanhuollion toimistoon ilmoitetaan, että myönteisessä tapauksessa on vastaus lähetetty asianomaisille. Anomukset, joita ei ole voitu ottaa huomioon käsitellään etuoikeutettuina seuraavassa jakelussa.

Kansanhuoltolautakunta.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4%
shekkitilillä 1½%.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

SUUNNISTAMISKILPAILUT 9. 11. 47
klo 9. Sarjat: ikäm. yl. 15—18 ja alle 15 sekä naiset. Lähtö Keilalta.

— Toimitus. Kaiun uusi toimitussihteeri Kauko Jousiela on tavattavissa keskiviikkoisin ja torstaisin toimituksessa. Uutisten on oltava paikalla viimeistään torstaina klo 12 mennessä.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 46.

LAUANTAINA MARRASKUUN 15 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
Pöytälaulu klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkäriin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
päivätyöläisille klo 1—2 Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Ju-
malanpalvelus klo 10. Saarnaa past. Ju-
hani Jääskeläinen.

Torstaina tyttökerho klo 18.

KIITOS.

Tervakosken lasten päiväkodin hy-
väksi järjestetty arpajaisien erinomai-
sesta onnistumisesta ausumme täten
parhaat kiitokset arpajaisseuran
soittokunnalle sekä kaikille muille
avustajille. Erikoisesti tahdomme kiittää
myös yleisöä. Tuntui, että koko Terva-
koski ympäristöön oli sinä päivänä
liikkeellä. Innostuneina ja iloisina kanto-
i yleisö voittojaan — haluttuja vaatetava-
roita — vieläpä jakoi nauraa huonollekin
arpaonnelle. Kaikesta tästä tunsimme
liikuttavaa kiitollisuutta paikkakuntalai-
sia kohtaan, jotka näin osittivat ym-
märtävänsä ja antavansa arvoa Punaisen
Ristin työlle täällä Tervakoskella.

Tervakoskella 12. 11. 47.

Punaisen Ristin Tervakosken osaston
johtokunta.

— HUOMAUTAMME tervakoske-
laiselle yleisölle Yhteiskoulun Kannatus-
yhdistyksen juhla-ta, joka pidetään 28. 11.
klo 19,30 Seuratalossa. Paikkakunnan
parhaat kyvyt ja koululapset suorittavat
ohjelman.

Palaamme asiaan ensi numerossa.

Paikkakuntatraditiota keräämään

Yhtiömmehän on niinkuin kaikki
tiedämme alansa vanhempia tehdaslaitok-
sia maassamme. Sen ympärille on vähi-
tellen muodostunut vuosikymmenien ku-
luessa omalaatuinen yhdyskunta, jonka
purissa mitä moninaisimmat harrastukset
ovat versonneet. Isästä poikaan ovat
perinteet vaatineet jatkamaan työtä sa-
amalla paikkakunnalla ja näin voidaankin
havaita melko voimakkaan sukuyhteis-
kunnan muodostuminen tänne. Yhtiön
ulkonaiset vaiheet tullaan esittämään
tekeillä olevassa historiateoksessa, mutta
vanha traditio kokonaisuudessaan ei voi
mahtua sen piiriin. Korvaamaton vahinko
vain olisi, jos perimätieto iäkkäiden paik-
kakuntalaisten mukana menisi maan ra-
kohon. Moni vanhemman polven terva-
koskelainen vielä varmaankin muistaa tai
on kuullut isien kertovan monia mielen-
kiintoisia seikkoja, jotka liittyvät tehtaaseen ja sen ympäristöön, ja joiden
avulla paikkakuntamme monet elämän-
muodot käyvät entistään selvemmiksi.
Jokaisella seudulla on myös aina omat
myyttinsä, mitkä tavallisesti kohdistuen
paikkakunnan erikoisilmiöihin vapaan
mielikuituksen luomina pyrkivät selit-
tämään niiden syntyä.

Maamme suurteollisuus on vasta
suunnilleen 100 vuotta vanhaa. Terva-
kosken tehdas kuvastaa osittain jonkin-
laista läpileikkausta sen kokonaiskehityk-
sessä. Yhtiömmehän vaiheissa ilmenevät
selvästi viime vuosisadan ratkaisevat
taloudelliset tapahtumat. Tarkoitus olisi
kuitenkin lähinnä pienten, välähdysmäis-
ten, syventävien detoljittien esiin-
tuominen. Mielenkiintoista olisi saada
esim. jonakin kuvauksia suurten näikä-
vuosien vaikutuksista viime vuosisadan
lopulla. Rautatien syntyminen muutaman
kilometrin päähän oli varmasti myös
tapahtuma, joka suuresti vaikutti seudun

elämänmuotoihin j. n. e. Kansan suussa
perimätieto on usein saanut lisäksi hu-
moristisia vivahduksia, mikä vain lisää
sen omalaatuisuutta.

Erittäin tärkeänä menneisyyden
valaisijana on pidettävä vanhoja valo-
kuvakokoelmia. Ne olisi nyt vedettävä
esiin ja saatettava historialliseen tehtä-
vänsä. Vanhat esineet ja työkalut y. m.
pitäisi saada taasen museon suojiin ylei-
sön nähtäväksi.

Kaikkeä tällaista paikkakunnan
vanhaa perimätietoa olisi tarkoitus myös
ryhtyä julkaisemaan, jotta se säilyisi
häviämättä, ja toimitus tulee vastaan-
ottamaan sitä kiitollisuudella.

ONNISTUNEET ARPAJAISET.

Tervakoskella oli viime sunnuntaina
liikettä ja kohinaa. Jo lauantai-
na voi huomata, että jotakin oli tekeillä. Seurataloa kohti kulki näet useita kuormia,
jotka tuntuivat ohikulkijoista ihmeiltä
— ne olivat näet täynnä nyky-aikana
niin harvinaista tavaraa — vaatetta!
Ohi tulossa suuret PR:n vaatearpajaiset
Tervakosken lasten päiväkodin hyväksi.
Seuratalossa tunnuttiin touhuttavan myö-
hään iltaan. Siellä hakattiin telineitä,
järjestettiin arpavoittoja, kirjoitettiin luet-
teloita, — itse virkavaltakin oli paikalla
toteamassa, että kaikki kävi niinkuin
pitikin.

Kun sitten sunnuntaina arpajaisien
alkamishetki lähestyi, pistäytyi ohikul-
kijakin Seuratalon ovesta sisään omin
silmin todetakseen, mitä oikein oli tekeil-
lä. Ja ihme, eteinen oli kuin nuijalla
lyöty yleisöä — ohikulkija pelkäsi, että
seinät pullistuvat ulos! Mutta mitään ei
tapahtunut. Ovet salin pysyivät kiinni
ja uteliaisuus kasvoi, kunnes — kello
lö. Soittokunta kajahutti marssit ilmoille
ja — ovet aukenivat. Ohikulkija oli
röyhkeydellään ja pienuuttaan apuna
käyttään päässyt pujottautumaan ihan
etualalle, joten hän näki koko komeuden
heti, kun ovet aukenivat. Eikä hän enää

KIRJALLISUUS JA TAIDE

VÄLIVERHO AUKENE

ja iloisesti naurava näyttelijäjoukko vastaa siitä, että nauru hersyy vuolaana myös katsomosta. He kaikki, elokuvamme suosituin tähti Helena Kara, niin valkokankaalla kuin puhenäyttämölläkin mainetta niittänyt Salli Karuna, koko kansan tuntema ja suosima Thure Bahne, humoristimme eturivin mies Reino Valkama ja heidän lisäksi kaksi nuorta leijakuutta, Heikki Packalén ja Matti Pihlaja, — he nostavat hetkeksi arkihuolet harviteiltamme ja järjestävät vierailullaan meille älykkään huumorin ja huoleittoman ilon täyteen illan. Eikä kukaan saa suuttua, jos nokkelan unkarilaisherran Bek-Fetekin poliittiset leikkaukset joskus voivatkin sattua omaan niskkaan. Hänen komediansa „Herra kansanedustaja” on lopultakin harmittoman hauska, sisältäen samalla paljon herkkää ja ikuisesti totta. Edellä mainitun tunnetut taiteilijat esittävät tämän Ilmari Unhon ohjaaman ja Ville Hännisen lavastaman näytelmän. Ensi perjantaina, t. k:n 21 p:nä klo 19,30 Tervakosken Seuratalossa. Lippuja ennakolta Pauli Pajuselta ja klo 18 alkaen ovelta

ihmeteltyt yleisövirtaa, joka lainehti läheltä ja kaukaa. Hän vaan virittäytyi samaan tuuleen ja keinui samoilla laineilla ostamaan, ostamaan arpoja. Silmiä hiveli näky ympäri seiniä ja kokonainen suuri asetelma näyttämön edessä. Voi kun saisin manttelin, voi kun saisin tuon ihanan ulsterin kuuli ohikulkija huudahdeltavan, voi kun saisin tuon kauniin punaisen puvun ihanine punaisine mökkakenkineen huokasi vähän turhamainen ohikulkija. Soittokunta soitti yhä ja yleisö riemuitsi ja osti — osti arpoja, osti ruotsalaisia saippuuta, osti sakariiniä joi aina välillä hyvää kahvia omenariirakoitten kera — oli oikein entisaikaista markkinatuntua. Yhtäkkiä kuuluttaja koroitti äänensä ja päivän jännittävin hetki koitti — vedettiin se umero, joka määräsi voitot. Silloinkos riemu alkoi, toiset olivat onnellisia saadessaan voiton, toiset nauroivat ja vitsailivat huonolla onnellaan eikä ohikulkijakaan enää muistanut punaista pukua, jonka eräs ystävä oli voittanut. Vähitellen alkoivat sinä ja näytämön eturisuutua ja sitä mukaa myös sali yhden yleisöstä. Viimein oli jäljellä vain toimikunta ja loppuun asti utelias ohikulkija. Toimikunta lue teloi ja otti ripeästi alas loput perimättä jääneet voitot ja toimiti ne asianmukaisesti talteen uusia omistajiaan odotamaan

Ja niin toimikunta oli onnellinen kaiken onnistumisesta ja ennenkaikkea yleisön kiitollisesta mukana olostä „ajatuksin — sanoin — töin”.

Ohikulkija.

Säästä sähköä

Koska veden vähyden takia sähkön saantimahdollisuudet käyvät yhä huonommiksi ja tehdas toisensa jälkeen pysähtyy käyttövoiman puutteesta, on meidän jokaisen ajateltava keinoja, millä voimme sähköä säästää. Vaikkakaan kyllä yksittäisessä perheessä ei ole suuri, merkitsee jokainen säästetty kw sentää paljon kokonaisuutta silmällä pitäen.

Suuremp on kulutus tehtaassa. Koneet vaativat määrätyn tehonsa, mutta sielläkin voidaan monella tavalla säästää. On katsottava, etteivät koneet suotta käy tyhjänä, ei rasiteta niitä liikaa j. n. e. Myös valon suhteen voidaan säästöjä tehdä.

Aloitetoiminnasta kiinnostuneet voivat tässä alassa, eikä tuoda hyviäkin ehdoksia sähkövirran säästämiseksi, ja jokainen koettakoon kohdaltaan säästää tätä meille kaikille elintärkeätä voimaa.

LASTENJUHLAT TULOSSA

Lapset ovat aina olleet lähellä Marttojen sydämiä. Martat tietävät kuinka lasten silmät loistavat ja posket hehkuvat heidän ollessaan omilla juhlissaan. Tämän muistan ovat Tervakosken Martat taas haluneet nähdä ympärillään tään sydämistä lähtevän ilon ja päättäneet järjestää ratkineuilliset lasten juhlit joulukuun 7 p:ksi. Juhlissa on kaikkea hauskaa lapsille.

— Avioliittoon on kuulutettu hra Oiva Laine Tervakokelta ja ni Ali Helen Tuulokesta.

Helsingin Työväen Naiskuoron

KONSERTTI

Napialan työv. talossa tänään klo 19,30

Lopuksi tanssia.

SÄHKÖMAKSUT

Niitä Tervakoski Oy:n huoltokonttorin jäseniä, jotka haluavat, että heidän sähkömaksunsa (huom. myös mahdolliset sakkomaksut) maksetaan huoltokonttorin välityksellä, pyydetään ilmoittamaan asiasta huoltokonttoriin ensi viikon kuluessa.

T. O. Y.

SUUTARINTYÖTÄ vastaanotetaan Passisen talossa Rauhalassa. Samalla ilmoitetaan, että ne henkilöt, jotka ovat jättäneet jalkineitaan korjattavaksi suutari Passiselle olisivat hyvät ja noutaisivat ne pois.

Juho Jukka.

Myytävänä nuori LEHMÄ Anni Koskella Hallakorvessa.

ILMOITUKSIA

Tervakosken Kantakerhon
ELOKUVATEATTERI
esittää
sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30
elokuvan

Verta ja hiekkaa

Tyrone Power — Linda Darnell
Kielletty lapsilta.

Tervakosken Seuratalossa
tänään klo 20

Ja — Ma — Ka
soittaa **Tanssit**
vanhaa ja uutta.

Liput 50:— Järj. Pato.

Filminäyttelijät

Tervakosken Seuratalossa perjantaina
21. 11. 1930.

HERRA KANSANEDUSTAJA

Suomen Pap. työt. Tervakosken os. N:o 54:n
PERHE- ja PIKKUJOULUJUHLA
Tervakosken Seuratalossa 29. 11. klo 19.

MARTTA-ILTA

keilalla 18. 11. 47. klo 19. Emäntinä
Kirsti Lehmuksaari ja Raili Tamminen.
Sakset mukaan.

Puheenjohtaja.

KIELTO.

Saatujen huomautusten johdosta
kielletään läpikulku Hallakorven koulun
piha-alueen kautta.

Johtokunta.

PUNAISEN RISTIN

Tervakosken osaston 9. 11. 47. pitämistä
arpajaisista perimättä jääneet voitot saa
periä 24 päivään marraskuuta 1947 mennessä rva Ellen Sireniltä Tervakoskelta
iltapäivisin klo 14—15 välillä.

Arpajaistoimikunta.

URHEILUN, NUOREN URHEILIJAN
JA URHEILIJAN JOULUN

tilauksia vastaanottavat Reino Syrjänen
ja Kalevi Ahonen.

Oisiko kylässä ketään vanhempaa henkilöä tai tyttöä, joka ottaisi toistaiseksi hoidettavakseen 2 -vuotiaan pojan muutamiksi tunneiksi päivässä. Läh. puh. 149 klo 9—17.

Suomen paperityöntekijän liiton
Tervakosken os. 54:n

KOKOUS

pidetään Napialan työv. talossa 16. 11.
klo 14.

KADOTETTU harmaat, uudet tumpit
tehtaan alueelle. Löyt. pyyd. tuomaan ne
Kaiun toimistoon.

Tervakoski 1947

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 47

LAUANTAINA MARRASKUUN 22 p:nä

1947

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
peitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 1—2. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17 Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Tuomiosunnuntaina 23.11. pyhäkoulu
klo 9. Jumalanpalvelus ja H. p. ehtoilinen
klo 10. Rppisaarna: kirkkoherra S. Huo-
lila, päiväsaarna: rovasti Kunnala.

Tiistaina lähety-ompeluseura rouva
Anni Vainion luona klo 19.

Torstaina tyttökerho klo 18.

— Tervakosken pikkukirk-
koyhdistyksen palvelukseen on 15.
11. 47. astunut pastori Juhani Jääske-
läinen. Hän tulee toimimaan samalla
yhteiskoulun uskonnonopettajana. Pastori
Jääskeläinen asuu Aaltosen huvilassa
Patalassa.

YHTEISKOULUN

KANNATUSYHDISTYS r.y:n ILTAMA.

Kuten Kaiun viime numerossa jo
tuli mainituksi, Tervakosken yhteiskou-
lun kannatusyhdistys r. y. järjestää ensi
perjantaina t. k. 28 p:nä juhlaillan
Seuratalossa alkaen klo 19,30. Ohjelman
suorittavat pelkäsään paikkakunnan
omat voimat. Tilaisuudessa kuulemme
majuri G. A. Gröndahlin tervehdyspuheen,
yhteiskoulun johtajan, maist. K. Joustelan
juhlapuheen, opett. S. Hyytiäisen lausun-
taa, nti A. Aution yksinlaulua, mieskvar-
tetin esityksiä, yhteiskoulun oppilaiden
ohjelmanumeroita y. m. Orkesteri „Jama-
ka” soittaa ajanvietemusiikkia sekä lo-
puksi yhden tunnin vanhaa tanssimusiik-
kia. Väliajaksi „Martat” ovat järjestä-
neet kahvitarjoilun. Kysymyksessä on
siis harmiton illanvietto, joka paikkakun-
talaisten, niin vanhojen kuin nuortenkin,
on syytä pitää mielessään.

Huomattavia ulkolaisia vierailijoita Tervakoskella!

Pankkimiesten vierailu!

Pohjoismaiden Valtiopankin Joh-
tajat sekä joukko korkeita virkamiehiä
ja elinkeinoelämän edustajia oli tämän
kuukauden alkupäivinä kokoontunut Hel-
sinkiin neuvottelemaan monista tärkeistä
alansa kysymyksistä. 5. 11. arvoisat vie-
raat käväisivät useiden Suomen Pankin
johtomiesten seurassa myös Tervakoskella.

Ruotsia edusti kamreeri S. E.
Lönnqvist; Norjaa valtiopankinjoht. Gun-
nar Jahn sekä laivanvarustaja Arth. H.
Mathiesen ja konttoripääll. Sven Viig.
Tanskalaisia oli mukana m. m. kansallis-
pankinjoht. C. V. Bramsnaes ja Ove Jep-
sen sekä alijohtaja S. Hartogsohn. Kan-
sallispankinjoht. Jon Arnason sekä osas-
topääll. Klemens Trygvason edustivat
kaukaista Islantia. Suomalaisista pankki-
miehistä olivat täällä pääjohtaja S. Tuo-
mioja sekä pankinjohtajat P. Raittinen,
U. Kekkonen, C. G. Sundman sekä prof.
A. E. Tudeer.

Yhtiön pääkonttorissa teknillinen
johtaja Fj. Moring aluksi selosti vieraille
tehtaan toiminnan teknillistä puolta ny-
kyhetkellä. Tämän jälkeen siirryttiin
„Rajapirttiin”, mihin oli järjestetty tee-
tarjoilu vieraiden kunniaksi. Tässä tilai-
suudessa konsuli G. Gadd piti puheen,
jossa hän selosti pääpiirteittäin Terva-
koski Oy:n aikaisempia vaiheita sekä
myös nykyistä toimintaa.

Iltapäivällä vieraat jatkoivat au-
toilla Aulangolle.

Pohjoismaista

ammattiopetuksen johtomiehiä paikkakunnallamme!

Torstaina t. k. 13 p:nä vieraili tääl-
lä kuusi tunnettua pohjoismaista amat-
tiopetuksen johtomiestä, nim. johtajat
G. Gregersen ja P. Hempel Kööpenhami-
nasta, johtaja B. Hauge Oslost, ylijoh-

tajat R. Lundqvist ja R. Schlyter sekä
kauppaneuvos K. A. Wickman Tukhol-
masta. Useimpia seurasivat matkalla
heidän puolisonsa. Vieraat olivat osallis-
tuneet pääkaupungissa Amnattienedis-
tämislaitoksen 25-vuotisjuhlaan ja olivat
lähteneet kiertomatalle Hämeeseen maa-
herra ja rva Mattssonin opastuksella.

Tervakoskelle saavuttuaan vieraat
ensin tutustuivat tehdaslaitoksiin ja tek-
nillinen johtaja Fj. Moring selosti heille
pääkonttorissa teknillistä puolta. „Raja-
pirtissä” Yhtiö sitten tarjosi lounaan
heidän kunniakseen. Sen aikana konsuli
G. Gadd esitteli Yhtiön eri toimintamu-
otoja. Johtaja G. Gregersen kiitti ulko-
maalaisten vieraiden puolesta siitä vie-
raanvaraisuudesta, jota he olivat paikka-
kunnalla saaneet osakseen.

Tämän jälkeen tutustuttiin vielä
omakotialueeseen.

Matka jatkui iltapäivällä Hämeen-
linna, missä katsottiin mm. ammatti-
koulua ja erinäisiä teollisuuslaitoksia.

Mainittakoon lisäksi, että vierailun
aikana rva Lundqvist sairastui vaikeasti.
Hänen piti sentähden miehensä kanssa
keskeyttää mielenkiintoinen matkansa
ja matkustaa myöhemmin Turkuun.

— PADON SUUNNISTAMISKIL-
PAILUT t. k. 9 p:nä olivat kylämme
länsipuoleisissa metsissä.

Pahin vika, näiden kilpailujen jär-
jestämisessä on ollut, se, ettei meillä
ole yhtään kunnollista karttaa saata-
visa. Jos paikkakunnasta saataisiin
sopiva kartta, niin Pato varmasti jär-
jestäisi useammin näitä kaikille sopivia
kilpailuja.

Tulokset: Yl. sarja 1. V. Rinne
2,12,16, 2. K. Ahonen 2,22,43, 3. O.
Ahonen 2,31,56. Nuort. sarj. 1. R. Vai-
nio 2,54,30. 2. S. Larm 2,59,35, 3. K.
Tärkki 4,37,58.

HENKILÖTIETOJA



OSTOPÄÄLLIKKÖ
Karl Emil Nyman
60 vuotias.

60 vuotta täyttää keskviikkona t. k. 26 p:nä yhtiön ostopäällikkö Karl Emil Nyman.

Olemme jo hänen täyttäessään 50 vuotta selostaneet hänen tarmokasta työtään, ei ainoastaan yhtiön vaativassa ostopäällikön toimessa, vaan kaikissa paikkakunnan sosiaalisissa rennoissa, joista vielä mainittakoon hänen uhrautuva työnsä suojeluskunnassa sekä uima- ja kansantanhupetuksessa.

Huumorintajuksena, herttasena ja ystävällisenä miehenä on herra Nyman saanut laajan ystäväpiirin, joka häne mekk päivänään yhtyy meihin onnitellessamme häntä.

*

Kaskuja ostopääll. Nymanista:

Vanhoilla päivillään ja nykyisestä kiireestä johtuen on herra Nyman käynyt vähin hajamieliseksi. Niinpä tapahtui eräänä päivänä puhelimen soidessa, että hän alkoi huutaa „halloota” ottamatta kuulotorvea käteensä. Kun vastausta ei kuulunut, toisti hän „hallootansa” yhä voimakkaammalla äänellä, kunnes hänen apulaisensa huomautti, jotta olisi ehkä syytä ottaa kuulotorvi korvaan.

Eräänä toisena päivänä hän puhui puhelimiin Helsinkiin. Se oli siihen aikaan, jolloin konttori oli sijoitettuna tehtaaseen, ja Nyman istui pitkän seinän toisessa päässä verhon takana. Langan takapäällä oleva puhuja oli nähtävästi huonokuuloinen, koska Nyman korotti mahtavan äänensä. Tuli vieras huoneeseen ja kysyi muilta siellä olevilta: „Kuka noin huutaa”. Vastaus: „Herra Nyman vain puhuu Helsinkiin”. Vieräs kysyi silloin, miksei hän käytä puhelinta.

— 65 VUOTTA täyttää tiistaina t. k. 25 p:nä Hilma Lehtinen Tervakosken Koivumäessä.

Tervakosken Yhteiskoulun kannatusyhdistyksen

Juhlailtama

SEURATALOSSA 28. 11. klo 19,30

Ohjelma:

ALKUSOIITTO
TERVEHDYSSANAT
LAUSUNTAA
MIESKVARTETTILAULUA

VIULUSOOLU
TANSSIESITYKSIÄ
YHTEISLAULUA

Väliläika
Kahvitarjoilu

ORKESTERISOITTOA
JUHLAPUHE
YKSINLAULUA

HUUMORIA
KANSANTANHUJA
YHTEISLAULUA

1 tunti tanssia.

Orkesteri „Jamaka” soittaa vanhaa tanssimusiikkia.

ILMOITUKSIA

Tervakosken Kantakerhon
ELOKUVATEATTERI
esittää
sunnuntaina klo 16 ja 19,30 sekä
maanantaina klo 19,30
Ranskalaisen elokuvan
KAPINALLISET TYTTÄREMME
Lapsille pääsy päivänryhtäntöön.

S. P. T. L:n Tervakosken os. järj. mannermaiset

J Y M Y

karnevaalit

Napialan työväntalossa 23. 11. klo 20.
Musikista vastaa suosittu orkesteri
„LUCKY SWINGERS”

KUNNALLINEN PUHETILAISUUS

Kunnanvaltuuston puheenjohtaja O. E. Vainio ja kunnallislaurakunnan puheenjohtaja Otto Marrila selostavat Janakkalan kunnallisia kysymyksiä Punkan koululla torstaina marrask. 27 p:nä klo 18

Hausjärven ja Tervakosken RADIOKUUNTELIJOILLE!

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön valtuuttamat radiolupien tarkastajat suorittavat radiolupien tarkastuksia Hausjärvellä ja Tervakoskella 15. 11 - 47 alkaen.

HUOLTOKONTTORIN JÄSENET,

lehtien tilausaika on käsillä, tehkää sano-
ma- ja aikakauslehtitilauksenne ensi tilassa
huoltokonttorin välityksellä!

T. O. Y:n Huoltokonttori.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 24. 11. klo. 16.
Päällikkö

Metsästysseuran „Erätoverit”

K O K O U S

pidetään Seuranravintolassa t. k. 23 p:nä
klo 16.

Puheenjohtaja.

Vaalijuhlan

järjestää Janakkalan sos. dem. Kunnallisjärjestö Vähikkään työv. talossa lauantaina t. k. 22 p:nä alkaen klo. 19,30. Napialan työväentalossa t. k. 30 p:nä alkaen klo 19. Vaihteleva ja runsas ohjelma. Lopuksi tanssia.

Pääsy vapaa! Tervetuloa juhlaan.

Vanhain ja nuorten

TANSSIT

Tervakosken Seuratalossa tänään klo 20.
Liput 50 — Soitt. Koulukodin orkesteri.
Järj. maa- ja sekatyöväen os.

— KANSALAI SOPISTON toverikunnan ohjelmallinen illanvietto Seuratalossa tiistaina 25. 11. 47.

Toverikunnan perustava kokous on ennen illanviettoa alkaen klo 18,30. Kaikkien läsnäolo välttämätön.
Makeiset mukaan!

KUNNAN ASIOITA

Kunnanvaltuuston kokouksessa 10. 11. 47 päätettiin m. m. seuraavaa:

V. 1947 tulojen taksoituksessa noudatettavan lapsivähennyksen määräksi vahvistettiin 12.000 markkaa ja n. s. perusvähennyksen määräksi 15.000 mk.

Koraveron suuruudeksi v. 1948 vahvistettiin 300 mk.

Kunnan rakennusmestarin virkaan asetettiin 29 hakijasta I sijalle Niilo Laine Nurmijärveltä.

Suomen Punaisen Ristin avustusta hyväksi käyttäen päätettiin rakentaa kuntaan terveystalo. Terveystalon sijaitsemispaikkana on ehdolla myöskin Tervakoski.

HARKITSE SYTYTÄTKÖ!

Paikkakuntalainen kiinnitä tämän Kaiun mukana jaettu pikku juliste johonkin sopivaan paikkaan mustuttamaan vaikeas sähköpulastamme.

Myöskin Sinä itse säästä sähköä!

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 48

LAUANTAINA MARRASKUUN 29 p:nä

1947

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Adventtisunnuntaina 30 11.

Pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus
pikkukirkossa klo 10. Kuoro laulaa
Hoosanna-hymnin. Hartaushetki Paistos-
sa Armas Seitsoseilla klo 13.

Torstaina tyttökerho klo 18.

— Evankelisten ylioppilaiden Laulajien
laulajaiset jouluk. 6 p:nä klo 19 pikku-
kirkossa.

„VILKASTA TOIMINTAA MARTOILLA TULOSSA”,

kertoo rouva Englund.

Saadaksemme tietää, mitä Martat
puuhailevat näin joulun alla, edustajam-
me kääntyi heidän puheenjohtajansa, rva
Englundin puoleen ja sai kuulla, että
paljon mielenkiintoista on odotettavissa
lähiaikoina. Kirjallinen matinea, jota
odotettiin suurella innostuksella on siir-
tynyt tosin loppiaiseksi, koska suosittu-
jen kirjailijoiden saanti aikaisemmin oli
vaikeata. Silloin saamme samalla kertaa
myös nauttia joululeivonnaiskursien tu-
loksista sekä hyvästä kahvista ja musi-
kista. Mainitut kurssit ovat 3. 12.

7. 12 on sitten vihdoin lasten iki-
oma juhla. Rva Englund mainitsi, että
siellä vierailee Punahilkkin ja lasten
kiltti Satutäti. Lisäksi on juhlassa jotain
aivan erikoista nähtävää, josta emme
kerroakaan vielä. Jokainen saa itse kokea
yllätykset, joten kaikilla varmasti riittää
riemua.

Odotettu on myös pikkujoulujuhla,
joka on yhdistyksen tavanmukainen ko-
dikas juhlahetki.

Toivotamme kaikkea menestystä
Martoilille!

Adventtina

Elämälle on ominaista rytmi. Kuun-
nellessamme sydämemme lyöntiä ja tar-
katessamme valitsemme tykytystä
havaitsemme rytmin. Yön ja päivän vaih-
telussa huomaamme samoin tasaista ryt-
miä. Entäpä työnteke nimenomaan teh-
daslaitoksessa? Eikö kaikkialla ole tasa-
nen rytmi: Päivittäin tasaisesti sama,
heräys, valmistautukaa, työnteke, työtä
paluu, lepo. Tunnustetaan, että ilman
tällaista tasaista rytmiä täällä vallitsi-
vat sekamelska ja huonot työn tulokset.

Seurakuntaelämä ja hengellinen elä-
mä on myös paatu kulkemaan määrä ys-
sä rytmissä. On olemassa kirkkovuosi,
joka alkaa adventilla, sitä seuraa joulu,
pääsiäinen, helluntai ja juhlaton kolmi-
naisuuden aika. Olet kriittinen mies ja
nainen. Pidä elämäsi tässä rytmissä.
Jumalan hoidossa pysyäkseen sinulle on
hyödyksi, jopa välttämätön, tällainen
rytmi, jonka kirkkovuosi tarjoaa. Älä
jää vain päältä katselijaksi, miten muka-
monien elämä todellakin on sidottu tä-
hän rytmiin, vaan pyydä olla lähellä
seurakuntaelämää ja sen sykkinää.

Kirkkovuosi on käynyt kierrok-
sensa loppuun. Adventti merkitsee jäl-
leen uuden sellaisen alkua. Päivän evan-
keliumitekstissä kerrotaan, kuinka vuosi-
satoja aikaisemmin profeetan ennustus
toteutui: „Katso, sinun Kuninkaasi tulee
sinulle hiljaisena ja ratsastaen aasilla”.
Mat. 21:5. Ethän toki loukkaannu, kun
sinulle tarjotaan hallitsijaa, kuningasta
meidän aikanamme; Adventti merkitsee
sellaista tarjousta. Sanotko ehkä: „Ei
meillä ole kuningasta — eikä sellaisesta
huolista”, „jokainen on meistä hallitsija,
herra ja kuningas”. Mutta sietää tunnus-
taa ja tarkata paremmin. Eiköhän juuri
sillä, joka ei tunnusta taivaallista kunin-
gasta, ole monta hallitsijaa, jotka suo-
rastaan orjuuttavat? Synnihimoista on
tullut sellaisia. Ihmiset ja kansat, jotka
eivät halua mitään tietää jumalallisesta
hallinnasta, joutuvat tavallisesti myös
julkien ihmisdiktattorien hallintaan.

KUOLLEITA



Rakas pienokaisemme

RITVA TUULIKKI
VIRTANEN

Synt. 30. 10. 1947 Riihimäellä
kuoli 17. 11. 1947 Helsingissä.

Kaipauksella muistaen:

Äiti, Isä ja Kari.

Ah kodistamme Ritva on nyt poissa,
Jeesuksen syliin hellään vaipui hän.
Vaan koti autuuden asunnoissa,
on luona lapsella ihanin.

He kehittävät keskuudessaan niitä, jopa
heille näyttävät sellaiset käyvän välttä-
mättömiksi. Vain Jumalan palvelija,
Jumalan valtakunnan kansalainen, joka
tunnustaa Kristuksen kuninkaakseen, ja
jota Kristus saa hallita, vapautuu synnin
orjuudesta, ihmisorjuudesta ja sielunvi-
hollisen vallan alta.

Siksi saavumme veisaamaan seura-
kunnan kanssa:

Oi, joudu Kristus Kuningas,
Hallitse meitä voimallas,
Pauloista synnin kirvoita
ja uupunet virvoita.
Oi joudu, yksin voimasi
Sun kokoo seurakuntasi.

J. Jääskeläinen.

NUORISON SIVEELLISEN RYHDIN LUJITTAMINEN

sekä tuberkuloottisten huoltotyö ovat ne
päämäärät, joita varten Suomen Naisjär-
jestöjen Keskusliiton Siveellisyyskomitea
ja Tuberkuloosiyhdistys ry ovat saaneet
luvan toimeenpanna julkisen varainke-
räyksen maan kaikissa vaalipaikoissa
kunnallisvaalien yhteydessä 4—5 p:nä
joulukuuta 1947. Keräyksen järjestely ta-
pahtuu vaalilautakunnan puheenjohtajien
hyväntahtoisella myötävaikutuksella.

KIRJALLISUUS JA TAIDE

FILMINÄYTTÄJIJÖIDEN VIERAILU.

Viime perjantaina pääkaupunkilaiset filminäyttelijät esittivät Seuratalossa unkarilaisen Bus-Feketen kirjoittaman komedian „Herra Kansanedustaja”, jota Suomen teatterissa on myös esitetty nimellä „Kamaripalvelija Jean”. Näytelmä kuvailee Unkarin poliittista elämää. Pääministeri Mariassyn kamaripalvelija Jean pääsee yllättäen parlamentin jäseneksi sosiaalidemokraattisen puolueen edustajana. Syntyy koomillinen tilanne, jossa palvelija edelleenkin on perhepiirissä palvelija, mutta parlamentissa tasa-arvoinen isäntänsä kanssa. Monien kummellusten jälkeen kamaripalvelija Jean luopuu lupavasta poliittisesta urastaan rakastuttuaan pääministerin tyttäreeseen. Hän huomaa samalla, että yksi mies on liian pieni muuttamaan maailman menoa. Hänen viljelemänsä radikaaliset eskolauseet osoittautuivat siihen keipaamattomiksi.

Tämä filminäyttelijöiden esitys todisti, että he pystyvät myös puhenäyttämöllä suuriin saavutuksiin. Thure Bahne soveltui mainiosti ainakin ukoisen olemuksensa puolesta kamaripalvelija Jeaniksi, mutta hänen replikointinsa vaikutti toisinaan liian teennäiseltä ja paatokselliselta, Reino Valkama oli leppoisa pääministeri, eikä eksynyt liioitteluun, vaikka se vaara olisi ollutkin tarjolla. Myöskin Salli Karunan ja Helena Karan osasuoritukset olivat korkeata luokkaa. Erikoisesti kiinnostivat huomiota huoliteltu lavastus ja loistavat puvut, mitä seikkoja kiertueet harvoin pitävät silmällä.

TÄLLÄ VIIKOLLA puhumme taikauskosta nykyäänä. Ei tarvitse tosiaan mennä noitavainojen aikakauteen asti, jotta löytäisimme taikauskaisia ihmisiä. Niitä on nykyisin kaikkialla. Erittäin suosituksi tavaksi nyt sodan jälkeen on tullut käyminen ennustajamummojen luona. Näiden sataperäisillä vastaanotoilla selvitetään sitten nykyiset ja tulevat tapahtumat joko kädestä katsoen, kortteja hyväksi käyttäen j. n. e. Keinoja on mitä moninaisimpia.

Hyvänä varoituksena varsinkin naisväelle kerrottakoon seuraava todenperäinen tarina. N:n kirkonkylään oli myös kiirinyt juttuja jonkin tunnustetun helsinkiläismummon ennustajamaineesta. Eräs nainenkin löi päätikään käydä Helsinginmatkallaan noin vain sattumalta tätä tapaamassa. Monien muodollisuuksien jälkeen hänen onnistuikin saada audienssi, joten kaikki oli hyvin. Ennustus oli aivan tavanomainen. Ensin pohdittiin vanhempien kohtaloita, perhesuhteita, varallisuutta j. n. e. Lopuksi tuli sitten pääasia: „Tulette aivan lähiaikoina kohtamaan pitkän tumman miehen, josta tulee kohtalonne”. Neitonen kiitti ja maksoi 500 mk.

Illalla lähti hän matkalle kotikyläänsä junalla. Kaikki sujui rauhallisesti aluksi, mutta Keravalla astui vauunun miellyttävä nuori mies, jolla oli

ILMOITUKSIA

ITSENÄISYYDEN 30-VUOTISJUHLA.

Tervakosken Seura alossa Itsenäisyyspäivänä 6. 12. 47 klo 14.

Ohjelma:

Torvisoittoa

Yhteislaulua — Hämmäläisten laulu, soittokunnan säestämänä

Kuorolaulun — työl. nuorisosaston lausuntakuoro

Juhlapuhe — kunnallisneuvos Otto Marttila

Suruhymni — kotiseudun seppele sankarihaudalle

„Oi kallis Suomen maa” — mieskuoro ja soittokunta

Maamme, — soittokunnan säestämänä

PAIKKAKUNNAN YHTEINEN JUHLA.

Vaalijuhlan

järjestää Janakkalan sos. dem. kunnallisjärjestö Napialan Työv. talossa sunnuntaina t.k. 30 p:nä alkaen klo 19. Vaihteleva ja runsas ohjelma. Lopuksi tanssia.

Pääsy vapaa! Tervetulla juhlimaan.

LANTTUJA, PUNAJUURIA JA PORKKANOITA vielä saatavana Tervakosken Puutarhassa.

KANSALAI SOPISTON ILLANVIETTO

25. 11. -47 oli koonnut Seuratalolle satakunta opistolaistamme sekä nelisenkymmentä vierasta Riihimäen Kansalaisopistosta. Omat opintopiirimme olivat koettaneet kukin parastansa ohjelman kokoonpanossa ja niinpä saatiinkin illan kuluessa kuulla ja nähdä vaihtelevia ohjelmanumeroita. Oppilas Klemolan toivotettua yleisön tervetulleeksi ja Riihimäen Kansalaisopiston johtajan, tohtori Penttisen tehtyä puheessaan selkoa Kansalaisopistojen tarkoituksesta ja työskentelytavoista seurasi ohjelmanumero toisen jälkeen — runot, pakinat hanurisoitot, iloisten poikien laulut, kansantantut — nostattivat salissa välittömän tunnelman, jota vielä kotitalouspiirin välillä tarjoamat teet leivonnaisineen tehostivat. Erikoista mielenkiintoa herätti riihimäkeläisten ja tervakoskeläisten välinen tieokilpailu, joka päättyi tervakoskeläisten voittoon pisteen etumatkalla. Vieraat esittivät omana ohjelmanumeronaan hauskan vuorokeskustelun. Ohjelman päätti Kiven Kihlaus, josta on arvostelu seuraavassa lehdessä. Lopuksi karkeloihin haitaripoikien vuoroteleissa lavalla. Vieraitten auton lähdettyä hajaantui kukin omalle taholleen vieden mukanaan muiston lämminhenkisestä toveri-illasta.

varattuna juuri viereinen paikka. Neitosen sydän sykähti rajusti, ja hän odotti seikkailua. Kautta rantain mies aloitti keskustelun puhumalla m. m. junavarkaista, ajan levottomasta hengestä j. n. e. Miekkosemme ehdotti lopuksi ravintola-vauunun lähtöä, ja siihen neitonen ilomielin suostui. Juna lähestyi H:linnaa, ja yhä istuttiin ruokailemassa. Seurustelu oli käynyt vapaammaksi, ja miehemme oli onnistunut hankkimaan varmat tiedot seuralaisensa matkatavaroista. Yhtäkkiä hän nousi ja sanoi menevänsä tapaamaan erästä ystävänsä asemalle pyytäen neitoa vain hetken odottamaan. Hän ilmestyi

Maaseudun Teatteri
Helsingin Kansanteatterin entiset
Näyttelijät r. y.
Tervakosken Seuratalossa keskiviikkona joulukuun 3 p:nä klo 19,30.
Rohkea ja pirteä ransk. huvinäyt.
RAKKAUDESTA PETÄN SINUA.
Lopussa tunti tanssia.

MARTAT!

Martta-ilta ja samalla joululeivonnaiskursit ovat Keilalla keskiviikkona 3. 12 klo 18. Hämeenlinnalaisia vieraita saapuu.

Puheenjohtaja.

KIRKKOKUORON

harjoitus on lauantaina 29 p:nä klo 18,30 sekä Hosianna esitys adventtina Pikku-kirkossa.

Salmela.

Kantakerhon Elokuvateatteri esittää

sunnuntaina klo 16 ja 19,30 sekä
maanantaina klo 19,30

elokuva

PETTÄVÄ VARJO VOITTAÄ PELIN
William Powel — Myrna Loy
Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

Elokuva

„PIKKU EVERSTI”

saapuu Tervakoskelle ja esitetään lapsille Seuratalossa tiistaina 2. 12. klo 16.

Tilaisuuteen on vapaa pääsy

Janakkalan Osuuskaupan
Napialan myymälä.

„JOULUPUKKI”

on ilmoittanut saapuvansa pap. työv. pikkujoulujuhlaan.

vaunuosastoon ja otti neitosen matkalaukun sekä kallisarvoisen turkin ilmoittaen neitosemme jäävän H:linnaan ja odottavan häntä vauunun teiseissä. Näin meni mies eikä palannut, ennenkuin poliisin mukana myöhemmin. Ennustajaeukko oli myös muuttanut kiireellisesti tuntemattomaan paikkaan. Hän oli pitkään ammittaan harjoitettuaan päättänyt ansaita kerrankin hieman enemmän.

Pekka Pommi.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 49

PERJANTAINA JOULUKUUN 5 p:nä

1947

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
päiksi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aatoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Itsenäisyyspäivänä 6. 12.

Jumalanpalvelus klo 10. Evankelisen Ylioppilasliiton Musiikki-ilta klo 19. Ohjelmassa kuorolaulua, yksinlaulua sekä puhuvat m. m. past. Veikko Takala ja yliopp. Matti Karstikko. Vapaa pääsy, mutta saatavana maksullinen ohjelma-lehtinen.

2. adventtisunnuntaina 7. 12.

Pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10. Hartaushetki Lepolassa Virtasella klo 14.

„Kaikkivaltias Jumala. Anna armonsi alati paistaa Suomen maalle, että täällä kunnia asuisi, ja armon ja totuuden toisensa tapaisivat”.

— Avioliittoon vihitty hra Mikko Tuomela ja nti Annikki Nummela molemmat Helsingistä.

MATTI MYÖHÄISILLÄ ON VIELÄ TÄNÄÄN VIIMEINEN MAHDOLLISUUS TÄYTTÄÄ KANSALAISELVOLLISUUTENSA KUNNALLISVAALEISSA.

TERVAKOSKELAINEN, MUISTA, ETTÄ PAIKKAKUNNAN OMIA MIEHIÄ ON SAATAVA VALTUUSTOON MAHDOLLISIMMAN PALJON.

ÄÄNESTYSPAIKKA SEURATULLOSSA ON AVOINNA KLO 08—20.

Itsenäisyytemme 30-vuotispäivänä

Joulukuun 6 p:nä v. 1917 Suomen silloinen eduskunta lopullisesti julisti maamme täysin itsenäiseksi valtioksi. Näin jouduimme eroon Venäjän valtakunnasta, johon olimme olleet kytketyt aina v. 1809 rauhansopimuksen solmimisesta lähtien. Vuoden 1917 itsenäisyysjulistus tapahtui erittäin otollisella hetkellä, jolloin Venäjä juuri oli joutunut vaihtavien sisäisten riitaisuuksien temmellyskentäksi. Jo maaliskuussa siellä oli ollut ensimmäinen vallankumous, ja Kerenskin johtama väliaikainen hallitus oli ottanut valtion ohjat käsiinsä. Keisari Nikolai itse oli kokonaan syrjäytetty ja keisarius, vuosisatojen ylimmän vallan symboli, lakkautettiin.

Suomen autonomisessa valtioasemassa keisari oli ollut myös vanhan valtiotähtömmemme mukaisesti ylin hallitusmies eli ns. korkeimman vallan haltija. Hän vastasi siten täydellisesti aikaisempaa Ruotsin kuningasta, jonka persoonaan Suomi oli perusteellisesti tottunut lähes 700-vuotta kestäneen alammaisuussuhteen aikana.

Koska nyt aluksi kuitenkin näytti siltä, että väliaikainen hallitus muodostuisi pysyväksi, niin meillä tunnustettiin se ilman muuta korkeimman vallan haltijaksi keisariuden perijänä, siksi kunnes valtakunta olisi saanut uuden valtiotähtömmön.

Kun sitten jo marraskuussa puhkesi Venäjällä taas uusi vallankumous, ja Kerenskin väliaikainen hallitus kokonaan pyyhkäistiin pois, niin pakotettiin samalla myös suomalaiset uuteen tilanteenarviointiin. Näytti tosiaankin siltä, että Venäjällä ei syntyisi mitään rauhallisuutta. Pietarissa syntynyt bolshevikkihallitus ei aluksi ollut ainoa määräävä, vaan muualla valtakunnassa oli muita hallituksia. Sekasorto tuli kestämään siellä ainakin muutaman vuoden.

Nämä vaikeat olosuhteet huomioiden Suomen eduskunta päätti jo marraskuun 15 p:nä ottaa korkeimman vallan itselleen.

Tätä valtaa ei tosiasialisesti otettu keneltäkään pois, koska kerran ei ollut enää keisaria eikä väliaikaista hallitusta, vaan se luotiin ikäänkuin itsestään uudelleen.

Mitään tosiasialista yhteyttä ei tämän jälkeen enää jäänyt Suomen ja Venäjän väliin. Kuitenkin varha Porvoon valtiopäivien luoma valtiotila oli olemassa yhä edelleen, siksi kunnes valtioyhteyden päättymisen todettaisiin virallisella tiedoituksella. Tällaisen itsenäisyysjulistuksen eduskunta antoi sitten joulukuun 6 p:nä 1917. Venäjän bolshevistinen hallitus antoi puolestaan tunnustuksen Suomen itsenäisyydelle tammikuun 4 p:nä seuraavana vuonna.

Vaikka näin olimme itsenäisyyneet suotuisana ajankohtana, niin on aina muistettava, että kansamme kehittyminen itsenäisyyteen oli monivuosisataisen, historiallisen kehitysprosessin lopputulos. Jo Ruotsin yhteydessä oli hallintolaitoksemme ainakin osaksi muodostunut omaksi kokonaisuudeksi samoinkuin talouselämäkin. Suomen miehet olivat lisäksi saaneet erinomaista hallinnollista ja valtiollista koulutusta Ruotsin vapauden ajan valtioelämässä. Itsenäistyminen poliittisestikaan ei ollut aivan vieras asia. Kysymys oli yritetty useaan kertaan ottaa esiin jo 1700-luvulla. Muistakaamme esim. Anjalan liiton aikaisia vakavia tapahtumia.

1800-luku toi meille vihdoinkin valtiollisen autonomian jolloin, saimme lopullisen koulutuksen sekä valtiollisen että taloudellisen elämän moninaisissa, uudistetuissa muodoissa. Lisäksi oma kansallinen kulttuurimme puhkesi äkisti suurenmoiseen kukoistuskautensa; mainitkaamme vain sellaiset nimet kuin Runeberg, Lönnrot ja Snellman.

Venäjän vallankumous oli siksi vain jonkinlainen sytyttävän kipinän alkuunpanija tässä laajasuuntaisessa kehitysyhteydessä.

Täysin itsenäinen Suomi on tosin vasta pääsemässä „miehen ikään”. Mutta se tosiasia, että olemme kyenneet

KIRJALLISUUS JA TAIDE

HYVÄÄ AMATÖÖRITEATTERIA

Tervakosken Kansalaisopiston oppilaskunnan järjestämässä illanvietossa Seuratalossa tiistaina 25. 11 oli ohjelmassa m. m. opiston opettajien esittämä Aleksis Kiven komedia „Kihlaus”. Kun Tervakoski on tunnettu aktiivisista teatteriharrastuksistaan — tämäkin esitys oli siitä kaunis todistus — niin sallittaneen ulkopuolisen katselijan esittää eräitä vaikutelmiaan näkemänsä johdosta.

Tämä Kiven yksinäytöksinen komedia lienee meillä seuranäyttämöillä eniten esitettyjä näytelmiä. Syy tähän on tietenkin etsittävässä sen rehevässä perisuomalaisessa huumorissa, joka luontuu erinomaisesti suomalaisen amatööri näyttelijänkin keinoin esilletuovaksi. Tässä suhteessa tiistainenkin esitys oli hallittua ja vankkaa työtä, ja kun näytelmän henkilöt olivat tyyppinä osuvia, niin seurasi esitystä turvallisin mielin. Erikoisesti kiinnyi huomio Joosepin osan esittäjään Yrjö Haltilaa, joka naamiointia sekä ulkonaista ja sisäistä olemusta myöten vastasi sitä kuvaa, joka meillä on tuosta kraatarinoppipojasta. Ehkä tällä kertaa Jooseppi näkyi liiankin selvästi, sillä painopiste „Kihlauksessa” on sittenkin Aapelin ja Herrojen Eevan suhteen kuvauksessa. Ensinmainittuna Mauno Syrjänen oli uskottava sulhasmies, vaikkakaan ei saanut osastaan kaikkia hienoimpia vivahduksia irti. Herrojen Eevana Sivi Hyytiäinen lausui vuorosanaan kipakasti, mutta ei ollut yhtä „morakan” näköinen repliikkien välillä, jolloin ote hieman herposi. Tapio Silantien Eenokki oli luonteva suoritus. Vähäisestä harjoittelusta ja kokoavan ohjauksen puuttumisesta johtuen ei yleisimeno ollut aivan sujuvan kangertelematonta, mutta muuten esitystä on pidettävä varsin korkeatasoisena amatööri näyttämönä. Oman kiitosmainintansa ansaitsevat Tervakosken Seuratalon näyttämön erinomaiset varusteet aina valaistuslaitteita myöten.

Y. P.

säilyttämään riippumattomuutemme nykyisten valtavien maailmanmyllerrysten aikana, todistaa erittäin selvästi, että isänmaamme itsenäisyys lepää vankalla, historiallisella pohjalla.

K. Joustela.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Erkki Lindberg Vähikkälästä ja nti Vuokko Haila Tervakoskelta; sekä hra Leo Lehtonen Kormusta ja nti Eine Pullinen Paistosta.

— 70 vuotta täyttää t. k. 7

YHTEISKOULUN KANNATUS-
YHDISTYKSEN JUHLAILTAMA

viime viikon perjantaina tarjosi mukana olleille erittäin viihtyisän illan. Kaikesta näkyi, että juhlan järjestämiseen oli kiinnitetty vallan erikoista huomiota. Lämmin tunnelma tempasi yleisön alusta alkaen mukaan, ja sama mieliala säilyi vähentymättömänä loppuun asti.

Ohjelman aloitti „Jamaka” reippaila sävelillään. Majuri Gröndahl tervehdyspuheessaan kiinnitti huomiota yhteiskoulun merkitykseen paikkakunnalla ja kehoitti läsnäolijoita liittymään sen kannatusyhdistykseen, joka vielä on sangen vähälukuinen. Opettaja Hyytiäinen esitti sitten lausuntaa, jota samoin kuin seuraavaakin ohjelmanumeroa, mieskvartetin esitystä, yleisö kuunteli mieltymyksellä.

Tämän jälkeen esiintyivät yhteiskoulun oppilaat esittäen viulusoolia ja tansseja, jotka saivat yleisön jakamatoman suosion osakseen.

Kahvitauon jälkeen „Jamaka” aloitti jälleen ohjelman, jossa sitten seurasi yhteiskoulun johtajan maist. Joustelan juhlapuhe. Kiinnostavassa puheessaan maist. Joustela selvitteli nykyajan aatehistoriallista taustaa, käsittellen nykyisen maailman aatteellisia ristiriitoja ynnä muita syysuhteita menneisyyden kuvan timessa. Maist. Joustela tuli siihen tulokseen, että ihmiskunnan kehityksessä ei ole havaittavissa ihmisyysaatteen edistystä, vaan nykyinen ihminen on sama kuin eilinen. Lopuksi puhuja vielä esitti muutamia mielenkiintoisia aatteellisia näkökohtia nuorison kasvatuksesta. Neiti Aution kauniisti esittämät yksinlaulunumerot osuivat suoraan kuulijan sydämeen. Opettaja Markkula esiintyi illan humoristina. Ollin pakina „Hienoa pitää olla” esitettiin niin elävästi, että yleisö aina vähän väliä ratkesi runsaisiin suosionosoituksiin. Yhteiskoulun työt esittivät vielä kansantänhuja. Onnistuneen illan sanavalmiina kuuluttajana toimi hra Oikarinen.

Lopuksi oli tanssia, johon yhtä välittömästi osallistuivat sekä vanhemman että nuoremman polven edustajat.

Lasten juhla

Seuratalossa 7. 12. klo 14,30.

Ohjelmassa:

Torvisoittoa	Tyrolia-stanssi
Joululaulu	Runokuvaelma
	„Tontun keksintö”
Sattutäti kertoo	Satukokuvaelma
	„Puna-Hikka”

Tonttuleikki
Onkimista liukurata y. m.

Pääsymaksu 15:—
aikuisilta 20:—

V. P. K:n

PIKKUJOULUA

vietetään jouluk. 6 p:nä alkaen klo 20 Seuratalolla. Jäsenet perheineen, makei-

MAIDON KULUTTAJILLE.

Kansanhuoltolautakunnan antaman ilmoituksen ja hinnanalennus järjestelmän aiheuttaman tilityksen johdosta jaetaan maitomyymälässämme maitoa ainostaan Janakkalan kansanhuoltolautakunnan leimalla varustettuja maitokortteja vastaan.

10-päiväkausittain maitonsa maksavia kehoitetaan suorittamaan maksunsa jokaisen kuukauden 1, 11 ja 21 p:nä, sunnuntain sattua seuraavana päivänä. Mainittuina päivinä on myymälä avoinna klo 8—12 ja 15—17. Muina päivinä ovat aukioloajat entiset, klo 8—11 ja 16—17.

Kehoitamme toistamiseen asiakkaita oman etunsa vuoksi noutamaan maitonsa säännöllisesti, eikä säästämään korttejaan kuukauden viimeisiin päiviin, sillä sellaisissa tapauksissa voi koko maitoannos, maidon niukkuudesta johtuen, jäädä saamatta. Missään tapauksessa ei edellisetä kuukaudelta jääneitä rästejä voida antaa enää seuraavan kuukauden aikana.

Tervakoski Osakeyhtiö.

ILMOITUKSIA

Kantakerhon Elokuvateatteri
esittää

sunnunt. klo 19,30 ja tiist. klo 16 ja 19,30

Kultamitalivaimo

Lapille pääsy päivänäytäntöön.

Reippaat

tanssit

Napialan työv. talossa t. k. 7 p:nä klo 20
Soittaa Taisto Niemisen yhtye.

Liput 60:—.

MARTTOJEN PIKKUJOULU

on Seuratalossa maanantaina 8. 12. klo 19,30 Martat miehineen tervetuloa.

Pikkujoulutoimikunta.

Myytävänä maaliskuussa poikiva

LEHMÄ

Saimi Anttila
Tervakoski, Uhkoila.

Janakkalan
Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskelta Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 %
shekkitileillä 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

Tervakoski 1947.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 50

LAUANTAINA JOULUKUUN 13 p:nä

1947

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
paitsi lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

3. S. adventissa, 14. 12.

Jumalanpalvelus klo 10. Pyhäkou-
lulasten joulujuhla kerhuhuoneessa klo
15. Paitsi lapset, ovat myös heidän koti-
väkensä juhlaan tervetulleita.

Lauantaina 13. 12. klo 20 Punkan
koulussa opintokerhon pikkujoulu.

Tiistaina 16. 12. klo 19 Kirkkokuo-
ron tärkeä kokous johtaja-ysymyk-
estä ja toiminnan jatkamistavasta. Kaikki
mukaan.

Keskiviikkona 17. 12. klo 18,30
kerhuhuoneessa Pikkukirkkoyhdistyksen
poika- ja tyttökerhojen pikkujoulu.

— Avioliittoon vihittiin 30. 11.
morsiamen kotona hra Oiva Laine
Tervakoskelta ja nni Alli Helén Tuu-
loksesta.

— Tervakosken piirikirjas-
to suljettuna jouluk. 23 p:nä.

— 50 vuotta täyttää tänään
Sally Stenberg täällä.

— Kaiku ilmestyy ennen joulua
viimeisen kerran lauantaina t. k. 20 p:nä
Kaikki jouluilmoitukset on tehtävä torstai-
hin mennessä. Seuraava numero ilmestyy
vasta keskiviikkona t. k. 31 p:nä.

TERVAKOSKEN KANSAKOULUN

VIII luokan tyttöjen kotitalouskurssi
Napialan koulussa on 15—25. 12. 47
ja 2—10. 1. 48. Kokoonnuttava Napia-
lan keskuskotitalouskoulussa 15. 12. klo 9

Lähempiä tietoja saa Tervakosken
Kansakoulusta.

Kunnallisvaalit

Janakkalan kunnallisvaaleissa por-
varilliset puolueet saivat lisäpaikkoja.

Äänioikeutettuja oli kaikkiaan 6984
ja äänioikeuttaan käytti 5056, joista
hyljättiin 13. Äänestysprosentti oli 75.

Hyväksytyt äänet jakaantuivat seu-
raavasti: porvarilliset 1653 ääntä lisäys
408, edustuspaikkoja 10 (4), siirtoväki
577, lisäys 467, paikkoja 3 (0), sos. dem.
1956, lisäys 489, paikkoja 11 (10), skdl
857, vähennystä 187, paikkoja 5 (6).

Tervakosken vaalilautakunnan pu-
heenjohtajan hra Halmeen antamien tie-
tojen mukaan Tervakosken äänestys-
alueella oli äänioikeutettuja 1850, joista
äänioikeuttaan käytti 1387 eli 75%.
Näistä oli naisia 673 ja miehiä 714. Por-
varit saivat 1 paikan ja vasemmisto 6.

Etelä-Janakkalasta tulivat valituik-
si seuraavat henkilöt:

Tervakoskelta: L. Syrjänen, K.
Sohlman, T. Valtonen, E. Nummela, K.
Parkkinen ja P. J. Virtanen.

Vähikkälästä: Otto Marttila.

Paistosta siirtoväen edustajana: J.
Kurki.

TULIPALOJEN TUHOISTA

on viime aikoina saatu sanomalehdistä
lukea järkyttäviä uutisia. Paikkakunnal-
lamme viime viikon torstaina sattunut
palo vaati kaksi ihmishuhria. Pienokaiset
Jukka ja Anja Lintunen jäivät liekkien
saaliiksi. Näin ikävällä tavalla meneteti-
tiin kaksi nuorta, tervettä elämänalkua.
Viikon vaihteessa sattui Tampereen
Messukylässä samanlaatuinen tapaus.

„Vahinko ei tule kello kaulassa”,
tosin sanotaan, mutta kuitenkin herää
lukijassa aina pienoinen epäily, miten
tällaiset tapaukset ovat mahdollisia. Tu-
len käsittelyssähän on annettu mitä
moninlaisimpia ohjeita. Ei saisi jättää
lapsia yksin. Ei pitäisi sulkea ovia, jos
itse poistuu, ja tuli on takassa, eikä polt-
taa uunissa valkeata silloin, kun itse ei
ole kotona j. n. e.

Kuitenkin on asialla myös toinen
puolensa. Nykyisin perheenemännät ovat
joutuneet perin tukalaan asemaan. On
vaikeata saada apulaisia, ja heidän palk-
kaukseensa eivät monen varat riitäkään.
Näin ollen suurtenkin perheiden äidit
joutuvat yksin huolehtimaan perheensä

taloudesta, ja monien askareiden aikana
on vaikea aina muistaa kaikkia mahdol-
lisia turvallisuusnäkökohtia, vaikka ha-
luakin olisi.

Tulen käsittelyssä olisi nyt kuiten-
kin kaikesta huolimatta noudatettava
mitä suurinta huolellisuutta, ja kotoa
poistumiset ehkä voisi sijoittaa siten,
ettei huoneissa ole siihen aikaan yhtään
ainutta tulen kipunaa.

ITSENÄISYYSJUHLAA

paikkakunnan seurojen yhteisesti järjes-
tämänä vietettiin t. k. 6 p:nä Seuratalos-
sa. Torvisoittokunnan esitettyä S beliuksen
Finlandian laulettiin yhteisesti Hä-
mäläisten laulu soittokunnan säestyksellä.
Juhlapuheen piti kunnallisneuvos Otto
Marttila, selostaen itsenäisyytemme syn-
tyä ja kehitystä sekä mainiten henkilö-
kohtaisia muistoja sen alkuvaiheilta.
Napialan työv. nuoriso-osasto esitti erit-
tään taidokkaasti kuorolausuntaa ope-
taja Salmelan osittain myötäillessä viu-
lulla. Kolmihenkinen lähetystö lähti juh-
lan aikana viemään kotiseudun seppelettä
sankarihaudalle, jolloin soittokunta esiti
suruhymnin, jota yleisö kuunteli sei-
somaan nouden. Tervakosken mieskuoro-
lailoi soittokunnan säestämänä „Oi kallis
Suomen maa”. ja kohottava tilaisuus,
jossa oli harvinaisen vähän yleisöä, päät-
tyi, Maamme-lauluun.

VIITTEITÄ HAMPAIDENHOITOON

Jo vanhastaan ymmärsivät vanhem-
pamme varoittaa lapsiaan makeisten
-yönnistä, jotta hampaat eivät vahin-
goittuisi. Tämä pitääkin paikkansa. Sokeri
on yksi varottavista aineista. Sen
suoranaista pureskelemista on vältettävä.

On olemassa kuitenkin muita ham-
paita vahingoittavia aineita. Sellaisia
ovat kaikki hapot. Ne liuottavat ham-
paasta sen tukiaineen, ja täten heiken-
tyneeseen kohtaan pesiytyy sitten ham-
masmätä. Tapahtuman eri vaiheet voi
erottaa esim. hampaan väreistä. Lüdun
valkea täplä tai sinertävä väri on merk-
kinä siitä, ettei hammas ole enää kun-
nossa, vaikka reikä ei näkyisikään. Se
voi sijaita piilossa hammasvälissä y. m.

Eri happojen vahingoittavasta
vaikutuksesta mainittakoon, että suola-
ja sitruunahappo joutuessaan hampaan
kanssa kosketukseen, vahingoittavat sitä

pahoin. Ne olisi nautittava sentähden putken läpi. Myös heikommat hapot, kuten etikka ja oksoli y. m. vahingoittavat hammasta. Mutta tärkeimpänä vahingontekijänä mainittakoon maitohappo. Sitä muodostuu suussa ravintoaineiden hajotessa esim. ahtaissa hammasväleissä tai koloissa. Suussa on jokaisen aterian jälkeen n. 1/2—3/4 tunnin ajan huomattava happoylijäämä. Sen takia olisi todennäköisesti pyrittävä pesemään hampaat joka aterian jälkeen, eikä ainoastaan niinkuin on neuvottu vain iltaisin. Viime-mainitusta hoidosta huolimatta on nimittäin hampaiden mätäntyminen vain jatkunut.

Luonto on myös itse järjestänyt mainitulle happoylijäämälle vastustavan tekijän, nimittäin syljen. Se voi eri henkilöillä olla joko emäksinen, neutraali tai hapan. Ensiksi mainitut ovat onnellisimmassa asemassa, sillä heillä sylki jo sinänsä hävittää happoylijäämän. Jos talaisella henkilöillä suuä huolimatta esiintyy hammasmätää, johtuu se siitä, että syljen eritystä ei ole tarpeeksi tai että se ahtaiden hammasasentojen y. m. takia ei pääse huuh omaan kaikkia hammaspintoja.

Yhteenvedona kehoitetaan:

1. Välttämää sokerin suoranaista pu-reskelua.
2. Pesemään hampaat joka aterian jälkeen, esim. n. s. fysiologisella suolaliuoksella (1 teelus. suolaa 1 lasiin vettä).
3. Ellei ole aikaa pestä, niin olisi aterian lopuksi syötävä porkkanaa y. m. hammaspintoja puhdistavaa ravintoa.
4. Liikuteltava huulia ja poskia, jotta sylki juoksisi runsaana eri hammaspinnoille.
5. On olemassa eräitä hammasmäädän kehittymistä ehkäiseviä aineita. Niitä ei voi ottaa omin päin, vaan annettava hammaslääkärin määrätä ne. Ne tulevat yleisempään käyttöön ehkä lähitulevaisuudessa.
6. Mitä nykyisin kaupassa oleviin hammasstahnoihin tulee, niin on syytä suhtautua niihin varovasti. Ehkä on parasta pestä hampaansa jo esite-tyllä suolavedellä, siksi kunnes koittaa aika, jolloin jokainen meistä voi pyytää apteekista sen ja sen numeroista hampaanpesuainetta, mikä vastaa juuri hänen sylkynsä kykyä neutralisoida (= tehdä tehottomaksi) mainittu happoylijäämä.

J. N.

KIITOS.

Sydämelliset kiitokseni kaikille omaisilleni ja ystäväilleni kukista, lauluista, lausunnasta, arvokkaista lahjoista ja sähkösanomista sekä muista kaikenlaisista onnentoivotuksista, joita sain osakseni täyttäessäni 50 vuotta.

Hilma Setälä.

ILMOITUKSIA

Kantakerhon Elokuvateatteri esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30
elokuvan

JÄLKI HÄVIÄÄ TYHJÄÄN

Kielletty lapsilta.

Padon pikkujoulu

Seuratalossa tänään 13. 12. klo 19,30.
Makeat mukaan!

Joulupukki saapuu!

Padon jäsenet tervetuloa!

Tanssit

Napialan työv. talossa tänään lauantaina
klo 20 — 24.

Soittaa uutuus-levyt.

Pikkujoulujuhla

Punkan koulussa lauantaina t.k. 13 p:nä
klo 20.

Ohjelmassa mm. past. Jääskeläisen puhe, Riihimäen seurakunnan nuorten kitarakuoro laulaa ja soittaa, kuvaelma, puuroa, joulupukki y. m.

Erittäinkin Punkan ja Nummenpään, nuoret tervetulleita.

Punkan opintokerho.

KOKOUS.

Suomen paperityöntekijäin liiton Tervakosken osasto 54 kokous pidetään Napialan työväen talossa 14. 12. klo 10.

Kokous on alustava vuosikokoukselle, ja siellä valitaan luottamusmiehet v. 1948.

Toimikunta.

Myytävänä 10 vuotiaan pojan takki sekä n. 15-vuotiaalle pojalle sopiva ulsteri. Läh. Yrjö Malinen, Kartano.

HÄMEEN SANOMAIN

tilauksia v. 1948 vastaanottaa Tervakoskella

Emil Jokinen.

Halutaan vaihtaa 37 numeroiset uudet kumisaappaat 38 numeroisiin. Vastaus viikon ajalla Tervakosken postitoimistoon nimim. „Saappaat”.

LEHMÄVASIKOITA

myytävänä. Tervakosken Kartanossa.

MYYTÄVÄNÄ miesten hyvä talviulsteri, rauhanajan kangasta. Lähemmin Kaiun toimistosta.

Ostetaan täydessä käyttökunnossa oleva potkukelkka. Tarjoukset os. Tervakosken Apteekki.

JOULUMERKKI

Tämän vuoden joulumerkki on lähtenyt liikkeelle. Sen kaunis kuva esittää enkelilasta, joka hellin käsin varjelee elämäntiekkää, joka on syttynyt kynttilänä palamaan. Samalla tavalla varjelee pieni joulumerkki niitä lapsukaisia, joita kotona uhkaa tuberkuloositartunta, silloin kun oma äiti sairastaa avointa keuhkotautia. Jokaiseen meistä vetoavat nämä tällaiset maamme vastasyntyneet pienokaiset jotka elämälle säilyäkseen tarvitsevat joulumerkkikotien suojaa. Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys ylläpitää näitä suojakotejaan joulumerkin tuottamalla tuloilla. Joulumerkkikoteja on kolme, nimittäin Tampereella, Pääkännellä ja Oulussa, yhteensä 135 hoitopaikkaa.

Saakoon tästä päivästä alkaen jokainen kortti, kirje ja lahjakäärö koristukseksi pienen joulumerkin. Merkkejä myyvät kaikki maamme postitoimipaikat, kirja-, paperi ja osuuskaupat sekä rautatiekirjakaupat. Niiden hinta on 2 markkaa kpl.

LASTENJUHLAT

Marttojen lastenjuhlilla 7. 12. oli aivan liiankin suuri yleisömenestys. Seuratalomme sali, joka ei ole kaikkien pienimpiä sekään, oli ääriään myöten täynnä sekä pienenisiä että isohkoja vieraita, yhteensä n. 700 henkeä. Tästä voi jo päätellä, mikä yhtämittäinen kohina salissa oli. Suurena vahvona on pidettävä, että kaikki kauniit, hyvin valmistetut ja lapille niin eromaan sopivat ohjelmanumerit menivät tavallaan hukkaan. Vain an harvat saattoivat seurata, mitä näyttämöllä tapahtui.

Liukurata, keinut ja onkimiskopit olivat kilvan käytössä. Martat olivat nähneet paljon vaivaa kaiken järjestämisestä. Kokemus osoitti nyt kuitenkin, että vastaisuudessa on samantapaiset juhlit järjestettävä ikärajoetuksin, sillä kaikki Tervakosken ja lähiympäristön lapset äiteineen eivät enää yht'aikaa mahdu juhlasaliimme.

Lapsilla oli kaikesta huolimatta riemu rajaton. Vielä kotonakin eräs 2-vuotias tyttönen lauloi: „Ai, ai, kukkahippaa — —”. Eräs muutamia kuukautta vanhempi kysyi äidiltään: „Äiti, kuka veti mummon ylös?” — Susi-hukka, kun oli syönyt mummon —. Niin, että jotain ohjelmastakin sentään jäi mieleen.

Sos. dem. nuoriso-osaston ja v- ja u-seuran Pyrkivän

pikkujoulu

Napialan työväentalossa sunnuntaina
14. 12. klo 19.

Jäsenkirjalla sisäänpääsy.

Halutaan ostaa HOKKARIT n:o 35—39. Vast. Kaiun toimistoon nimim. „Hokkarit”.

Tervakoski 1947

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 51

LAUANTAINA JOULUKUUN 20 p:nä

1947

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkärin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattona 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoimena sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Tilaisuudet pikkukirkossa:

Sunnuntaina 21. 12. klo. 10 jumalanpalvelus.

Keskiviikkona 24. 12. klo 17 aattohartaus.

Joulupäivänä varhaisjumalanpalvelus klo 7.

Tapaninpäivänä klo 10 on lasten ja koululaisten jumalanpalvelus, johon seurakuntalaiset voivat osallistua.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Arvi Tamminen ja nti Ellen Valtonen.

— 50 VUOTTA täyttää t.k. 25 p:nä puhelinasentaja Eduard Steller.

Herra Steller tuli yhtiön palvelukseen syyskuussa 1920 ja on siitä lähtien melkein yksin hoitanut yhtiön puhelimia ja puhelinlinjoja. Vapaa-aikoinaan on hän harvinaisella uhrautuvaisuudella avustanut täkäläisiä yhdistyksiä kaikessa, mitä ne sähköalalla ovat tarvinneet. Ensimmäiset äänielokuvallitteet olivat hänen aikaansaannoksiaan. Kovaäänisiä on hän järjestänyt lukemattomiin juhliin ja urheilutilaisuuksiin. Monen radio-koneen hän on kuntoon saattanut.

Onnittelemme häntä merkkipäivänään.

Joulun rauhansanoma

Suunnilleen kaksituhatta vuotta sitten oli Rooman valtakunta joutunut valtaviin sisäisten taistelujen temmellyskentäksi. Monet eri valtaryhmytykset olivat muodostuneet ja taistelu yliherruudesta ratkesi vasta pitkän sekasorron jälkeen. Käydessään taistelua elämästä ja kuolemasta olivat silloiset vallantavoittelijat joutuneet käyttämään taisteluvälineinään sellaisia keinoja, mitkä eivät kestäneet lain ja oikeuden mitta-puuta. Laadittiin proskriptiolistoja, joihin kirjoitettiin vastustajien nimiä ja kaikkialla vainottiin valt.ollisesti toisinajatelevia.

Yksilön vapaus oli siten kokonaan mennyt ja turvattomuuden tunne täytti ihmisten mielet. Lopulta Caesarin ja hänen jälkeensä Octavianus Augustuksen onnistui saattaa hallitusvalta täydellisesti itselleen ja samalla lopettaa valtakunnan sisäinen sekasorto. Augustuksen hallitusaika oli lisäksi riittävän pitkä tämän rauhantilan vakiinnuttamiseksi.

Näin oli suuri ulkonainen muutos yht'äkkiä tapahtunut valtakunnan sisäisissä oloissa. Jälleen vallitsi kaikkialla rauha ja jä jestys, ja ihmisten luottamus lain voimaan palasi.

Keisari Augustuksesta tuli kaiken tämän rauhan ja järjestyksen symboli. Häntä ylistettiin ja kiitettiin sekä pidettiin ihmisystävällisenä hallitsijana. Pian kansa myös unohti sen, että hän nuorena valtaanpyrkijänä oli liannut kätensä kilpailijoidensa tapaan monien syyttömien ihmisten verellä omien poliittisten etujensa vuoksi.

Alituinen pelko, levottomuus ja ahdistus olivat näinä sekavina aikoina saattaneet ihmisten mieliin myös erikoisen rauhankaipuun. Augustus oli ainakin ulkonaisen rauhantilan palauttanut, mutta se ei vielä riittänyt. Kaivattiin sydämen tyydyttämistä rauhankaipuusta. Mitkään muut kuin uudet uskonnolliset käsitteet eivät sitä pystyneet aikaansaamaan. Vanhojen jumalten palvelu ei enää tuonut lohdutusta. — Silloin syntyi pienessä

Betlehemin kaupungissa, kaukana idässä joulun ihmelapsi, Jeesus Kristus, tuomaan pelastusta ja rauhaa sitä janoaville ihmislapsille ja poistamaan pelon hädäntunteen heidän sydämistään. Ihana uskonto rauhan ja ihmisyyden julistus ei aluksi kohdannut hallitsijoidenkaan kohdalla suurta vastustusta. Sinapin siemen kasvoi myöhemmin Jeesuksen kuoltua nopeasti valtavaksi puuksi ja levisi kaikkialle Rooman laajassa valtakunnassa. Meidän on tosin aina pidettävä mielessä, että leviämistä tavallaan edisti myös Augustuksen elämäntyö. Eri valtakunnanosat olivat hänen toimestaan yhdistetyt toisiinsa mitä parhaimmilla kulkuteillä ja esteettömästi voitiin liikkua paikasta toiseen. Vaikka olosuhteet sittemmin huononivat, niin eivät kuitenkaan edes myöhempien keisarien vainot voineet Joulun Herran suurta vaikutusta vastustaa.

Suuren joulujuhlan jälleen tehdessä tuloaan hiljennymme taasen herkistynein mielin kuulemaan Jouluevankeiliumin tuttua sanomaa. Kaksituhatta vuotta on sana ollut elävänä meidän keskuudessamme, mutta siitä huolimatta ovat viha ja vaino maailmassa vallinneet. Ei varmaankaan ole muuta poispääsyä tästä kurjuudesta kuin se tie, jonka Kristus on meille osoittanut. Rukoilkaamme hartaasti, että sana todella tulisi sydämeemme tänä jouluna suorittamaan keskuudessamme suurta sisäistä uudistumista.

K. J.

Terve, oi joulu!

Ja Herra sanoi Moosekselle: „Sano israelilaisille näin: Te olette nähneet, että minä olen puhunut teille taivaasta”.

Ei Mooses eikä Israelin kansa olisi oppinut Jumalaa tuntemaan, häneen turvaamaan ja häntä pelkäävään, jollei Jumala olisi ilmestynyt. Ihminen ei voi omin kyvyin tunkeutua Jumalan luo. Jälellä on mahdollisuus, että Jumala tulee ihmisen luo. Yllä olevat Raamatun

sanat, jotka on lausuttu kohta lain antamisen jälkeen, soveltuvat lausuttaviksi myös jouluevankeliumia ajatellen.

Jouluyönä Jumala puhui taivaasta ihmisille. Kun joulu saapuu jälleen kotihimme, kirkkoihimme, jopa tehtaisiimme, niin eikö minunkin pidä asettua kuuntelemaan tuota Jumalan puhetta. Jumala on puhunut, ja Jumala puhuu vielä. Raamatun sana on sekä vanhaa että samalla myös uutta ja ajankohtaista, koska se on elävää sanaa. „Älkää peljätkö; sillä katso, minä ilmoitan teille suuren ilon: teille on tänä päivänä syntynyt Vapahtaja, joka on Kristus, Herra”. Sellainen on Jumalan ilmoitus taivaasta. Ihminen on luonnostaan ylpeä. Hän tahoo olla ilman Jumalaa, jopa Jumalaa vastaan. Ihminen haluaa muka tulla omillaan toimeen. Vasta hätä, pelko, avuttomuus ajavat tarvitsemaan Jumalaa ja kuuntelemaan, mitä Jumala puhuu. Pelon valtaan joutuneille paimenille kelpasi taivaasta annettu hyvä sanoma. Jumalan tarvitsi antaa myös tuo pelko.

Eikö minunkin sydämessäni asu pelkoa? Miksi tahtoisin sitä kieltää? On pelkoa, että ihminen taidoillaan ja sivistyksellään tuhoaa itsensä ja sukunsa. On pelkoa, että ihminen ei kykene hallitsemaan sellaisia väkiviä sisäisiä voimia, joille on annettu nimi himot. Enkö näkisi sellaisia paheita kuin viha, valhe, itsekkyytys? Näen kuinka ihmiset vahingoittavat, tuhoavat näillä itseään ja toisiaan yhä lisääntyvässä määrässä. — Mitä puhun toisista? Eikö samaa ole sanottava myös itsestäni? Kuka asettaa näille esteitä ja pitäviä sulkuja? Kuin välähdyksiä näen hyviä rakentavia voimia: Totuus, rauha, rakkaus. Koskemme voima on otettu hyödylliseen käyttöön; miten saada nuo voimat elämään palvelemaan. Ei löydy kykyjä siihen. En saata kieltää, että sisimmässäni on merkillinen tuomion ja rangaistuksen pelko pahojen tekojeni tähden. Olen saanut nähdä paljon sekavan menon keskeltä johdonmukaisen lain: Mitä ihminen kylvää, sitä hän myös niittää; syyn ja seurauksen lain. Minä pelkään sen edessä. Kuolema tuottaa minulle pelkoa.

Ehkä tämä pelko, joka näin vaikuttaa, onkin Jumalan antama. Hän tahtoo hiljentää kuulemaan avun ja pelastuksen tarjoustaan: joulusanomaa. En voikaan odottaa, että juuri minua varten pitäisi ilmestyä erityisen enkelin tai muun sanoman tuojan juuri siinä muodossa kuin minä tahdon. Olisinpa liian ylpeä ja vaatelia, minä vähäpätöinen

KAIUN

TILA AJIEN HUOMIOON

Koska Kaiun tilaushinta huomioonottaen nykyisen inflatorisen kehityksen on käynyt kovin mitättömäksi, on toimituskunta päättänyt korottaa tilausmaksuja 1. 1. 48. alkaen seuraavasti:

Koko vuosikerta 100 mk.

Puoli vuosikerta 60 mk.

Neijännes vuosikerta 30 mk.

1 kuukausi 10 mk.

Ne tilaajat, jotka ovat ennättäneet suorittaa vanhan tilausmaksun saavat lehden ainoastaan puoleksi tilausajaksi.

Tilauksia vastaanottavat toimitus, huoltokonttori, Tervakosken osuuskauppa, posti- ja lennätintuomiot sekä Vähikälän osuuskauppa.

Toimituksen tarkoituksena on ensi vuonna entistä suuremmissa määrässä palvella myös yhtiön moninaisia toimintamuotoja erilaisin valaisevin kirjoituksin ja haastatteluin. Paikkakunnan omana äänenkannattajana Kaiku on vähitellen käynyt joka kodissa aivan välttämättömäksi, joten sen tilaushinta ei ollut oikeassa suhteessa sen merkitykseenkään.

Tervakosken Kaiku toivoo tulevanakin vuonna näkevänsä ympärillään entistä suuremman tilaajajoukon. Kehittykseen ihtemme vieläkin suuremmissa määrin kuin nyt myös vanhojen paikkakuntalaisten ja nykyisten tervakoskelaisien väliseksi yhdyssiteeksi.

Kiittäen asiakkaitamme kuluneesta vuodesta toivotamme teille kaikille Hauskaa Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta.

KAIUN TOIMITUS.

KIITOS.

Sydämelliset kiitoksemme Hanna ja Eino Lehtoselle kaikesta hyvästä, jota saimme osaksemme, asuessamme huoneis-sanne puolentoista vuoden ajan.

Nummenpäässä 16. 12. 47.

Seitsoiset.

ihminen. Puhu, Herra, palvelijasi pyytää asettua kuulemaan hyvää sanomaasi taivaasta, jouluevankeliumia.

KIRJALLISUUS JA TAIDE

JOULUKIRJALLISUUDEN HELMIÄ TÄHYILEMÄSSÄ.

Runsas ja monipuolinen on tämänkin vuoden joulukirjallisuus ja tarjoositen erinomaisen mahdollisuuden lahjojen hankintaan nykyisenäkin aikana. Teosten yksityiskohtainen esittely veisi liian paljon tilaa, joten on tyydyttävä vain muutamien kotimaisten merkkiteosten mainintaan.

Monilta huomatuilta kirjailijoiltamme on tänä syksynä tai nyt juuri joulun edellä ilmestynyt uusia teoksia. Kannakselaisten kuvaaja Unto Seppänen on antanut mestarinäytteen kertojalahjakkautaan teoksellaan „Huoleton on hevosen poika”. Kirjailija on pääsemässä luomiskautensa uuteen vaiheeseen ja romaani on rehevä kannakselaiskuvaus ajuriukosta, joka kyyditsi matkustavaisia — ilman hevosta. Unto Seppäsen ilakoi-va huumori saavuttaa mainiossa romaanissa uusia voittoja, ja kirja on epäilemättä huomattavampia romaanitapauksia syyskaudella. Ehkä Seppänen joskus osoittaa taipumusta vähän liialliseenkin sanavuolauteen.

F. E. Sillanpään teoksista ovat nyt uusina painoksina joulumarkkinoille ilmestyneet „Hiltu ja Ragnar”, jonka kirjailija itse on taideteoksena asettanut teoksistaan korkeimmalle, sekä „Hurskas kurjuus, tekijän nuoruuden suurteos.

Elsa Soini, tunnettu Kiven tutkijamme on kirjoittanut ensimmäisen kaudonkirjallisen kuvauksen Aleksis Kiven elämästä. Kirjan nimi on „Nuori Aleksis”. Romaani kuvaa vauhdikkaasti ja mielenkiintoisesti Aleksis Kiven nuoruutta aina niihin päiviin asti, jolloin hän saavutti ensimmäisen menestyksensä.

Lempi Jääskeläisen viehättävien Viipurin romaanien yhdistetty laitos „Weckroothin perhe” ja sen jatko „Helena Weckroothin tytär” ovat erittäin sopivia joululukemista.

Tunnettu tiedemiehemme ja kirjailijamme Sakari Pälsi on lastukokoelmassaan „Omaa Työtä” väläytellyt viehättäviä muistoja menneiltä päiviltä ja kotoisilta paikoilta.

Tunnettu humoristimme Agapetus esiintyy nyt myöskin romaanikirjailijana teoksellaan „Pitäjänvaras”. Tässä romaanissaan tekijä käsittelee mielenkiintoista probleemia, nimittäin pikkuvarkautta.

Mainittakoon uusista romaaneista vielä Matti Hällin „Muovailusavea”, ja Vilho Sorvalin „Kultainen fregatti”.

Hienoa novellitaidetta edustavat mm. Pentti Haanpää, Maria Jotuni ja Viljo Kojo. F. E. Sillanpään parasta novellituohtantoa on valikoimut kolmen vuosikymmenen ajalta yhteen prof. Koskimies. Teoksen otsikkona on „Erään elämän satoa”. Kyllikki Mäntylän novelli-

J. J.

kokoelmassa „Myöhäinen ukonilma” on kuvattuna paljon dramaattista kärjisty- mistä.

Parhaat humoristimme ovat myös julkaisseet joululahjansa. Arijoutsi esit- täytyy uudella kokoelmallaan „Kolmesta poikki”.

Ollin kokoelma „Puusta tyveen” todistaa jälleen tekijänsä etevyyttä pik- kuporvarillisuuden suurena psykologina.

Kenraaliluutnantti T. J. A. Heikkilä on edelleen säilyttänyt tyyliinsä. Sitä to- distaa Simo Penttilän uusi kirja „Kuka tuntee naiset”!

Joulun lyirikin sato on myös erit- täin antoisa. Mainitsemme tässä lopuksi vain Eino Leinon runoista kootun kokoel- man „Elämän laulu”. Valikoinnin ja seli- tykset on laatinut prof. Tarkiainen.

OPETTAJAT KOKOONTUVAT

Tammikuun alussa on Helsingissä koko maan opettajien kokous.

Kansakoulun- ja oppikoulunopetta- jat kokoontuvat nyt pitkästä ajasta yhtei- sesti alansa kysymyksiä ratkomaan. Koulu- ja opettajakysymys ovatkin nykyisin sellaisessa vaiheessa, että sekä sisäistä että ulkoista uudistusta kaiva- taan.

Kokouksen ohjelmaa tarkasteltaessa kiintyy huomio erikoisesti siihen, ettei luennoissa pelkästään pyritä antamaan ammattimaista opetusaineopastusta. On paljon varattu aikaa nimittäin keskuste- luun ja alustuksiin. Jokainen opettaja saa tehdä kirjallisen alustuksen valitse- mastaan aiheesta, mikäli sitä haluaa. Luennoitsijoina esiintyvät alan parhaat asiantuntijat. Erikoisen suuressa mää- rässä on ohjelmassa varsinaisten pedago- giikan edustajien esityksiä; mainitkaam- me vain sellaiset nimet kuin prof. Matti Koskenniemi ja Aukusti Salo.

Monia esitelmäaiheita katsellessa kiintyy huomio erikoisesti tri Martti Ruudun aiheeseen „Opettajan kutsumus ja asema”. Nykyinen aikahan tavallaan aliarvioi koko ammatin, mistä saattaa olla kansakunnalle tulevaisuudessa suurta haittaa. Muutos olisi pian aikaansaa- tava. Pääjohtaja Yrjö Ruutu esitelmöi uudesta koulujärjestelmästä.

Visuaalisen aistin opetusmetodien kehittämistä kokeillaan monilla opetus- elokuvilla.

Suuri oppilastyönäyttely on lisäksi järjestetty päivien yhteyteen.

Erikoisuutena on vielä mainittava, että ammattikoulumiehet ovat myös mu- kana. Mielenkiinnolla odotetaan varsinkin pääjohtaja Aarno Niinen esitelmää „Am-

mattiopetuksen niveltymisen kansa- ja oppikouluun”. Juuri koululaitoksemme hajanaisuuttahan pidetään sen suurena heikkoutena.

Lopuksi mainitsemme vielä päivien tunnuslauseet, joihin varauksetta voimme yhtyä.

1. Oppilaiden sielullinen omalaatui- suus on saatava kasvatuksen keskuksien.

2. Oppilaiden vapaat harrastukset oikeaan arvoonsa.

3. Opettajien kasvatus pedagogises- ti tehokkaaksi.

Toivomme paikkakunnan opettajien osallistuvan kokoukseen.

ILMOITUKSIA

SUURIN VEIKKAUSVOITTO

Miljoona mk

V 1948 alusta
(1 sarakkeella)

HAUSKAA JOULUA

ja

ONNEA UDELLE VUODELLE

toivottaa asiakkailleen

Veikkausasiamies A. 27.

O. Tamminen

LASTEN JOULUJUHLA

Napialan työv. talossa 21 p:nä joulukuuta klo 14.

Lasten ohjelmaa ja Joulupukki saapuu

Tervetuloa!

Etelä-Janakkalan maamiesseuran

SYYSKOKOUS

ja maatalousnaisten ompeluseura pidetään Paistossa 29. 12. klo 14.

Toivotaan paikallisen ja siirtoväen maamiesseuraväen runsasta osanottoa.

Seitsolan Martat hoitavat tarjoilun.

JOULU- JA UUDENVUODENAATTOI- NA postitoimisto pidetään avoinna yh- täjaksoisesti klo 9—13,30. Iltapäivä aukioloa ei ole.

MYYTÄVÄNÄ uusi viulu. Lähemmin Veikko Mellin, Kylä.

KYÖSTILÄN linja-auto kulkee joulu- aattona kaikki aamu- ja päivävuorot, lähtee aattona viimeisen vuoron Riihimäeltä klo 17. Ensimmäisenä joulupäivä- nä ei ajeta mitään vuoroja.

Napialan Työväen Näyttämö Napialan Työväen talossa Tapaninpäivän iltana jouluk. 26 p:nä alkaen klo 19,30

Ensi-ilta

Erämaan Ritarit

5-näytöksinen näytelmä peräpohjolan tuk- kityömaalta lauluineen.

Kirjoittanut Arvi Seppälä.

Ohjannut Aune Ståhlhammar.

1 tunti tanssia.

Liput 75.—, 60.— ja 30.—

Ennakolta työv. talon vahtimestarilta.

Näytelmässä mukana pitkästä osaluette- losta ketään mainitsematta yli kaksikymmentä henkeä ja näytelmän pituuden vuoksi alkaa esitys täsmälleen klo 19,30.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalous- konttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkea talletustileillä 4 % shekkitilillä 1½ %.

Uskokaa raha-asioitteanne hoito meille!

Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

Liikkeemme pidetään

suljettuna

t. k. 27 p:nä 1947.

Tervakosken Osuuskauppa r. l.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLASSA ei ole vastaanottoa 23. 12. 47.

JUNIEN AIKATAULU

muuttui 1. 12. 47, mutta Helsingin — Riihimäen välillä ei ole muita muutoksia kuin että Helsingistä 22,30 ja Riihimäeltä 5,28 lähtevät junat, jotka tähän asti olivat poistettut, jälleen kulkevat,

RAUHALLISTA JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

toivottaa asiakkailleen

Tervakosken Osuuskauppa r. l.

Kantakerhon Elokuvateatteri
esittää

lauantaina 20. 12. klo 19,30 sekä sun-
nuntaina 21. 12. klo 16 ja 19,30.

Vedenneito

Lapsille pääsy päivänäytäntöön

Tapaninpäivänä 26. 12. klo 16 ja
19,30 sekä lauantaina 27. 12. klo 19,30

Tutti-Frutti

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

sunnuntaina 28. 12. klo 16 ja 19,30 sekä
maanantaina 29. 12. klo 19,30

Suomi-Filmin

Koskenkylän laulu

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

uudenvuodenpäivänä 1. 1. 48. klo
19,30 ja perjantaina 2. 1. 48. klo 19,30

Aavenainen

Kielletty lapsilta.

sunnuntaina 4. 1. 48. klo 19,30 ja lop-
piaisena 6. 1. 48. klo 19,30

Fenno-Filmin

Pikajuna

pohjoiseen

Kielletty lapsilta.

VANHAN VUODEN LOPETTAJAIS-

tanssit

järjestää Kantakerhon soittokunta uuden
vuoden aattona, 31. 12. 47 klo 20—24,
Seuratalossa.

Torvisoittokunta
soittaa

vanhaa tanssimusiikkia

SALI KORISTETTU

Virvoketarjoilua

Liput 50:—

Kiittäen kuluneen vuoden aherruk-
sesta toivotamme henkilökunnallemme

Hyvää Joulua

ja

Onnellista Uutta Vuotta

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

TAPANINPÄIVÄN VIETTO

Paikkakuntamme vanhoihin joulun
vieton perintätapoihin on kuulunut Klubi-
bin (Kantakerhon) järjestämä tapanin-
päiväiltä näytelmäkappaleinen. Tänä
vuonna joudutaan valitettavasti poikkeaa-
maan entisestä ja turvautumaan vain
elokuvaesitykseen.

Tämä tieto on varmasti pienoinen
pettymys kotoisen näyttämömmme uskollis-
elle ystäväpiirille. Tahtomatta näin jou-
lun kynnyksellä syyttää tai puolustella
asiantilaa puolin tai toisin todetta-
koon vain, että näyttämöharrastus ram-
pin molemmin puolin on tällä hetkellä
laimeata. Johtuuko tämä näyttelijöiden
osalta vanhemman polven väsymyk-
sestä, vaiko leppähuolien painosta, jotka
nykyisenä aikana asettavat omat rajoit-
uksensa harrastuksille, on vaikea sanoa.

Toivottavaa kuitenkin on, että
nykyinen lamakausi saadaan pian sivuu-
tettua, ja entinen innostus sekä harras-
tus näyttämötoimintaan v.riää alkavan
uuden vuoden mukana.

TYTTÖ- JA POIKAKERHON PIKKUJOULU.

Pikkukirkkoyhdistyksen tyttö- ja
poikakerho viettivät pikkujoulua kirkon
kerhosalissa keskiviikkona t. k. 17 päivä-
nä. Juhla aloitettiin yhteislaululla „Jou-
luyö, juhlayö . . . ? Tämän jälkeen ter-
vehdyssanat esitti Jukka Keskitalo. Jou-
luevankeliumin vuoropuheluna esittivät
tyttökerhon tytöt, missä esilukijana toimi
Eila Oikarinen. Kunnan nuorisotyö-
sihteei Eero Lepän esittämän kolmen
joululaulun jälkeen lausui runon Pirkko
Koukkari. Kun yhteisesti oli laulettu
„Kun maas' on hanki . . .”, piti puu-
ropuheen kerhon perustajajäsen ja edel-
leen kerhotoiminnan keskeisimpiä hah-
moja, setä Kalle Parkkinen, muistellen
lapsuutensa aikaisia pikkujouluja, kerhon
perustamista ja ennen kaikkea kodin mer-
kityksiä jokaiselle ihmiselle, mutta erikois-
esti nuorisolle. Kun vielä oli laulettu
kaksi laulua, — seurasi ohjelmassa puu-
ron syöntiä, mitä tyttökerhon ohjaajat
Tellervo Sillantie ja Maila Vainio tarjoi-
livat vatsan täydeltä. Onhan totta, että
ilman puuroa puuttuisi joulusta jotakin.
Ehän ole monta kotia, jossa ei ainakin
jouluilmana perheen pöydällä puuroa höy-
ryäisi. Kun olimme syöneet puuroa vat-
samme täyteen, jaikui ohjelma. Nyt
esitti Ritva Nuolivuo runon, jonka hän
oli opetellut aivan ulkoa. Kun olimme
vielä kuulleet kerhotyttöjen laulukoron
esityksiä, seurasi past. Jääskeläisen puhe.
Hän mainitsi m. m. puheessaan, että
vaikka vietämme näitä pikkujouluja,
eivät ne kuitenkaan vähennä arvoa siltä
suurelta joululta, jota me vielä odotam-

KIITOS.

Lausumme täten sydämelliset kii-
tokset Tervakoski O.y:n johdolle ja pai-
kallisille martoille vanhusten joulujuhlan
järjestämisestä. Arvokas ja monipuolinen
ohjelma teki meihin unohtumattoman
vaikutuksen.

Rauhalan vanhukset.

KIITOS.

Lausumme täten sydämelliset kii-
tokset kaikille niille, jotka ovat avusta-
neet meitä menetettyämme kotimme ja
lapsemme tulipalon tuhoissa.

Milda ja Hugo Lintunen

KIITOS.

Kiitän kaikkia ystäviäni lauluista,
kukista, lahjoista ja sähkeistä, joilla he
muistivat minua merkkipäivänäni.

Sally Stenberg.

— Uudenvuoden vastaan-
ottajaiset torilla klo 24. Kuullaan
kirkonkellojen soittoa, veisataan virsi
torvisoittokunnan säestyksellä ja past.
Jääskeläinen puhuu.

— Avioliittoon on kuulutettu
hrra Urho Lehtinen Hallakorvesta ja
nti Hilja Tuomola Tervakoskelta.

— Vanhusten tavanmukaista
joulujuhlaa vietettiin viime tiis-
taina Seuratalossa, johon oli kutsuttu
kaikki yhtiön eläkevanhukset.

Juhtasali oli jouluaiheisesti koristet-
tu, ja siellä pitkien pöytien ääressä,
seurustelun ja tarjoilun lomassa esitettyä
ohjelmaa seuraen vanhukset viettivät
viihdyksensä illan.

me, vaan päinvastoin, sillä nämähän
ikäänkuin valmistavat meitä vastaanot-
tamaan sitä suurta joulua, jota kohta
taas vietämme. — Kun oli laulettu vielä
muutama laulu, seurasi näytelmä „Radio-
lähetys korvatunturilta”, minkä esittivät
yhteisesti tyttö- ja poikakerho, ja jonka
oli ohjannut Reino Salminen. Ja pian
näytelmän jälkeen saapui itse joulu-
ukkokin sieltä Korvatunturilta. Eipä
hän tullut tyhjänä nytkään, kuten ei
koskaan aikaisemminkaan. Riemua riitti
ja kiittejä lapsia oli kerhosali tällä ker-
taa aivan täysi. Joulujuhla päättyi yhteis-
esti laulettuun „En etsi valtaa lois-
toa . . .”.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 52

KESKIVIKKONA JOULUKUUN 31 p:nä

1947

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G A GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Hammaslääkäriin vastaanotto

maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30
ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

on avoinna arkipäivisin klo 9—19. Lauantaina
ja juhla-aattoina 9—17. Sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto

pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Uudenvuoden vastaanottajaiset torilla klo 24. Kuullaan kirkonkellojen soittoa, veisataan virsi torvisoitokunnan säestyksellä ja past. Jääskeläinen puhuu.

Jumalanpalvelukset pikkukirkossa tammik. 1, 4 ja 6 p:nä klo 10. Paistossa Juho Seitsoella tupaantuliaisseurat uudenvuodenpäivänä klo 18.

Punkan koululla hartaushetki sunnuntaina 4.1. klo 15.

Nuorten hiihto- ja kävelyretki Poukkipirtillä sunnuntaina 11 p:nä klo 14. Perillä tarjoilua ja hartaushetki.

— 94 vuotta täytti t.k. 19 p:nä eläkevanhus Eva Sofia Forsström. Vaikkakaan 94 vuotta ei ole mikään tasaluku, olemme tahtoneet mainita tätä syntymäpäivää, koska äsken olimme tilaisuudessa näkemään leski Forsströmin vanhusten juhlassa pirteänä ja henkisesti valveilla, vaikkakin kuulo jo vähän haittaa,

Toivotamme onnea ja voimia saavuttamaan vähintään 100 vuoden iän,

— Kiitoksensa ovat julkaisseet hra Allan Forsman ja ntti Kerttu Saarinen.

KIITOS.

Sydämellinen kiitos kaikille jotka muistivat minua kukin ja moninlaisin lahjoin merkkipäivänäni.

Eduard Steller.

Loppiaispäivän kirjallisuusmatinea

Tervakosken martoilla on pitkin syksyä ollut arkisen aherruksen keskellä haave saada järjestää tilaisuus, jossa paikkakuntalaiset saisivat todellista mielenvirkistystä, Loppiaisena tämä haave toteutuu: silloin on Seuratalossa kirjallisuusmatinea, johon saamme vieraiksemme nykyhetken tunnetuimpia kirjailijoita. Kirjailijat Lempi Jääskäläinen ja Viljo Kojo sekä esikoisromaaniansa juuri painosta odottava Ester Erhoma ovat lupautuneet uhraamaan tiiviisti varattua aikaansa tullakseen esittämään meille otteita tuotannostaan.

Lempi Jääskäläinen on syntyperäinen viipurilainen. Rakastettu kotikaupunki on ollut hänen innoittajansa. Hän on kirjoittanut viehättäviä historiallisia romaaneja, joissa Viipuri ja viipurilaiset ovat keskipisteenä. Tunnetuinta hänen tuotannossaan on romaanisarja Weckrootin perhe. — Viljo Kojo on myöskin Karjalan kirjailijoita. Hän alkoi uransa lyyrikkona. „Aamutuuli” nimisenä teoksena julkaistiin hänen runojaan jo v. 1914. Sen jälkeen häneltä on ilmestynyt paljon sekä runoja että suoranaista. Viljo Kojoa ihmisenä pidetään erittäin hauskana, humoristisena herrana. — Ester Erhomaan esikoisromaanin „Suntion poika ja tyttö” piti ilmestyä jouluksi, mutta painatuskiireet ovat varmaan olleet suuret, koska kirja ei vielä ole tullut kirjakauppoihin. Sitä mieluisampaa on kuulla hänen itsensä ensiksi esittävän otteita siitä.

On kiinnostavaa saada henkilökohtaisesti nähdä ja kuulla tunnetuita suomalaisia kirjailijoita. Se lähentää lukijan kirjailijaan ja tekee kirjan sitäkin haluttummaksi, kun tuntee tekijän.

Tervakoskelaiset tulevat varmaan ilolla juomaan päiväkahvinsa Seuratalossa loppiaisena tässä ensiluokkaisessa tilaisuudessa, jossa lisäksi jousiorkesterimme hoitaa musiikkipuolen. Saammepa vielä iloisenä yllätyksenä kuulla kuului-

san laulajaparimme Eva Pasila-Tammisen ja Mauno Tammisen laulesityksiä.

Tervakoskelaiset, älkää unohtako tätä tilaisuutta, sillä tällaisia voidaan täällä maalla järjestää harvoin ja ovat sitäkin kallisarvoisempia silloin, kun monien toiveiden jälkeen viimeinkin saamme sellaisesta tilaisuudesta nauttia.

TUOTANTOKOMITEA.

Kuluvan joulukunu aikana tuotantokomiteain vaalien aikana perusteella tulivat vuoden 1948 tuotantokomiteaan kuulumaan seuraavat henkilöt:

Työntekijäin edustajina

Varsinaisina jäseninä

Tammi, Lauri
Virtanen, Pentti Johannes
Alén, Abel
Valtonen, Toivo
Laitinen, Saima

Varajäseninä

Virtanen, Pentti A.
Suominen, Hugo
Koivu, Toivo
Tuulensuu, Väinö
Sohlman, Kalle

Toimihenkilöiden edustajana

Varsinaisina jäseninä

Syrjänen, L. A.
Nieminen, J. V.

Varajäseninä

Kilpinen, O.
Keskitalo, S. J.

— YHTEISKOULUN JUHLAS-

TA oli tuloja;	
pääsymaksuja	12.550:—
tarjoilusta	4.630:—
	17.180:—
Menoja yhteensä	3.950:—
Netto tuloja	13.230:—

Kiitämme kaikkia, jotka avustivat meitä ohjelman suorituksessa ja tarjoilussa sekä juhlan järjestämisessä.

Johtokunta.



Rakkaamme

Juho Vainio

synt. 26. 6. 1877 nukkui ikiuneen jouluilta Tervakoskella.

Puolisoa ja isää rakkaudella kaivaten:

Anni (os. Virtanen)
Aino (os. Vainio), Tauno,
Marja-Liisa ja Matti
Koskinen, sisko ja veli
perheineen.

Kutsuna sukulaisille ja ystäville ilmoitamme, että rakas vainajamme siunataan viime lepoon Janakkalan hautausmaalla 4. 1. 48 klo 9. jonka jälkeen pyydetään saapumaan vainajan kotiin.

P. M. 6:n Kone- ja Hollanterisalin
HARJANNOSTAJAISET

Lauantaina t. k. 20 p:nä vietettiin uuden paperikoneen (P. M. 6) ja hollanterisalin harjannostajaiset, jossa olivat läsnä yhtiön johtohenkilöt ja kaikki työssä mukanaolleet työläiset sekä työnjohtajat. Tilaisuudessa tarjottiin kahvia, pullaa, tupakkaa ja „ensiluokan” olutta.

Ins. Moring selosti puheessaan lyhyesti k. o. rakennuksen sijoitusongelmia ja niitä vaikeuksia, joita rakennustarvikkeiden hankinnassa on ollut olemassa sekä kiitti kaikkia Rakennustyöhön osallistuneita hyvästä työstä ja työponnistuksista. Ins. Moring alleviivasi erikoisesti T.O.Y:n tyytyväisyyden ja kiitollisuuden siitä, että rakennustyöt oli suoritettu niin ettei Paperikoneiden N:o I ja III, joiden koneiden väliin uusi P.K. 6 sali on rakennettu, käynnissäpito ja tuotanto ollut häiriintynyt antaen erikoisesti tässä seikassa suuren tunnustuksen rakentajana toimineen Teollisuusrakennus O. Y. „Otian” rakennusmestareille Kotikoskelle ja Tihveräiselle.

Rakennustyöt ovat nyt niin pitkällä, että uuden paperikoneen ylöspano voi alkaa lähiaikoina.

LIIKKEEMME

suljet. tänään, uudenvuoden aattona klo 12.

Tervakosken Osunskauppa r.l.

HALUTAAN OSTAA hyvä huuliharppu.

G. A. Gröndahl

ILMOITUKSIA

Uudenvuodenpäivänä 1. 1. 48. klo 19,30 ja perjantaina 2. 1. 48 klo 19,30

Aavenainen

Kielletty lapsilta.

sunnuntaina 4. 1. 48 klo 19,30 ja lop-
piaisena 6. 1. 48. klo 19,30

Fenno Filmi

Pikajuna pohjoiseen

Kielletty lapsilta.

SUURET

Loppiaisaaton NAAMIAISET

Seuratalossa 5. 1. 48. klo 20.
suosittu „LUCKY SWINGERS”
vastaa tahdista

(aina soi)

Serpentiinejä Sali koristettu

Parhaiten naamioidut palkitaan.

Kivat

Päivä-tanssit

Loppiaisenä Napialan työv. talossa klo
14—18. Soittaa Ja-Ma-Ka.

Liput 50:— Järj. Pyrkivä

Löydetty vrsikirja Jouluaattona maan-
tieltä. Saa periä Eian to mistosta.

Minun pieni potkukelkkani on
hävinnyt tuntemattomalla tavalla kätta-
kulkutiellä. Rehellistä talteenottajaa pyy-
dän ystävällisesti minulle ilmoittamaan
Etel Gadd.

Toivotamme kaikille Tervakosken
palveluksen a oleville hyvää ja menestyk-
sellistä uutta vuotta. Kiitämme samalla
kaikkia tuotantoon osallistuneita kuluneen
vuoden aikana suoritetusta työstä.

Vastoinkäymisiä on ollut, mutta
uutteralla työllä on päästy myönteisiin
tuloksiin. Meidän on muistettava,
että hienopaperialalla samoinkuin muilla-
kin teollisuustuotannon aloilla kehitys
sodan jälkeen menee huimaavaa vauhtia
eteenpäin. Tervakoskenkin täytyy pysyä
mukana tässä kilpajuoksussa ja se vaatii
herpaantumaton työtä, jatkuvaa kiin-
nostusta työn suoritukseen ja yhä uus-
ja ponnistuksia. Paikallaan seisominen on
taaksepäin menoa. Se on tuotannollisen
elämän väistämätön laki.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.

— KUOLLUT. Joulupäivänä sai
ijäisyyskutsun Tervakosken Kartanossa
eläkeläinen Juho Vainio. Hän oli syn-
tynyt 26.6.1877 ja tuli Tervakoski Osa-
keyhtiön palvelukseen syksyllä 1900.
Pisimmän päivätyön suoritti Vainio puu-
tarhassa, toimien puutarhurin apulaisena
ja pari vuotta puutarhurinakin sekä
senjälkeen talonmiehenä Kartanon pää-
rakennuksessa. Hänet tunnettiin tunnol-
lisena ja huumorintajusena miehenä. Vai-
nion pois menoa jäi lähinnä suremaan
vaimo ja tytär perheineen.

KIITOS

Lausumme sydämelliset kiitokset Et.
Janakkalan Vapaa Huollolle saamastam-
me lahjasta.

Hilkka ja Vilho Laukkanen.

MARTTOJEN

Kirjallinen matinea

Loppiaisenä 6. 1. 48 klo 14.30.

Ohjelma:

Torvisoittoa
Luentaa — Lempi Jääskeläinen
Orkesterinsoisoa — T:kosken jousork.
Yksinlaulua — Eva Pasila-Tamminen
Luentaa — Viljo Kojo

Kahvitarjoilua

Orkesterin soittoa — T:kosken jousiork.
Luentaa — Ester Erhomaa
Duettoja — Eva Pasila-Tamminen
ja Mauno Tamminen
Lausuntaa — Marttojen lausuntakuoro
Soittoa

Liput: 40:— ja koulun. 15:—.

Vanhan vuoden lopettajais-

TANSSIT

Seuratalossa uuden vuoden aattona klo 20.

Torvisoittokunta soittaa vanhaa
Ja—Ma—Ka uutta

SALI KORISTETTU

Liput 50:—.

ASIAKKAILLEMMS UUSI VUOSI
ONNEN SUOKOON.

KIITÄMME TEIT MENNEHESTÄ,
HYVÄT TOIVEET
TULEVASTA.

Janakkalan Osuuskassa.

Tervakoski 1947
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.